limburgs dagblad

Orcana

Dinsdag 10 juli 1973.

55e jaargang no. 159.

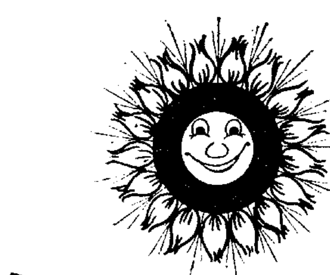
Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

weer lekker zonnig weer

Droog en vrij zonnig weer met een zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur omstreeks 22 graden maar aan de kust bij wind van zee enkele graden lager. Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: weinig verandering.

Amsterdam	zwaar bew.	91
De Bilt	half bew.	20
Deelen	zwaar bew.	20
Eelde	onbewolkt	20
Eindhoven	zwaar bew.	22
Den Helder	half bew.	19
Rotterdam	zwaar bew.	19
Twente	half bew.	20
Vlissingen	zwaar bew.	20
Zuid-Limburg	half bew.	23



In Europa

Zuid-Scandinavië: plaatselijk een bui, 20 tot 23 graden. Engeland: zomers, 23 tot 25 graden. Duitsland: overwegend zonnig, 22 tot 25 graden. Alpengebied: op enkele plaatsen nog een bui, 22 tot 26 graden. Frankrijk: zomers, 22 tot 26 graden. Spaanse kust: vrij warm, 24 tot 27 graden. Italië: warm, 28 tot 32 graden. Dalmatische kust: zomers, 28 tot 30 graden. Balkanlanden: warm, 29 tot 33 graden.

zomer-editie

Athene	onbewolkt	34
Barcelona	onbewolkt	28
Berlijn	licht bew.	22
Bordeaux	onbewolkt	27
Brussel	onbewolkt	22
Frankfort	half bew.	24
Genève	licht bew.	23
Innsbruck	regen	20
Lissabon	onbewolkt	27
Locarno	half bew.	26
Londen	zwaar bew.	22
Luxemburg	licht bew.	25
Madrid	zwaar bew.	33
Malaga	onbewolkt	27
Mallorca	licht bew.	33
München	zwaar bew.	20
Nice	onweer	27
Parijs	half bew.	26
Rome	half bew.	29
Split	zwaar bew.	32
Wenen	half bew.	26
Zürich	geheel bew.	23

Grillig

In een vurig „capriccio espagnol" heeft Luis Ocana, toonbeeld van Spaanse grilligheid de zwaarste Touretappe gewonnen. Zigzaggend kwam hij binnen. Heeft hij alle vedetten nu verslagen of . . . . is hij zelf verslagen door zijn overkokend temperament. De komende dagen zullen dit uitwijzen Voor een aangeslagen Ocana worden de kansen op de eindoverwinning niet al te hoog aangeslagen.

Puzzel mee in vakantie

Dat kun je geen gewoon wandelen noemen, zoals het mannetje in de tekening vandaag rondstapt. Hoe heet het dan wel? Het gevonden woord schrijft u in het grootste vakje onder de tekening; de eerste letter van dat woord noteert u nog eens extra in het kleine vakje ernaast. Deze letter staat op de 22e plaats in de zin die uiteindelijk als oplossing van onze zomerpuzzel moet worden ingestuurd.

De prijzen: voor tien inzenders van de goede oplossing een gratis toegangsbewijs voor de voetbalinterland Nederland-België, die in november in Amsterdam wordt gespeeld.





Op tournee met Jan Janssen

LES ORRES — Het lijkt misschien wel zo, maar deze Tour de France is nog niet gespeeld. Laat Luis Ocana dan een ravage hebben aangericht, laat hem de gele trui dragen met een voorsprong van meer dan negen minuten: het wil allemaal niet zeggen dat hij de Tour gewonnen heeft. Er gaan in deze Ronde van Frankrijk nog gekke dingen gebeuren. Misschien vandaag al. Ocana heeft met zijn krachten gesmeten. Dat doet geen enkele renner ongestraft. Ook Ocana niet. Ik had niet gedacht dat Luis zo te keer zou zijn gegaan. Ik had hem er ook niet toe in staat geacht. Hij heeft me verbaasd. Hij heeft ook geluk gehad. Die bandbreuk van Fuente gaf hem, op een moment dat hij vermoeid begon te raken, vleugels.

Joop Zoetemelk en Bernard Thevenet hebben gedaan wat ze konden. Dat ze de slag verloren hebben, is geen schande. Ze hebben zich niets te verwijten. Zij dienen hun krachten te sparen en zich voorlopig te troosten met de wetenschap dat deze Tour de France nog niet is afgelopen. Er komen andere dagen, er komen andere kansen. De grote Alpenetappe, de tocht over de hoge cols, vormde een hartige brok wielersport. Niet alleen in de buurt van Ocana en Fuente, ook in de achterhoede hebben renners geweldige dingen gepresteerd. Er zijn ook renners geweest die geheel zijn afgegaan. Neem een Math Pustjens bijvoorbeeld. Hij kwam tijdens de beklimming van de Col de la Madeleine nog goed mee, maar kreeg daarna opeens een inzinking als een huis. Terecht kun je je nu afvragen of de verwachtingen rond de klimcapaciteiten van Pustjens te hoog zijn geweest. Ik weet dat overigens niet zeker, want in het verleden bewees Pustjens toch duidelijk goed naar boven te kunnen gaan.

Ik heb het al vaker gezegd, een coureur is niet alleen een atleet die zich lichamelijk goed voorbereid heeft en die een stuk hard fietsen kan. Hij moet mentaal ook tiptop in orde zijn. Soms is dat belangrijker dan de rest. Daarom blijf ik volhouden dat er nog van alles gebeuren kan. De Tour de France is nog niet beslist. Een Alpenetappe als we nu beleefd hebben, geloof me, de rit was verschrikkelijk zwaar, toont de ware renner. Legt het karakter, de moed van de coureur bloot. En ook zijn capaciteiten. Een bergetappe is als een graadmeter. Voor velen heeft deze graadmeter duidelijke taal gesproken. Vooral voor renners die te snel de moed verliezen, die geen initiatief wilden nemen. Misschien hebben ze een zware les geleerd, misschien zullen ze er nog profijt van kunnen trekken in een Tour waarin nog van alles mogelijk is. Ook voor Joop Zoetemelk.

Na besluit van Centrale Banken Westerse landen:

EXTRA INJECTIE ZWAKKE DOLLAR

Van onze correspondent

BAZEL — De presidenten van de Centrale Banken van de voornaamste westerse landen hebben besloten om de dollar op de wisselmarkten te steunen. Concreet komt het er op neer, dat de Europese landen uit speciaal gevormde reserves in hun eigen valuta aan de Amerikaanse Centrale Banken gelden aanbieden, waarmede de Amerikanen steunaankopen van dollars kunnen verrichten op de wisselmarkt. De V.S. zouden op deze manier 11,5 tot 13 miljard dollar kunnen terugkopen.

Deskundigen wijzen er op dat dit onderlinge hulpbetoon — waartoe reeds in maart in Parijs was besloten — slechts een technische manoeuvre is. De politieke besluiten, die de in Bazel gemaakte afspraken effectief moeten maken, worden op korte termijn verwacht.

Op 30 en 31 juli komt een commissie van twintig landen in Washington bijeen. Maar definitieve voorstellen worden pas gedaan tijdens de jaarvergadering van het IMF (International Monetary Fund) in september in Nairobi.

Na een lichte stijging maandagmorgen is de koers van de dollar op de voornaamste wisselmarkten — Frankfurt - Parijs - Amsterdam - Londen - Zürich en Brussel — weer gedaald. Voor Amsterdam bedroeg dit een slotkoers van *f* 2,50.

Werkloze HBO'ers

DEN HAAG — Eind mei van dit jaar stonden bijna 3000 (2932) afgestudeerden van het hoger beroepsonderwijs (HBO) bij de gewestelijke arbeidsbureaus als werkloos ingeschreven. (2130 mannen en 802 vrouwen).

Eind maart waren het er 2349 (1725 mannen en 624 vrouwen). Dit blijkt uit twee enquêtes die het Ministerie van Sociale Zaken heeft ingesteld bij de gewestelijke arbeidsbureaus.

Limburgs Dagblad



Ocana richt ravage aan

Van onze sportredactie

Zelden heeft de jury van de Tour de France — gesteund door de directie — zo hard ingegrepen in het leven van de mindere wielrenners als in de achtste etappe van deze 60e ronde.

Terwijl het tijdelijk hangen aan een ploegleiderswagen in een zware klim normaal bestraft wordt met een boete (meestal 50 frank) kregen 12 renners nu te horen dat ze vanwege zo'n overtreding uit de koers zijn gezet. De Nederlandse ploeg van Ton Vissers verloor Matthijs de Koning, Ben Janbroers en Jo Vrancken, waarmee het totaal aantal Nederlandse uitvallers op vier kwam, want Wim Schepers stapte in de bezemwagen.

In de meest dramatische en zwaarste etappe uit de historie van de moderne Tour heeft Luis Ocana een grote ravage aangericht. De Spanjaard zegevierde op indrukwekkende wijze. Hij liet peloton en renners als geslagen honden achter. Peter Heerkens beschrijft de ontwikkelingen van gisteren. Nino Tomadesso schildert de lijdensweg van Tino Tabak.

Olympiër wijdt zijn dagboek aan de terreur van de bergen en Ocana. Voorts noteert hij dat de schoonvader van Joop Zoetemelk vindt dat de Tour ondanks de enorme voorsprong van Ocana nog niet beslist is.

Twee broers verdronken

MAASMECHELEN-STEIN — De broers Nico (14) en Romain (19) Maes uit Maasmechelen (B.) bij Stein zijn gisteravond in de Maas verdronken, terwijl hun vader machteloos moest toezien. De twee jongens raakten te water toen zij over de plank liepen, die zij vanaf de oever naar een eilandje in de rivier hadden gelegd. Gisteravond laat waren de lijken nog niet gevonden.

De Belgische rijkswacht arriveerde pas ongeveer een half uur na de melding van het gebeurde, omdat de manschappen op dat tijdstip waren uitgerukt in verband met vijf elders gebeurde verkeersongelukken. Later heeft de brandweer van Maasmechelen met alle beschikbare materieel in de Maas gedregd. Verondersteld wordt dat de slachtoffers in een diepte zijn terecht gekomen en dat de lichamen daarna zijn afgedreven met de stroom. De ouders van de twee broers waren gisteravond totaal overstuur. In Maasmechelen heerste gisteravond grote verslagenheid.

De Bahama's nieuwste staat

NAUSSAU — De belangrijkste gebeurtenis in de geschiedenis van de Bahama Eilanden sinds Columbus er 480 jaar geleden voet aan wal zette, heeft vannacht plaatsgevonden. Om een minuut over twaalf werd deze archipel van 700 eilanden de nieuwste staat van de wereld. Onder de gasten bevond zich prins Charles die de Engelse koningin bij de ceremonie vertegenwoordigde.

(ADVERTENTIES)

Auto in kreukels: 4 gewonden

SCHINVELD — De 30-jarige Kerkradenaar S. is maandagmorgen bij een verkeersongeval op de weg tussen Koningsbosch en Schinveld gewond geraakt. Drie andere personen liepen minder zware verwondingen op. Het ongeluk, waarbij drie personenwagens betrokken waren, was een gevolg van een inhaalmanoeuve.

De 26-jarige Echtenaar B. wilde de voor hem rijdende wagen, bestuurd door de 57-jarige C. uit Heerlen inhalen. Bij deze beweging reed hij tegen de tegemoetkomende wagen, die door de Kerkradenaar werd bestuurd. Door de klap werd ook de wagen van C. geraakt. S. werd met diverse kwetsuren, uit de wagen (een 2 CV) geslingerd, terwijl de echtgenote en zoon van C. evenals B. licht gewond raakten. Zij zijn in het ziekenhuis in Brunssum behandeld.

„VUIST" JAARTJE STOP

Van onze correspondent

HILVERSUM — Willem Duys stopt met de „Vuist" voor één jaar. Reden: overbelasting. Voor AVRO-televisie maakt hij op dit moment de programmaseries „Duys op zondag" en Jonge mensen op weg naar het concertpodium" en daar komt dan nog bij zijn wekelijkse radiorubriek en zijn commentaren bij belangrijke tenniswedstrijden, zoals bij het aanstaande Melkhuisje-toernooi in Hilversum. Verder heeft hij uitgebreide bemoeienissen met de jubileumprogramma's van de AVRO in september.

Dat alles heeft Duys doen besluiten met zijn „Vuist" één jaar te stoppen om ook de accu van de inventiviteit bij te laden. De AVRO sluit overigens niet uit dat in het komend seizoen incidentele „Vuist"-achtige programma's uit de bus zullen komen, zoals mogelijk op oudejaarsavond en bij de Grand Gala's de Disque. De verwachting is dat „Voor de vuist weg" in zijn oude vertrouwde vorm in het seizoen 1973-1974 zal terugkeren op het scherm.

Gesprek over stakingsrecht

UTRECHT — Minister Boersma van Sociale Zaken heeft het bestuur van de Stichting van de Arbeid uitgenodigd voor een gesprek op korte termijn over het stakingsrecht. Aldus een mededeling van het NKV, dat er in dit verband aan herinnert dat de vakbeweging er op een hoorzitting van een speciale Tweede Kamercommissie in mei 1972 voor heeft gepleit dat de individuele arbeidsverplichting van een werknemer bij een staking wordt opgeschort.

Folkertsma terug bij EW

AMSTERDAM — In een maandagmiddag uitgegeven verklaring zegt de redactie van Elseviers Weekblad dat zij kennis heeft genomen van de ontwikkelingen in het conflict rond de redactie van de Haagse Post, als gevolg waarvan de heer J. Folkertsma zijn opdracht heeft teruggegeven.

„De redactie heeft tevens kennis genomen van de verklaring van de heer Folkertsma, waarin hij stelde dat hij die opdracht op nadrukkelijk verzoek van de directie van BV Uitgeversmaatschappij Bonaventura had geaccepteerd met het oog op de continuïteit van de Haagse Post".

met ad interim: binnendoor en buitenom

Dokter P. M. Voorhoeve bepleit: Vakantieduit voor Memisa


• Dokter P. M. Voorhoeve in zijn kliniek voor Ondervoede Kinderen te Campari bij Massaka.

„Een kleine bijdrage van uw vakantiegeld voor Oeganda", dat vraagt Memisa van iedere vakantieganger in Nederland. Doel: Het uitzenden van artsen en verplegenden naar Oeganda. Die artsen zijn er, maar.. de geldmiddelen ontbreken. Een half miljoen moet er komen om....

Maar daarover laten we dokter P. M. Voorhoeve na het woord, die in januari is teruggekeerd uit Oeganda, waar hij vanaf september 1970 ontwikkelingswerk heeft gedaan. Dokter Voorhoeve, die momenteel in „Vijverdal" in Maastricht werkzaam is om zich ook in de psychiatrie te bekwamen, is een lange, jongensachtige eenendertiger, getrouwd, twee kinderen. Een innemende persoonlijkheid vanwege zijn eenvoud en sociale bewogenheid.

ARTSEN- EN VERPLEEGSTERSTEKORT

Dokter Voorhoeve vertelt: „Ik heb met mijn gezinnetje Oeganda verlaten tijdens de „coup", de regeringscrisis waarbij Amin het heft in handen heeft genomen en alle Aziaten weggewerkt uit het land. Niet alleen de Aziaten, een derde van alle artsen die er waren, verdwenen. Ook de Europeanen voelden zich bedreigd. Het was er niet meer veilig voor mijn vrouw en kinderen. van de 7- à 8000 Europeanen, waaronder technisch hulppersoneel en leraren, bleven er nog maar 1000 op hun post. Als gevolg daarvan, en vanwege de campagne tegen de Katholieke Kerk, kwamen de ziekenhuizen zonder geneeskundige hulp. Het artsen- en verpleegsterstekort in Oeganda is momenteel dan ook ontstellend groot. Er zijn 700 vacatures".

Het Villa Maria Hospitaal waar dokter Voorhoeve werkte, ligt bij Masaka, in de nabijheid van het Victoriameer. Met een bezetting van 130 bedden was dokter Voorhoeve daar de enige arts, die uiteraard van alle markten thuis moest zijn. Tevoren had hij een eenjarige stoomcursus chirurgie gevolgd.

TWAALF WERKERS, EN GEEN GELD

„Nu de toestand in Oeganda gereguleerd is en de regering bereid is weer buitenlandse ontwikkelingshelpers in het land toe te laten, ligt voor de Memisa het terrein opnieuw braak. Twaalf artsen staan gereed om zich in te zetten in dat gebied. Als het geld er nu maar komt!"
Uit zijn praktijk ter plaatse vertelt dokter Voorhoeve:

„Geneeskundige hulp is in Oeganda dringend nodig. Omdat er echter te veel mensen zijn die behandeling nodig hebben, komt men niet aan projecten op langere termijn toe. Natuurlijk is het belangrijk de mensen te helpen, maar Ontwikkelingshulp houdt toch ook het verbeteren van de algemene toestanden in, zoals preventieve geneeskunde, voorlichting en hygiëne. De mensen komen vaak veel te laat met hun klachten naar het ziekenhuis, hetgeen genezing bemoeilijkt, ze houden er ook schadelijke gewoonten op na, voedingsgewoonten bijvoorbeeld".

„De voertaal in Oeganda is Engels, de taal uit de streek heet „Loeganda". Dat spreken wij na verloop van tijd wel aardig mee, maar om voorlichting te geven in die taal is het niet voldoende. Toch is dit belangrijk, om de mensen van de streek te kunnen instrueren, zodat deze op hun beurt voorlichting kunnen geven. Als arts zou men in dit land moeten kunnen organiseren, stimuleren, les geven. Als men te veel praktisch werk heeft, komt men daar niet toe. We komen dus tijd en handen te kort".

ONDERVOEDING

„Mazelen zijn in deze streek een ernstige ziekte, waarbij zich vaak complicaties voordoen met dodelijke afloop. Diarrhee, malaria, TBC vragen om geneeskundige en preventieve voorzieningen. De „Kwashiorkor", een soort oedeem, is erg verbreid.
Het is ons gelukt een kliniek voor ondervoede kinderen van de grond te krijgen. Ondervoeding is een enorm probleem. Een groot percentage van alle kinderen beneden 6 jaar lijdt eraan. Ze hebben een eiwit- en calorieëntekort. De mensen weten niets van de voeding af. In deze kliniek, met 10 à 11 bedjes, nemen wij de kinderen op mét de moeder. (Twee à drie kinderen per bed, de ouders slapen ónder het bed.) De kinderen krijgen geen medicijnen, alleen goede voeding, samengesteld uit eigen produkten van de streek. De moeders zien tot hun verbazing hoe de kinderen aankomen, vooruitgaan, levendig worden.

Na 6 weken gaan ze terug naar het dorp. De moeder heeft in die tussentijd geleerd in de tuin te werken, de voedingsprodukten te verbouwen en ze te koken. Na een maand geeft de moeder les in hetgeen ze geleerd heeft aan de buren, onder supervisie van een groep uit het Missiecentrum. Later volgt nog een controle. Zo moet het geleerde verbreid worden".

PIONIEREN

Geeft dit werk voldoening?
Dokter Voorhoeve: „Het werk in Oeganda is gevarieerd en interessant men moet vele zaken zelf oplossen. Men wordt voortdurend met sociale toestanden geconfronteerd. De gezondheidszorg in Nederland is nauwelijks meer te betalen, maar in de ontwikkelingsgebieden zit men nu reeds aan het plafond. Dat men op vakkundig terrein geen overleg kan plegen, is een bezwaar. Memisa wil nu proberen twee artsen per ziekenhuis in te zetten".
Tot zover dokter Voorhoeve, die uiteraard ook veel persoonlijke belevenissen kan vertellen uit de jaren dat hij in Campara verbleef.
De heer Jacques Brijl van Memisa in Rotterdam zegt: „We hebben lang geaarzeld alvorens met onze aktie te starten, maar de verblijfsvergunning voor de artsen die ter plaatse bleven werd door de Regering verlengd in een bijzonder kort tijdsbestek. Op 5 juni aangevraagd, op 15 juni reeds voor 3 jaar verlengd. Voor onmiddellijk vertrek staan nu gereed de artsen Rinke en Bosch uit Zaandam met hun gezin, en als verpleegster Mej. Aling uit Amsterdam. Het grootste aantal ziekenhuizen is Missie-ziekenhuis. Twee zijn Nederlands bezit".
Met een kleine variatie op een bekend spreekwoord kunnen we zeggen: „Ontwikkelingshulp is dubbele hulp". Als iedereen een denkbeeldige vakantie-duit in het denkbeeldige Memisa-zakje doet, door een gift te storten op gironummer 51360 ten name van Memisa Rotterdam, steunen wij de pioniers in hun menslievend werk.

MYA MAAS


• Deze kleuter heeft „Kwashiorkor", een soort oedeem. Het wordt in de kliniek volledig genezen.



aan de kar

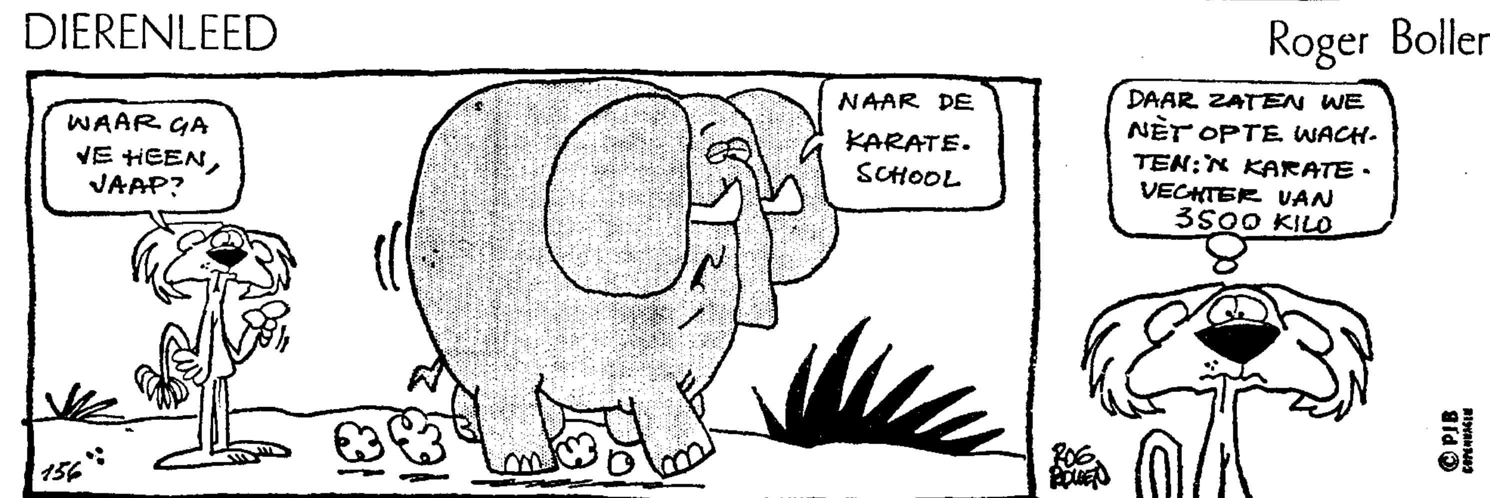
Het zijn geen gemakkelijke dagen voor de tuinders. Op diverse plaatsen moet gesjouwd worden met water — voorzichtig aan te brengen — omdat de zon de laatste druppel vocht dreigt op te zuigen. Andere producten o.a. bloemkool moeten schaduw hebben om niet al te veel te vergelen. Daarom worden de bladen van de bloemkool geknikt en als een pet over de kool gespreid. Dat kost tijd. En arbeid. Overigens nam de vraag naar deze kool toe en de prijs steeg tot 78 ct in beste kwaliteit. De augurk, die zonder water (bijna) niet aan zijn trekken komt, heeft zich buitengewoon gehouden. De kwaliteit bleef doorgaans goed en de prijzen lagen tussen 52 ct en f 2,57. Bij dit warme weer — koude schotel — is wel interesse voor deze groente die zeer verfrissend is. Dit is ook het geval met natuursla, die bij vele gerechten op tafel verschijnt. Na een zwakker begin liep de sla op tot bijna 35 ct per krop, om later weer iets van zijn hoge positie prijs te geven. De natuursla heeft het in deze zonnebrand zwaar te verantwoorden. De bladrand verklerurt gauw en daardoor gaat kwaliteit verloren. Er was vrijdag op de veiling van Grubbenvorst ook een partij kassla die tot f 20.30 per 100 st. opbracht. De aanvoer van tomaten in de veilingen in Westland is buitengewoon groot. Dit heeft natuurlijk zijn weerslag op de prijzen, die daalden tot tussen f 5.30 en f 6.30 (kistje van 6 kg). De aanvoer van asperges is wel voorbij. Oude bedden worden „doodgestoken. De laatste produkten brachten van f 3.10-f 7.40 per kilo op. Prei begint langzaam te komen. Kostte tot 7 ct per kilo. Het is zeker geen weer voor de jonge koolsoorten. Enkele minder goede partijen haalden de klok niet. Spitskool bracht tussen 11 ct-27 ct op. Feitelijk staat hij gaar te stoven in het veld. In Noord-Limburg was de kwaliteit van aardbeien nog redelijk tot goed. De prijzen idem van f 2.50-f 3.20 per kg. Er is momenteel weinig interesse voor rabarber. De prijzen liggen tussen 11 en 30 ct. Er waren in Grubbenvorst ook enkele kistjes kersen: Hedelfingers, dikke, dure kersen tot f 4.80 per kg onder de klok...

Rabarberdessert

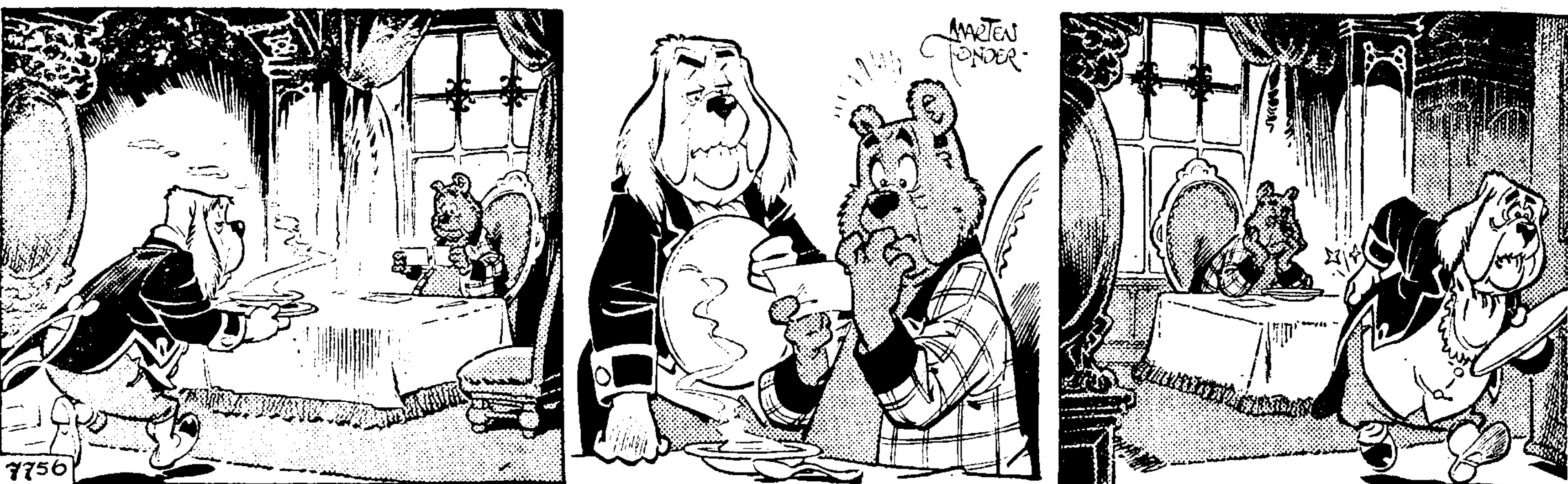
Snijd 500 gr rabarberstelen in kleine stukjes en verwijder alleen de taaie vezels. Schillen is voor jonge rabarber niet nodig. Zet de stukjes op met 125 gr suiker en hoogstens 1 kopje water en laat ze zachtjes gaarkoken. Pas op voor aanbranden, houd het vuur dus laag. Roer de rabarber met een houten lepel tot moes en bind deze met wat aangemaakte maizena boven een laag vuur. Bak 8 sneetjes wittebrood in boter aan beide zijden licht goudbruin en strooi er wat kaneel op. Klop intussen 3 eiwitten met 50 gr suiker stijf. Leg de sneetjes brood op een bakplaat, schep op elk een laagje rabarber en dek dit af met een bergje stijfgeklopt eiwit. Zet de schaal ongeveer 5 minuten boven in een hete oven. U kunt dit gerecht ook koud opdienen.



DIERENLEED — Roger Bollen



Ollie B. Bommel en de transmieter



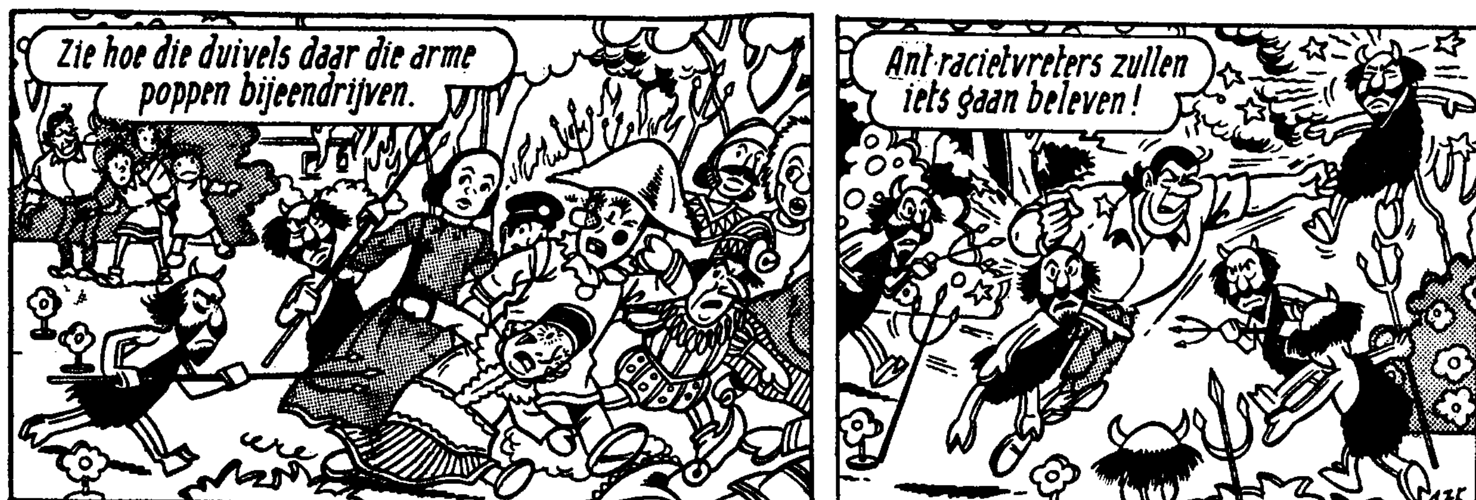
7756 Heer Bommel had die nacht nog laat gewerkt om de uitkering voor de dichter-zanger in orde te maken, en daarom was hij een beetje laat aan het ontbijt. De post lag er dan ook al toen Joost in gebogen houding de ochtendmap binnendroeg. „Een briefje van de bank," mompelde heer Ollie. Hij opende de enveloppe en toen hij een blik op de inhoud had geslagen verbleekte hij zienderogen.
„Nee maar" riep hij uit. „Ik heb een hoogstaande tekstdichter een jaarlijkse toelage toegewenst, en nu blijkt dat ik het zelf ga betalen! En dat, terwijl ik alleen maar goed wilde doen op mijn transmieter! Het is wel bitter..."

„Zeer betreurenswaardig," sprak de bediende met sombere stem. „Maar waarom overweegt u geen steun aan spitlijders, als utoch bezig bent? Ik ben hard aan een vakantie toe, met uw goedvinden."

Hij wachtte enkele ogenblikken, doch toen hij geen antwoord kreeg legde hij een hand op de rugknopen en slofte kreunend de kamer uit.

„Het bewijs is geleverd," prevelde zijn werkgever, die de lijder met nietsziende ogen nakeek. „Tom Poes had dus gelijk; de transmieter is géén wensmachine. Ach, wat heb ik gedaan? Met de ene hand geven, wat ik met de andere hand nam, als iemand begrijpt wat ik bedoel. Hoe is het ooit goed te maken? Het is allemaal erg vreselijk, en ik ben blij, dat mijn goede vader dit niet hoeft mee te maken."

de poppenpakker — Suske en Wiske





arman en ilva



Onderscheiding

HOLLYWOOD — Na twaalf jaar „pensioen" treedt de voormalige Amerikaanse filmacteur James Cagney in maart volgend jaar weer eens voor het voetlicht, en wel om de „Life achievement"-onderscheiding van het American Film Institute in ontvangst te nemen. De nu 68-jarige Cagney, ster van gangsterfilms in de jaren dertig en veertig, is de tweede ontvanger van de onderscheiding. Regisseur John Ford kreeg de eerste aan een diner in maart in tegenwoordigheid van president Nixon.

Grote schoonmaak

MILAAN — De Italiaanse politie heeft in het weekeinde in het noorden van Italië grote schoonmaak gehouden. Duizend rijkspolitiemannen arresteerden 249 personen, stuurden 157 publieke vrouwen naar hun plaatsen van herkomst en legden beslag op 250 vuurwapens, een twintigtal granaten, vier en een halve kilo springstof en elfduizend patronen. En passant vonden de agenten gestolen vuurwerpen ter waarde van 120 miljoen lire en 150 gestolen auto's terug.

Franse waarschuwing

WELLINGTON — Frankrijk heeft het internationale luchtverkeer gewaarschuwd uit de buurt te blijven van het atol Moeroeroa in de Stille Oceaan, terrein van zijn kernproeven, vanaf 1 minuut over 1 dinsdagmiddag, zo deelde de woordvoerder van het departement voor de burgerluchtvaart in Wellington maandag mee. De waarschuwing blijft tot nader order van kracht. Zondag verstrekte Frankrijk een soortgelijke waarschuwing aan het internationale scheepvaartverkeer in het proefgebied en omstreken.

Vermiste Canadezen

SAIGON — De Vietcong heeft maandag bekendgemaakt dat twee Canadese wapenstilstandinspecteurs, die al ruim tien dagen in Zuid-Vietnam vermist worden, vastgehouden worden in een Vietcongbestuurspost ten oosten van Saigon.

Gevangenisoproer

WINDSOR — De staatspolitie van Vermont heeft maandag een opstand in de staatsgevangenis van Vermont in Windsor moeten onderdrukken. Uit het complex ontvluchtten zaterdag acht gevangenen. Volgens de directie brak de rel uit toen de inwoners na gymnastiek weigerden naar hun cellen terug te gaan. De mannen die zaterdag uitbraken zijn allen gevaarlijk.

Mexicaanse verkiezingen

MEXICO — De Partido Revolucionario Institucional, de regeringspartij van Mexico, heeft volgens de eerste uitslagen van de zondag 1 juli gehouden verkiezingen in 68 zetels gewonnen, tegen de oppositie nog maar 1. Volgens voorspellingen zal de PRI uiteindelijk 388 van de 194 afgevaardigdenzetels bezetten.

Bussen in brand

BELFAST — Jeugdige leden van de IRA hebben maandag in Belfast zeven bussen gekaapt en in brand gestoken. Ze lieten chauffeur en passagiers uitstappen voor ze benzine over de bus goten en deze in brand staken. Na deze aanvallen, die plaatsvonden in of bij katholieke wijken, werd de busdienst stopgezet zodat Belfast voor de tweede keer binnen een week zonder openbaar vervoer zat.

Abernathy treedt af

ATLANTA — Dominee Ralph Abernathy, de opvolger van dominee Martin Luther King als voorzitter van de SCLC (Southern Christian Leadership Conference), die beweging die met geweldloos verzet gelijke burgerrechten voor de negerbevolking wil verkrijgen, is maandag afgetreden. Abernathy heeft de beweging sinds de moord op King in april 1968 geleid. Hij verklaarde maandag dat de SCLC in geldgebrek verkeert en dat hij de beweging niet kan leiden zonder bijdragen van de aanhangers.

Consulair verdrag

PRAAG — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken William Rogers en zijn Tsjechoslowaakse collega Bohuslav Chnoupek hebben maandag in Praag een consulair verdrag tussen beide landen ondertekend. Chnoupek sprak van het „begin van een proces van volledige normalisering van de betrekkingen tussen de twee landen". Ook Rogers noemde het verdrag van groot belang en zei dat het „vrije verkeer van mensen en uitbreiding van de handel hierdoor vergemakkelijkt zullen worden".

Oeganda geeft toestemming

NAIROBI — Oeganda heeft maandag de 114 vrijwilligers van het Amerikaanse vredeskorps toestemming gegeven het land te verlaten. Dit heeft een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in de Keniase hoofdstad Nairobi bekendgemaakt. De Amerikanen werden sinds zaterdag in Entebbe vastgehouden omdat president Amin de mogelijkheid niet uitsloot dat het huurlingen waren voor Rwanda. Nu de toestemming tot vertrek is gegeven zijn ze op zoek naar een transportmiddel. De VC-10 van East African Airways waarmee de vrijwilligers zaterdag in Oeganda aankwamen is zondag leeg in Nairobi geland. Waarschijnlijk gaan ze naar Nairobi met een hotelruimte voor hen is gereserveerd of naar de plaats waar ze aanvankelijk hadden moeten overstappen in Boerondi.

Watergate niet het enige spionage-geval

New York Times onthult nieuwe sabotage-daden

NEW YORK — Medewerkers van president Nixon hebben in 1972 twee maal geprobeerd de Democraten te bespioneren en saboteren met de financiële steun van meer dan 100.000 dollar aan niet geregistreerde bijdragen uit de verkiezingspot, zo heeft de New York Times maandag onthuld.

Een operatie, die onder leiding van de Californische advokaat Donald Segretti stond werd begin 1971 onder de aandacht van de presidentiële adviseurs Dwight Chapin en Gordon Strachan gebracht en goedgekeurd door stafchef van het Witte Huis Bob Haldeman. Een tweede operatie zou zijn beraamd in november 1971 en door Stuart Magruder, tweede man in de campagne voor Nixon's herverkiezing zijn uitgevoerd. En verder zou Charles Colson, speciaal presidentieel adviseur zich met de zaak hebben bemoed.

De New York Times beschreef de sabotage en spionage-aktiviteiten als een „wijd verspreid en soms ongeorganiseerd netwerk van amateurs, die de vreemdste streken uithaalden en zelfs geweldadig optraden. In op zijn minst zeven staten die belangrijk waren voor de voorverkiezingen".

Volgens het dagblad wisten de mannen van Segretti tot februari 1972 niet wat de helpers van Magruder uithaalden. In een operatie die onder leiding van Colson stond, zouden „bravo's" en twee van de Watergate-inbrekers Daniël Ellsberg tijdens een anti-oorlogsdemonstratie te lijf zijn gegaan. Colson ontkent echter iets met dit incident te maken hebben gehad.

De New York Times schreef verder dat Dwight Chapin de FBI vorig jaar had verteld dat Segretti foutieve informatie over het stopzetten van Edmund Muskie's verkiezingscampagne, had verstrekt.

Bij de sabotage-aktiviteiten zouden meer dan 20 mensen van juni 1971 tot augustus 1972 betrokken zijn geweest. In augustus werden de activiteiten gestaakt omdat ze „te duur" begonnen te worden. De 20 personen opereerden in California, Pennsylvania, Wisconsin, Florida, Illinois, Indiana en New Hampshire.

De Amerikaanse kolomschrijver Jack Anderson heeft gezegd dat de voormalige medewerker van 't Witte Huis Bob Haldeman er een zwarte lijst op na hield van Republikeinse senatoren, die president Nixon hadden ontstemd.

Anderson zegt dat deze „geheime zwarte lijst" een andere was dan de „lijst met vijanden" waarvan John Dean voor de senaatscommissie-Ervin het bestaan had onthuld.

Volgens Anderson was het geen informatieve lijst, maar een actieve. De op de zwarte lijst voorkomende republikeinse senatoren dienden te worden gestraft, variërend van verminderingen tot politieke represailles. Op de lijst zouden de namen staan van de senatoren Jacob Javits, Mark Hatfield, Lowell Weicker en anderen.

IDEE VAN JONGE CONSERVATIEVEN

Bordelen voor EEG-ministers

LONDEN — Jonge conservatieven in Engeland opperen het denkbeeld van het inrichten van bordelen voor ministers van EEG-landen.

„We menen het serieus", zei de 28-jarige Robin Squire, voorzitter van de afdeling Londen en omstreken van de conservatieve jongerenbeweging. De conservatieve ouderen nemen het denkbeeld niet in dank aan en hebben een stokje gestoken voor het publiceren van het idee in het orgaan van de jongerenafdeling.

Alan Moore, de 24-jarige hoofdredacteur van het blad, wees erop dat de conservatieve regering twee keer in tien jaar door sex-schandalen op haar grondvesten schudde. De oplossing ligt volgens hem in het oprichten van „veilige bordelen" met prostituees, die door de veiligheidsdiensten gewogen en niet te licht bevonden zijn. Toegepast op EEG-schaal zouden politici de bordelen kunnen bezoeken zonder dat ze hun loopbaan of regering in de waagschaal stellen.

Onderzoek naar gezondheid in mijnen en staal kostte 133 mln

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal heeft van haar oprichting in 1952 tot eind vorig jaar bijna 133 miljoen gulden gespendeerd aan onderzoekprogramma's betreffende verbetering van de gezondheid en de hygiëne voor werknemers in mijnen en in de ijzer- en staalindustrie.

Van dit totale bedrag werd 34,5 miljoen gulden toegekend voor onderzoek op het gebied van aandoeningen van de luchtwegen, 13,7 miljoen voor onderzoek op het stuk van wederaanpassing en arbeidstraumatologie en 13,3 miljoen gulden voor onderzoek op het gebied van menselijke factoren die de veiligheid bepalen.

13.7 miljoen gulden werd toegewezen voor een serie specifiek onderzoekwerkzaamheden, zoals redding van ingesloten mijnwerkers, brandpreventie, „bruine rook", etc. De rest van het geld werd toegekend aan onderzoek dat meer in het bijzonder gericht was op technische aspecten van gezondheid en hygiëne zowel bij de mijnen als in de ijzer- en staalindustrie.

Winst OCÉ eerste half jaar 37% hoger

VENLO — Overeenkomstig de verwachtingen heeft de gang van zaken in de eerste zes maanden van het boekjaar van OCé-Van der Grinten een gunstig beeld vertoond.

De cijfers over de eerste helft van het lopende boekjaar (inclusief het Australische Crosby) laten, vergeleken met die van het vorige boekjaar (exclusief Crosby), een omzetstijging van 33 pct. en een winststijging van 37 pct. zien, aldus een bericht van Océ.

De omzet kwam in het eerste half jaar uit op f 269,3 mln. en het bedrijfsresultaat steeg van f 19,3 mln. tot f 25,8 mln. Na aftrek van het saldo lasten is een winst voor belastingen becijferd van f 22,0 mln. tegen f 16,2 mln. in het eerste halfjaar van het vorige boekjaar. De winst na belastingen steeg met f 3,5 mln. tot f 10,8 mln. en de netto winst voor aandeelhouders ging van f 7,6 mln. naar f 10,5 mln. De cash flow (netto winst plus afschrijvingen) groeide van f 17,5 mln. tot f 21,7 mln.

Bij een gelijkgebleven aandelenkapitaal was de nettowinst per aandeel van f 20 op 31 mei van dit jaar f 9,09 tegen f 6,61 op hetzelfde tijdstip van 1972. De cash flow per aandeel steeg van f 15,15 tot f 18,72, aldus Océ.

Bonn ziet af van uitleverings-aanvrage Arabische guerrillastrijders

BONN — De Westduitse regering heeft ervan afgezien Libië uitlevering te vragen van de drie uit Duitse gevangenschap bevrijde Arabische guerrillastrijders, die betrokken waren bij de aanslag op de Israëlische Olympische ploeg in München.

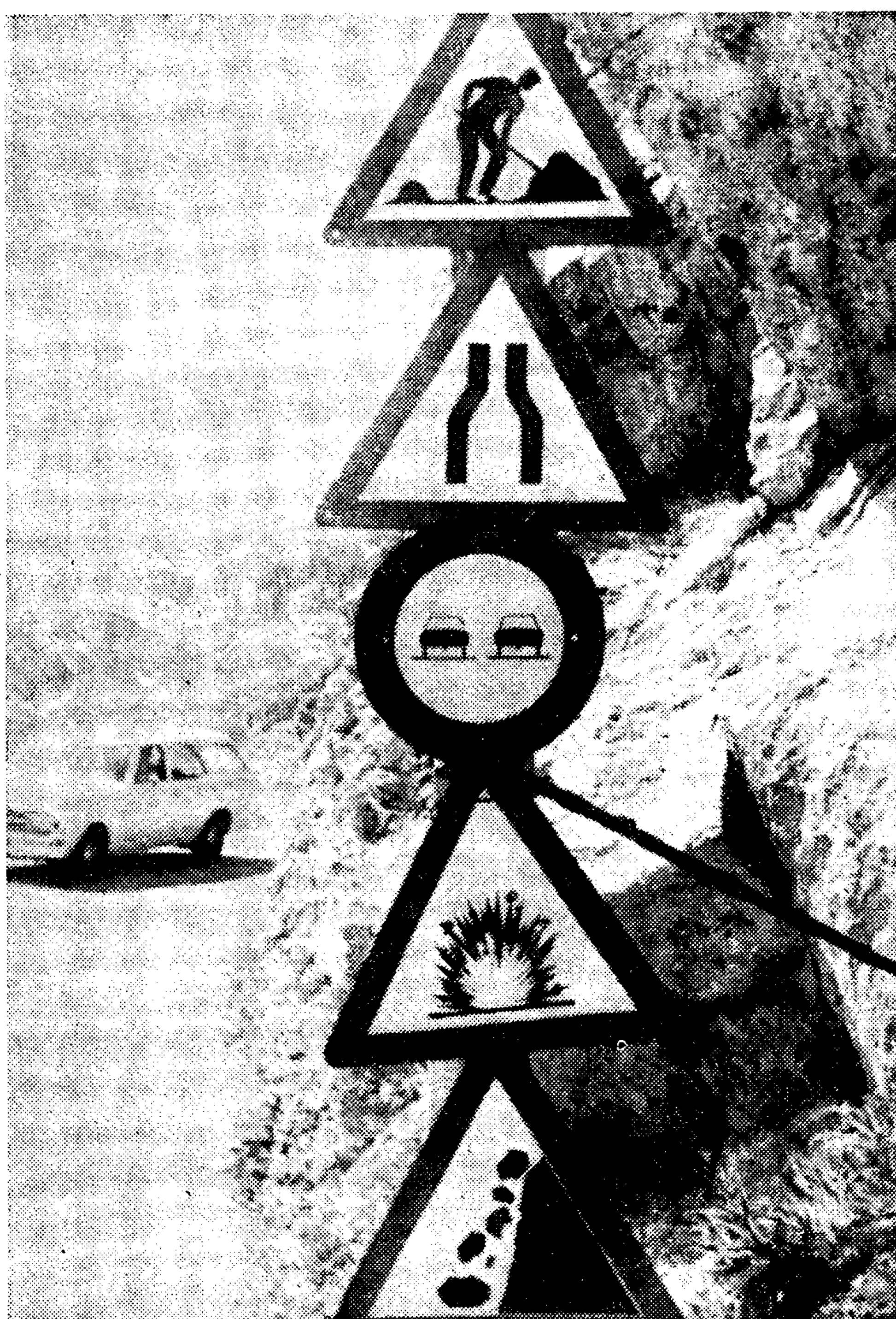
Dit heeft maandag het ministerie van Justitie in Bonn bevestigd. Het besluit is genomen „met instemming van alle betrokken Duitse instanties" en „na zeer zorgvuldig onderzoek".

Drie van de acht Arabieren, die op 5 september van het vorig jaar het verblijf van de Israëlische Olympische ploeg in München overvielen hadden op het vliegveld Fürstenfeldbruck de bloedige schietpartij overleefd waarbij elf Israëli's, een Westduitse politieman en vijf Arabische guerrillastrijders werden gedood. Anderhalve maand later hadden drie Arabieren een vliegtuig van de Lufthansa gekaapt en de vrijlating van de drie overlevende Arabische guerrillastrijders afgedwongen.

Keuringseisen bromfietshelmen

DEN HAAG — Zodra de keuringseisen voor bromfietshelmen zijn vastgesteld en gepubliceerd in de staatscourant zal de produktie van goedgekeurde helmen op gang kunnen komen. Deze produktie zal vergezeld gaan van een intensieve voorlichtingscampagne die erop is gericht zoveel mogelijk bromfietsers tot het dragen van een goedgekeurde helm te bewegen.

OPGELET



• *De vakantieganger die de Zwitserse Furkapas overtrekt, komt daar behalve een stukje fraaie natuur ook deze bordenserie tegen. Wie zich geoefend heeft in het lezen van beeldromans heeft daar dan nut van en zal snel in de gaten hebben wat de borden allemaal meedelen. Er wordt gewerkt, dus is de rijweg smaller en mag men niet inhalen, soms zijn er explosies die steenval ten gevolge hebben. Een cynicus merkte bij het passeren van de waarschuwingsborden op dat er nog één bord ontbreekt: namelijk een met een verpletterde wagen erop....*

Kardinaal Döpfner veroordeelt Küng

VATICAANSTAD — Kardinaal Julius Döpfner, president van de Duitse bisschoppenconferentie, heeft ernstig de houding van de theoloog Hans Küng veroordeeld inzake de congregatie voor de geloofsleer en haar recente document waarin de onfeilbaarheid van de paus werd bevestigd. Dit geschiedde in een verklaring die het Vaticaan maandag heeft gepubliceerd.

„Als president van de bisschoppenconferentie verwerp ik categorisch de verklaringen van prof Küng (de Zwitserse theoloog die in Tübingen doceert) tegen de congregatie voor de geloofsleer (het voormalig h. officie)", aldus de kardinaal die zei dat hij „een bevredigende opheldering" van de theoloog verwacht.

Prof. Küng had in een in 1971 gepubliceerd boek „Onfeilbaarheid? een vraag" het dogma van de onfeilbaarheid bestreden. Op 5 juli had de congregatie in de verklaring „Mysterium Ecclesiae" het dogma bevestigd, waarop prof Küng ernstige kritiek had geleverd.

Mgr. Döpfner verwijt de theoloog met name niet te hebben geantwoord op de uitnodiging zijn stellingen te komen bespreken. De congregatie had lang genoeg de theologische discussie over het boek van prof. Küng toegestaan. Op 5 juli nam de congregatie stelling tegen de besproken kwesties teneinde grote verwarring onder de gelovigen te vermijden. Door zijn verklaring van 5 juli heeft prof. Küng het vooruitzicht voor een zuivere en gefundeerde discussie zeer moeilijk gemaakt, aldus de kardinaal. Hij verwacht, dat de theoloog, gezien de belangrijkheid van de zaak, door een serene medewerking een bevredigende opheldering zal geven.

BYRON STAMATOPOULOS:

Referendum Griekenland gaat door

ATHENE — De Griekse regering heeft berichten ontkend als zou het referendum van 29 juli, waarin het regime streeft naar ratificatie van de maatregel ter afschaffing van de monarchie en het instellen van de republiek, worden uitgesteld. Byron Stamatopoulos, onderssecretaris van premier Papadopoulos, zei zondag met een verwijzing naar berichten in de buitenlandse pers dat de volksstemming „zonder enige twijfel op 29 juli zal worden gehouden." Hij zei dat de hardnekkige geruchten „ongegrond" zijn.

Volgens de buitenlandse berichten zou het referendum worden uitgesteld omdat de regering teleurgesteld is over het door de Grieken getoonde gebrek aan enthousiasme.

De Grieken zullen met ja of nee moeten antwoorden op de vraag: „Keurt u goed dat George Papadopoulos en Odysseus Anghelis de eerste president en vice-president van de republiek worden en bent u voor grondwetswijzingen?"

Papadopoulos, de sterke man van het door het leger gesteunde bewind, schafte op 1 juni de monarchie af en riep de republiek uit. Hij maakte zichzelf tijdelijk president en koos later de opperbevelhebber van de strijdkrachten, generaal Anghelis tot om zonder tegenkandidaat beschikbaar te zijn voor een ambtsperiode van zeven jaar.

Situatie Westduits luchtverkeer weer bijna normaal

BONN — De situatie op bijna alle vliegvelden in de bondsrepubliek scheen zich maandagochtend te normaliseren ondanks het feit dat de ongeveer 1200 verkeersleiders hun stiptheidsactie voortzetten.

In Düsseldorf, München, Stuttgart, Keulen, Frankfort, Bremen en Hannover sprak men van een normale activiteit. Alleen in Hamburg deed zich vertraging voor in de vluchten naar West-Berlijn en in de chartervluchten. De Lufthansa heeft bovendien de annulering van de binnenlandse vluchten vanuit Hamburg gehandhaafd.

Russische kosmonauten in Amerika

HOUSTON — Vierendertig Russische ruimtevaartdeskundigen, onder wie 10 kosmonauten, zijn maandagmorgen op het Johnson ruimtecentrum in Houston aangekomen.

Drie weken zullen zij hier met hun Amerikaanse collega's spreken over een gezamenlijke Amerikaanse-Russische ruimtemissie.

Deze missie is voorlopig vastgesteld voor midden juli 1975. De Russische delegatie omvat de eerste en de reservebemanning voor het Russische ruimteschip dat aan de missie zal deelnemen.

In de herfst zal een soortgelijke Amerikaanse delegatie de Sovjetunie bezoeken.

Brazilië bouwt tweede Trans-Amazoneweg

Toekomst van 30.000 Indianen in gevaar

BRASILIA — Brazilië gaat deze maand beginnen met de aanleg van de tweede Trans-Amazone-route, de „noordelijke route", waardoor de toekomst van ongeveer 30.000 Indianen, die nog in deze grotendeels onverkende streken wonen, in gevaar komt. Als een nieuwe fase in de ontsluiting van het Amazone-gebied zal de noordelijke route door 4.000 kilometer onbetreden oerwoud dringen langs de noordelijke grens van Brazilië en in 1977 een verbinding tot stand brengen tussen de Atlantische Oceaan en het Andesgebergte. Langs deze route wonen 52 Indianenstammen, waarvan 27 tot nu toe elk contact met de beschaafde wereld hebben geweigerd.

Voor de „Nationale Stichting voor Indianen" (FUNAI) is het probleem nu deze Indianen „voor te bereiden" op het nieuwe offensief van de blanken. De organisatie heeft in de afgelopen maanden reeds verscheidene verkenningsmissies naar het gebied gezonden en zij zal zeven „pacificatiefronten" vestigen, elk samengesteld uit een etnoloog en verscheidene Indianen, die reeds „gepacificeerd" zijn.

Om de Indianen „voor te bereiden" moet men eerst contact met hen leggen, en dat is een delicate taak, verklaarde de directeur van de FUNAI, generaal Ismarth, aan een verslaggever van AFP. Het is een ware diplomatieke operatie die maanden soms jaren kan duren, zei hij, en die niet altijd verloopt zonder slachtoffers te maken.

Vervolgens, zei generaal Ismarth, zal het gepacificeerde Indianen stap voor stap kan integreren in de Braziliaanse samenleving, moet men hen en hun gronden beschermen tegen de onvermijdelijke komst van gewetenloze avonturiers en kolonisten, die in het spoor van de wegenbouwers zullen volgen.

Het optreden van deze individuen, gaf de generaal toe, blijft een van de grote problemen voor de FUNAI. De stichting heeft in de afgelopen maanden haar werkzaamheden ter afbakening van de territoria der Indianen opgevoerd en niet geaarzeld kolonisten weg te voeren. Zo werden vorige maand 200 gezinnen, die zich reeds geruime tijd geleden hadden gevestigd op het grondgebied van de Xerentesstam, in het noorden van de staat Dobias, verdreven, en werden hun gronden teruggegeven aan de Indianen.

De inboorlingen zijn ook vastbesloten hun bezittingen te verdedigen. In februari hebben de „Waymiris Astroaris", die zich gekweetst achtten door een avonturier, drie ambtenaren van de FUNAI vermoord. Vorige maand kwam een lid van de Chavantestam naar Brasilia om op een meer diplomatieke wijze aan de autoriteiten te vragen het grondgebied van zijn stam te beschermen en om te klagen over de „te grote autoriteit", waarvan sommige missionarissen in hun gebied blijk geven.



BIJZONDERE CINDERELLA-AANBIEDING

Originele Cinderella lakens, slopen, hoeslakens, fantasielakens enz. enz., met kleine onbeduidende schoonheidsfoutjes gaan wij u aanbieden voor bijna

HALVE PRIJZEN



All over bedrukte lakens

150x250	14.90
180x250	16.90
SLOPEN	4.95

Uni kleuren lakens

160x260	14.50
200x260	15.95
SLOPEN	4.50

Geborduurde lakens

180x250	14.90
200x260	15.90
240x275	16.90
SLOPEN	4.50

Hoesonderlakens, pasteltinten
(passen bij alle gekleurde cinderellasets)

80x190	14.90
90x190	15.50
90x200	15.90
130x190	16.90
140x200	17.50

Extra grote maten Cinderella lakens

glad, 200x260	17.90
2 x cordon, 200x260	19.90
borduur, 200x260	21.90
glad, 220x275	21.90
2 x cordon, 220x275	23.90
borduur, 220x275	25.90

Nog enkele fantasie Cinderella lakensets
strikt eerste keus in originele verpakking

1-persoons (laken + 1 sloop)	17.50
2-persoons (1 laken + 2 slopen)	22.95

Reklame lakens
(geen Cinderella)

150x250	7.95
SLOPEN	2.50



DIVERSEN

Zware Seahorse BADDOEK	4.95
Zware Jorzelino BADDOEK	5.95
3 paar „3 sterren" PANTY'S	2.95
ZOMERJAPONNEN .... vanaf	7.50

GRIJPT UW KANS ALLEEN BIJ DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

DE ZWALUW

Heerlen, Promenade 137
Heerlen, Dautzenbergstr. 29-31
Sittard, Limbrichterstraat 37

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht. tel. 043—14674. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indienstreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek. tel. 04492—1220. x

Zelfstandige HULP gevr. C Haeken, Akerstr. 11. Heerlen. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

Nette JONGEMAN gevraagd, leeftijd 16-18 jaar. Aardappelhandel Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in de bouwvakvakantie. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indienstreding een ADMIN. KRACHT (vrl.), lft. plm. 18 jaar, voor div. admin. werkzaamheden; ervaring vereist, alsmede typediploma vereist. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. liefst plm. 17-18 jr. Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234. x

Gevr. METSELAARS, timmerlieden en opperlieden. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Lischo BV, Franciscanerstr. 40 Kerkrade, tel. 04445-7400. x

Spoed. 1ste KAPSTER, 2de kapster, weekendkapster gevraagd. Hoog loon. Maison Anny, Aldenhofstr. 55 Hoensbroek, tel. 045—212773. x

AUTOMONTEUR gevr. voor onze afd. werkplaats. T.b.v. Susterse Automobiel Mij. BV Susteren, tel. 04499-1919. x

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. no. 3, Terwinselen, tel. 045—410336. x

BARMEISJES of dames gevr. Basisloon en provisie. Tel. 04490-9104. x

Leerl. of aank. VERKOOPSTERS gevr. Ton Offerman Lederwaren, Rijksw. Centr. 68, Geleen. Tel. 3573.

CHAUFFEUR met bestelwagen zoekt werk voor in het zuiden van Limburg event. België en Duitsland. Inl. Tel. 04405-1994.

Gevr. allr. TIMMERLIEDEN voor nieuwbouw en verbouw. Fa. Andi, Antoniusstr. 57, Geleen, tel. 04494-3139.

Stoffenboutique „Fia" vraagt VERKOOPSTER of leerling verkoopster ongehuwd. Hoofdstr. 19, Hoensbroek.

LOODGIETERS en c.v.-monteurs gevr. voor Duitsland. Zeer hoog loon, geheel Duits verzekerd. Vrij vervoer. Te melden Fa. F. Nagy, Jac. Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036, b.g.g. 045-315207.

BUFFETJUFFR. gevr. voor zat. en zond. in Dancing Laberinto Schinveld. Tel. 252448.

Vlot MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamheden. Tijden n.o.t.k. tel. 04450-1581.

Kapé vraagt voor haar warenhuizen te Heerlen, Geleen en Brunssum voor diverse afdelingen leerlingen en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd v.a. 17 jr. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18 u. Kapé Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544. Na 19 u., tel. 045-213745. x

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Zaadhandel Frissen vraagt LEERLING-VERKOOPSTER Or. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

Vak-tijd dure tijd. Dames wij bieden u BIJVERDIENSTE v. 80-100 gld. p.w. Schr. v. inl. aan PB 24 V'daal. x

Gevraagd voor een herstellingsoord voor dames te Maastricht een goede HULP in de huishouding. Gezellige huisvesting is aanwezig. Goed salaris, pensioen en vacantietoeslag. Bel of schrijf naar de directrice, Meerssenerweg no 1, Maastricht, telef. 043—20366.

VAKANTIEWERK. Representatieve jongelui (plm. 18 jr.) kunnen zich melden aan de stafcaravan zwembad - kabelbaan. — Ontspanningspark de Valkenier, Valkenburg. Tel. kontakt 04406-5343.

KELNER gevr. voor zat. en zond. in Dancing Laberinto Schinveld. Tel. 252448.

VAKANTIEWERK, voor direct, te Heerlen en Maastricht m.b.t. hulp bij verven, met aanleg daartoe. Br.o.nr. C 745 LD Hrl.

Gevr. fl. JONGEMAN v.a. 16-17 jr voor werkz. in kaasmagazijn. Fa. Cluistra Kertsweg 26 Schaesberg, na 18 uur. x

Met spoed gevr. VERKOPER-verkoopster voor degroente- en fruitafd. Dag. aanm. (ook 's avonds) Spar supermarkt L. Ritt. Swentiboldstr. 6 Susteren. x

Welke JONGEMAN van 16 jr. zag zich gaarne geplaatst in een middelgrote supermarkt in de afd. aardapp., groente en fruit. Centra Markt P. J. Paffen. Kaalheidersteenw. 142 Kerkrade-W. Geen vakantiewerk. x

Tijdelijk vrouwelijke HULP gevr. voor 3 avonden, tijden nader te bespr. Aanm. na 14 u. Friture Leo Bremen Streeperstr. 19 Schaesberg.

HEMDENPERSERS gevr. v.a. 17 jr. tel. 04454-1301. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbew. B,C,D,E. Enige erv. met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV Havenstraat 25 Stein, tel. 04495-1641. x

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek Keulsebaan 553 Roermond, tel. 04750-22343. I.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst, alsmede ervaren monteurs (werktuigbouw) in dagdienst. Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inlichtingen bij onze personeelsdienst. x

Gevr. VERKOPER in auto-onderdelen engroszaak, leeft. 19-25 jaar, met branche bekend, zeer goed loon en vooruitzichten. Br. ond. no. K 746 L.D. Heerlen. x

WERKSTER gevr., halve dag per week. Tunnelweg no. 10, Kerkrade-West.

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr., met event. vak.afspr. wordt rekening gehouden. Drog. F. Snijders, Stegel 1, Eygelshoven, telef. 351294. x

In vaste dienst bij Duitse firma gevr. voor dir. ELECTROMONTEURS werk omg. Düren. Aanm. tel. 04490—9388 tussen 18 en 19 uur. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

SLAGERSGEZEL gevraagd. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12. Brunssum. x

Jong MEISJE gevr. voor stoffenzaak Maison Exclusive Promenade 51, Heerlen. x

Invalide of gepens. MAN of vrouw gevr. met rijbew. BE, licht ventwerk, kan ook intern. Te bevr. Montfortstr. 55 bij station. x

Met spoed gevr. leerl. KAPSTER bij Kapsalon Therees Franci, Keekstr. 2, H'heide, tel. 045—211121. x

BARDAMES gevr. Corso-Bar, Kruisstr. 64, Heerlen. Melden na 20 uur. x

Nette BARDAME gevr., die zelfst. kan werken. Br. onder no. 5334 L.D. Heerlen. x

BENCO, alles voor kantoor, vraagt wegens uitbreiding kantoormach.-MONTEUR — goed ingevoerde vertegenwoordiger, leerl. monteurs, vlot accuraat meisje voor winkel en kantoor, jongeman voor opleiding. Soll. direct, mondeling of schriftelijk Benco Kantoormachine Bedrijven, Stationstr. 58, Maastricht, telef. 043—13691 of 16241. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, gas, water, sanitair, onderhoud. Rep. Tel. 045—315705. x

Wij maken voor u diverse soorten metsel-, dak-, TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verb. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922. x

Tuin mooi VERZORGEN en aanleggen. Bel even 04404-655. x

LOODGIETER en schilderen. Selfservice. Bel 04490-7102. x

DAME, middelb. lft., geh., zoekt voor de ochtend of middaguren bijverdienste b.v. in winkel of magazijn. Br. ond. no. P 746 L.D. Hrln.

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

30%
zijn alle klassemeubelen goedkoper in de
MEUBELHAL
Julianastraat 11, Brunssum
Tel. 045—254897 x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans. Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Cash and Carry Shop centrale verwarming v.a. f 1500,-. Alle SANITAIR, dakbedekking, wandschroten, wandplaten, spaanderplaat, hang- en sluitwerk, Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

MASSAGEBOX z.g.a.n. half jaar oud t.e.a.b. Lupinestr. 131, Kerkrade-W. tel. 045-413535.

Uw BANKSTEL of stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Alle merken vloerbedekking, heden besteld, morgen gratis gelegd en 10 pct korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. tel. 045-412735.

Eiken MEUBELEN. Enorme voorraden aan de laagste prijzen en veel geld terug voor inruilmeubels, tel. 045-711598.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd, tel. 045-711598.

Te k. BRUIDSKLEED mt 36-38. Te bevr. Brugstr. 9A, Schaesberg. Na 5 u. x

DAMES. Grijpt de winst!! Tijdelijk deze maand 20% zomerkorting: duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, collectie 1973. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren; 3 jr waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. — De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug door geheel Nederland (ook benzine auto). Vrijdagavond tot 9 uur open. x

f 59,—
kost dat prachtige kamerbrede nylon Bergosan tapijt bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht. tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GOUDEN occasion sieraden te k. tegen zeer voordelige prijzen. Wij kopen ook uw oud goud tegen redelijke prijzen. Juwelier Mighelsen Hoensbroek Kouvenderstr. 83 Brunssum Kerkstr. 61a. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, bielzen en veldbrandstenen. Zand grind en split. Baronstr. 9a Schaesberg, tel. 315111. x

Vakantieaanbieding. PARAPLUIE va f 37,50, zitmanden f 35, f 40, f 19, werphengelset f 14,50, 3m telescoop f 10,95, Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Heerlen, tel. 713369. x

BANKSTEL te k., z.g.a.n. Pappersjans 13, H'heide.

Te koop grote uitneembare GARAGE t.e.a.b. Te bevr. Staringstr. 30, Molenberg. x

ATTENTIE! Groothandelaar biedt aan: grote partijen ingekocht wasautomaat van f 795,- nu f 495,-, van f 695,- nu f 395,-, van f 1475,- nu f 995,-, AEG van f 795,- nu f 595,-, combi wasautomaat van f 1095,- nu f 725,-. Koelkasten 158 ltr, super, van f 375,- nu f 255,-, 310 ltr super combi van f 795,- nu f 495,- enz. enz. Diepvriezen 30% korting. Gashaarden, DRU, Etna, Benraad, Peeters enz. 30 en 40% korting, prijzen v.a. f 398,-, 8000 kcal. Gevelkachels van 8000 kcal. van f 795,- nu f 595,-, 6000 kcal. van f 745,- nu f 495,-. Meer dan 50 modellen in voorraad, prijzen vanaf f 198,-. Keukengeisers van f 275,- nu f 220,-, afzuigkappen van f 275,- nu f 185,-, A.E.G. van f 398,- nu voor f 298,-, ook met filter. Naaimachines van f 398,- nu f 298,-, van f 498,- nu f 398,-. Kleuren t.v. Blaupunkt van f 2695,- nu f 1995,-. In voorraad Grundig, Philips, Aristona enz., met 30% korting. Draagbare t.v. van f 695,- nu f 495,-. Prijzen vanaf f 399,-. t.v.-toestellen Telefunken van f 795,- nu f 495,-, Loewe Opta van f 845,- nu f 595,-, Siemens van f 825,- nu f 595,- in wit en notehout. Autoradio van f 109,- nu f 69,-, van f 169,- nu f 99,-. Auto-cassetterecorder van f 199,- nu f 139,-, stereo tuner van f 395,- nu f 285,-, radio cassetterecorder van f 495,-, groot model nu f 345,-, van f 285,- nu f 198,-, radio cassetterecorder van f 269,- nu f 169,-, transistorradio, iets moois van f 198,- nu f 99,-, stereo radio-platenspeler, 2 boxen, van f 798,- nu f 498,-, hoofdtelefoon stereo, vanaf f 16,95, auto-antenne van f 24.95 nu f 11.95, Stras kristalkronen van f 495,- nu f 395,-, oudholl. kronen v.a. f 76,-, meer dan 400 modellen. Al onze lampen zijn 30% goedkoper dan elders. Dames- heren- en kinderfietsen compleet, spotprijs, v.a. f 149,. Gasfornuizen Etna, Pelgrim, enz., met grill en draaispit, speciale reclame van f 595,- nu f 392,-. Gascombi van f 745,- nu f 545,-. Grasmachines van f 69,- nu f 49,-, van f 65,- nu f 44.95, motormaaier van f 398,- nu f 245,-. Voor uw wasautomaten, koelkast, radio en t.v., versterkers, transistors en autoradio's, kronen, lampen en alle luxe artikelen. Wij zijn werkelijk goedkoper. Koop bij uw groothandel. Ook winkeliers kopen bij ons. Erkend installateur. Op alle apparaten 2 jaar garantie. Ook in termijnen. De Huishoudbeurs, let op: Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Voor f 125,—
wordt uw trap kant en klaar belegd bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Te k. mod. witte SALONTAFEL met glazen plaat, prijs f 175,-. K. Doormanstr. 88 Waubach. x

Te k. aangeb. moderne MIDDENST.-WONING. Mozartstraat 3 Geleen-Zuid, bwj. 1969, met garage, c.v. gas, voor- en achtertuin; bevat: grote woonkamer met open haard en parketvloer, moderne keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Woning verkeert in prima staat van onderh. Vraagprijs f 73.500,-. Tel. in. 04494—3504.

Te k. GRINDTEGELS 40x60 trottoirtegels, bandjes, zand. Berns, Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen. x

MINIGAS f 125; pracht gashaard met kap f 295; gash. mod. f 245; oliehaard m. vat f 145. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met matras en 2 minikacheltjes, i.g.st. Na 19 uur Chr. Quixstraat 30, Hoensbroek.

Te k. Havo-BOEKEN (Brunssum). Akerstr. Nrd. 99 Hoensbroek bij Stm. Emma.

Te k. VELDBRANDSTENEN en dakpannen. Maasheuvel 43 Roosteren. x

Te k. DIEPVRIES kastmodel z.g.a.n., aardgasgeiser, 3-pits butagasstel, bagagewagen voor achter auto f 225. Onderstestr. 9, Palemig-Hrln.

Te k. SALONKAST, 4 fauteuils, salontafel en divan in teakhout. Pasweg 25 Schaesberg na 19 uur. x

Pracht coll. POSTZEGELS plus album, vraagpr. f 125,-. Zondagstr. 7, Heerlen. x

Te k. Grundig BANDREC., z.g.a.n. 's Avonds tussen 5 en 7 uur Ruysdaelstr. 2, Heerlen tel. 715510.

Te k. een GASHAARD en een mini-gaskachel, z.g.a.n. Pancratiusstraat 25, Bleijerheide.

AQUARIUM 60x30x30 met lichtkap f 57.15; 70x30x30 f 70.90 enz. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

f 139,—
kost dat prachtige wollen Berbertapijt bij de
Tapijtkoning
Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

Te k. een mooie AANRECHT met stalen blad, zwaar geemaill. ligbad, 1.70 mtr lang met toebeh. Te bevr. Eberhardstr. 120, Geleen Z.

Partij stalen KANTOORMEUBELEN, nieuwe kantoormachines, systeemkasten en planningmateriaal, rekken, stoelen, compl. adresseermachine met 4000 plaatjes, tel-, reken-, schrijf- en fotocopieermachine, momenteel zeer gunstig in prijs. Benco Complete Kantoor Installaties, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043—18691 of 16241 x

Te k. groen-witte halfhoge KINDERWAGEN, i.g.st. f 55. Wingerdweg 62, H'broek.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd, tel. 045-711598.

Wij betalen v. rood KOPER abnorm. hoge prijzen. Ook voor geel koper tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro. Tuddernderweg 281 Sittard. 04490-2283. x

MARKLINTREIN gevr. met huisjes of onderd. Kleine gebreken, geen bezw. Tel. 043-14873. x

Te k. gevr. 2 zeer goed onderh. TAPIJTEN van 2,50x3 mtr. Tel. na 20 uur 04402—2108. x

GASFORNUIS en minigas, keukengeiser. Postbus 30 Geleen, met prijsopg. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond. f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

Gemeub. KAMERS te huur. Auto Center Brunssum. Maastrichterstr. 160 tel. 254099.

Te huur ged. gem. ETAGE, balcon, kamer, 2 slaapk., vrije keuken en w.c., voor 1 of 2 pers., ook geschikt voor kantoren. Tel. 04406—281 Valkenburg. x

Gem. SLAAPKAMER met douche en zitkamer, m. c.v. en strom. warm en koud water, vanaf 15 juli, bij voorkeur een heer. Tel. 410586.

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. 4 KAMER-ETAGE of huis in Heerlen. Br. ond. nr. F 746, LD Heerlen.

Echtp. z. WONING te h. in Waubach. Aanb. tel. 045-312105. Tussen 12-2 en na 17 uur. x

Te huur gevr. WONING of flat door leraar, omg. Heerlen-Schaesberg. Tel. 04447—1985. x

Studente arbeidstherapie, zoekt per 1 of half augustus KAMER m. keuken in Hoensbroek of omgev. Brievr. naar Mevr. Lekx, De Ruyterstr. 6 Alphen a.d. Rijn. x

RUILEN

Te ruil mooie grote FLAT te Hoensbroek teg. eengez.won. te Hoensbroek. Br. ond. no. H 3449 L.D. Hoensbroek.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING in H'broek, 3 slpk., teg. eengez.hoekwon. omgev. Langeberg, liefst met garage. Te bevr. Lodewijkstraat 6 te Hoensbroek, tel. 045—215498, na 18 uur.

Heb EENGEZ.WONING te Mechelen-Wittem; wil graag naar omgev. Heerlen. Brievr. ond. no. M 746 L.D. Hrln.

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

Voor diverse relaties zoeken wij
woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden
te koop.
Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan : x
DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

HUIS te koop gevraagd in Kerkrade plm. f 60.000,- Br. o. no. K 4288 LD K'rade. x

NIEUWSTADT. Riante patiobungalows met cv en garage, ind. o.a. gr. L-vorm. woonk. met openslaande deuren naar geheel bet. terras met een patio van pl. 50 of 80 m2. Eetk. met rvs-aanrecht met dubbels spelbak, aansl. wasautom. 3 royale slpk. bet. badk. met ligb. kp.pr. f 93.960. Inl. stienstra Heerlen bv, tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712245. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

markt Koopjes

Luchtige **zomertruitjes** een heerlijke dracht in deze zomerse dagen, met smalle schouderbandjes, rose, wit, rood, lila, appelgroen, etc. **8.50**

LINNEN STRUKTUUR 90 cm breed in leuke frisse bloemdessins en aparte gekleurde noppen, ideale zomerstof: alléén vandaag per meter **3.95**

Herenshirts prettige terlenka kwaliteit, uitstekende pasvorm, kleuren rose, lila en bleu als markt-koopje **10.00**

TV-kan van stevig kunststof, in vrolijk oranje of rood, moderne vormgeving, praktische sluitdop als markt-koopje **9.75**

Stormlantaarn handig voor de camping, of als noodverlichting als markt-koopje **2.95**

Schapenvacht in wit of camel, voor een prettige zit, vooral bij langere ritten gedurende de vakantie als markt-koopje **49.50**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ **Kapé** HEERLEN BRUNSSUM GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

NUTH. Fraaie splitlevel bungalows met souterrain en cv. De bungalows worden gebouwd in 2 typen. Ind. o.a.: souterrain met gr. garage, gr. doorzonk., een mod. praktisch ingerichte keuken met o.a. roestvrijstalen aanrechtblad met dubbele spoelbak, bovenkastje en wasemkap, 3 gr. slpk. waarvan een met balkon, badk. o.a. met ligbad. De grondoppervl. v.a. 600 m2. Prijzen v.a. f 148.074. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x

HOENSBROEK Station, woning, 2 onder 1 dak; woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkam., badkam., zolder met vliezotrap, c.v. olie, siertuin met tuinhuis, Luxaflex, ged. gestoff. Koopprijs f 78.000,- k.k. Inl. 04490—2924. x

VOERENDAAL. Riante halfvrijstaande middenst.woning met c.v. en garage. Rustig gelegen t.o.v. verbindingswegen en centrum Heerlen. Ind. o.a.: grote bet. keuken met moderne keukeninstall., o.a. ijskast, vaatwasmachine, wasautomaat, mooie woonkamer, bet. terras en prachtig aangelegde tuin; le verd.: 3 slaapkam., bet. badkam. m. douche. Dir. te aanv. Vraagprijs f 85.000,- incl. stoffering. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN-NOORD. Middenstandswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkamer 860x300x580 met open trap, keuken 230x350 met r.v.s. aanrecht en div. kastjes, 4 slaapk. en zolder te bereiken via vaste trap. Keuze uit enkele of dubbele garage. Prijzen v.a. f 78.818,— k.k., Rijkspremie f 7.161,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

NEERBEEK. Riante woningen met garage en tuin. Ind. o.a. zeer gr. woonk., keuken met prov.kast, 4 slpk. (1 met v.w.) bet. badk. met douche en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap. Prijzen v.a. f 72.077 v.o.n. Rijksbijdrage f 2496. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x

No. 343. Te koop te Hoensbroek WOONHUIS (4 onder 1 kap) met beplante voor- en achtertuin. Achtertuin vanuit 3 straten bereikbaar. Ind.: hal met w.c., doorzonkamer, keuken, kelder, betegeld terras en berging; boven: 3 slaapkam., douche, zolder m. vliezotrap; geheel voorzien van c.v.; tevens nieuwe stoffering. Prijs f 49.500,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 344. Te koop te Berg a.d. Maas aan de Julianastraat gelegen winkel-woonhuis m. c.v., werkplaats, oprit en gr. tuin. Totale opp. ± 1200 m2. Direct te aanv. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494—5658, ma. t.m. vr. van 8.30—17.30 uur.

HUIS te huur met c.v. in Amstenrade, gesch. voor ouder echtp. Br. ond. no. S 8070 L.D. Sittard.

Ik zoek voor mij en mijn gezin een comfortabele MIDDENSTWONING, omgeving Voerendaal. Prijs ± f 80.000,- Br. no. 5313 L.D. Hrln. x

KERKRADE-WEST. Vrijst. kantoorgebouw m. magazijn, was-, kleed- en schaftlokaal, voorzien van c.v. met aangrenzend parkeerterrein. Totale grondopp. 1415 m2. Totaal nuttig vloeropp. ± 1000 m2. Verdeeld in 3 verdiepingen. Gunstig gelegen nabij autoweg verbinding Heerlen—Aken. Geschikt voor kantoor, showroom, atelier, fabricageruimte etc. Kooppr. f 290.000,-. Direkt te aanv. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Onze woning is te klein, zoeken MIDDENST.WONING met 4 slaapkam., prijs plm. f 85.000,-, Br. ond. no. 5332 L.D. Heerlen.

No. 310. Te koop te Stein riante vrijst. WONING, als nieuw, met c.v., rustig gel. in nieuw gedeelte; bevat: woonkam., ruime keuken, 3 slaapkam., badkam. m. douche, dubb. garage, kelder, mooie besloten tuin. Totale opp. ± 420 m2. Te aanvaarden in overleg. Prijs f 82.500,- k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494—5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

DIEREN

Jonge HENNEN en mestkuikens, geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103. Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Alles voor uw HOND. Ook diepvriesvlees v.a. 0,80 ct. p. ½ kg. Zaadhandel Knops, Laanderstr. 51, Heerlen, tel. 713369. x

Te k. grote en kleine gekleurde vijver-GOUDVISSEN Eberhardstr. 120. Geleen.

Te k. Duitse DWERGPINCHERTJES, zeer klein en mooi, met stamb. Heidestr. 7 Susteren. x

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES. 3 mnd. oud. met stamb., zeer goedkoop. Heidestraat 7, Susteren. x

Te k. RIJ-SPRINGPAARD, blauwschimmel, stokm. 142. Trichterweg 94, Treebeek. x

Te k. 2 Duitse DOGGEN, reu en teef, 4½ jaar, met stamb. Baronstr. 9A, Schaesberg. x

Te k. Mech. HERDER, 3 jaar, stokvast, schotvast; volledig uitproberen toegest. Vredeshof 16, Terwinselen.

Te k. MINI-POEDELS, div. kleuren. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. x

Voor vakk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, tel. 04445—6487. Afwezig van 12-7 t.m. 12-8-'73 vakantie. x

Jonge HERDER te k., 8 wkn reu f 75. Te bevr. na 6 uur Veldstr. 28, Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

Bij Auto Dirks met Bovaggarantie en Financierings mogelijkheden o.a. MINIS '69 '70 en '72, Gliders 1100 en 1300, Austin '66 '68 '69 '70 '71, Austin GT 1300 Sport '70, Marina 1300 coupé '72 als nieuw, Izuzu Florian '70, Daf 33 luxe '67, Fiat 600 '69 en 850 '68 '70 en '71, Fiat 125 '68 en '69, Simca 1000 GLS '70, Renault R 10 en R 8 '69, Ford 12M en Cortina VW 1200, Opel Kadett '68 bij Auto-Dirks. „Auto-Dirks" Amstenraderweg 81b Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Koopje! Mooie VW '65 voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg Heerlen.

Te k. CHEVROLET f 600,-, Opel 1500 (blauw) f 300,-, Opel 1500 (rood) f 250,-, Renault Rambler f 1200,-. Raadhuislaan 2A Spaubeek.

Leon Franssen Automobiel biedt te k. aan: PONTIAC Grand Prix coupé '73 nieuw met electr. schuifdak rood metalic, BMW 2800 mei km.st. 52.000 beige, Peugeot 504 type '73 zilver metal. Kadett Rally '71 1900 rood BMW 2002 '70 rood, Ford Capri 1600 GT '71, Triumph Spitfire M KIII '69 wit, Alfa Romeo Duetto Spider '69 wit Matra M 530 LX '71 wit. VW 1300 '71 rood met schuifdak V W1302 S '71 rood, Mazda 2-drs. 1200 '70 rood, Simca 1301 '71 eerste eig., Bugi VW kl. geel f 2750,-. Fiat special 1e eig. f 6500,-, Opel Rekord 1700 L 4-drs. f 2500 V W1302 S '71 als nieuw Ford 12M '69 blauw f 3800 Fiat 124 S type '70 rood f 4750,-. Sunbeam Imp. sportieve uitv. f 2750,-, Porsche 911 S uitv. met spoiler enz. Fiat 850 Special type f 2200.-, Opel Rek. 1900 met pook '69, Opel Rek. 17.. '68 groen metallic f 3500 V W1200 '66 wit f 1250,-, Fiat 124 S '71 rood f 4740,-, Mazda 1200 4-drs. '70 groen f 4500 Viva de luxe '70, beige f 3500,-, Peugeot 404 schuifdak '70 wit f 5500,-, Peugeot 404 '67 groen f 2750,-. Inruil financiering in één dag. Bel tel 26, tel. 045-413078, Kerkrade-West, richting Simpelveld, via de autobaan afrit Simpelveld over de brug m links.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: CITROëN GS Club type 73, Peugeot 304 '72 30.000 km gel., Peugeot 404 T '72 met schuifdak, Peugeot 204 Diesel '72 type break 4-drs. wit, Mercedes 220 Diesel '69 olievrij, Fiat Autobianchi A III '72 rood, Fiat 125 '71, 124 '71, Fiat 125 '71 Fiat 124 Special type '71, Fiat 124 '71, Fiat 124 Special type '71, Fiat 128 '70, Renault 6 '71, Renault 16 '69, Simca 1100 GLS Tourist 4-drs Combi '71, Simca 1100 Tourist '68, Ford Taunus 1600 '71, Ford 17M Super '70 met pook, Ford 20MXL 2300 S 4-drs. '69 met schuifdak, Ford 12M Combi 2x '70, Ford 12M '67 '68 '69, Ford Cortina '68 Ford Fairline 8 cyl. '67, VW Clipper kleinbus 9 pers. '70 VW kever '68 '69 '70, Vauxhall Viva Luxe '69, Viva Combi '68, Austin Mini Cooper '71, Austin 1100 '68 Opel Rek. 1700 '70 goldmetallic, Opel Rekord 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69 Kadett de luxe '66 '67 '69 BMW 2500 '69, BMW 2000 '69 BMW 1800 '68, Daf 44 luxe '68. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen Inruil en financiering direkt Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. 's Zondags gesloten.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: R 4 L bwj. '69, R 4 exp. bwj. '69, R 4 export bwj. '69, Renault R 4 export '70 Renault R 6 L bwj. '70, Renault R 6 L 850 bwj. '71 Renault R 6 TL 850 bwj. '70 Renault R 6 TL 1100 bwj. '70 Renault R 6 TL 1100 '71 Renault R 16 luxe bwj. Renault 8 bwj. '68 f 950,-, Renault R 12 TL bwj. '71, Re.. f 1250,-, Renault 16 TL bwj. '69, Renault 16 TS bwj. '70 Renault 16 TS bwj. '70, Renault 16 TS bwj. '70, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2SV4 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71. Citroën 2CV4 bwj. '71, Fiat 850 cc bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71 (30.000 km), Simca 1000 GLS bwj. '72 (12.000 km), Ford 17M bwj. '71, VW k 70 bwj. '72, Daf 44 de luxe bwj. '68. Autobedrijf Heijnen b.v. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Bij oprit nieuw viadukt. Telef. 045-713600. Verkoopt ook op zaterdag van 10-17 uur.

VW1966 vr.pr. f 700,-. Potgieterstr. 58 Molenberg.

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide tel. 045-412045.

ELKE BEZOEKER IS TEVENS EEN GAST

door Will Lebens

Het kasteelpark in Born, vroeger welbekend om zijn kostbare rozenperken, om zijn laan van oer-oude zeldzame bomen, zijn openluchttheater en onderaardse gangen, is sinds enkele jaren de verblijfplaats van wildsoorten die in Europa steeds minder voorkomen.

Dit park afwisselend prairie en schaduwrijke bossages, leent zich uitermate goed voor een vrij wildpark. Reeën, damherten, edelherten, moefflons (zeldzaam soort schaap) hebben er hun verblijfplaatsen waar ze rustig kunnen grazen. Waar ze ook in contact kunnen komen met het publiek. Wilde varkens hebben hun eigen woongebied terwijl de apen iets meer vrijheid hebben dan andere dieren. Verder treft men er fazanten, ganzen eenden en andere hoenderachtigen. Een bijzondere attractie vormt het bassin met zeehonden. Voorts lopen er tamme ezels, kippen met kuikens en geiten met jongen. Er is een kinderboederij waar de jeugd kan zien hoe het „dierlijke" leven zich vroeger op de boederij afspeelde. Verder treft men roofvogels als ekster, uil en zeearend. „Op de Bluert" is een ruim parkeerplaats zeer dicht bij de ingang. Dit Europese wildpark is elke dag vanaf 10 uur geopend tot zonsondergang.

Er is een onderaards café-restaurant. Vol schaduw. Ook gevuld met de goede dingen van het leven die vooral bij goed weer zeer op prijs worden gesteld. De heer en mevrouw Munsters weten dat elke bezoeker tevens een gast is...

uit de tent gelokt.......



DICK en AAFKE BAKKER Oudkarspel (N.H.)

'De enige bobbels bij ons zijn de duinen'

WAHLWILLER — Dick Bakker (24), houtverwerker uit Oudkarspel (Noord-Holland) is met zijn echtgenote Aafke voor het eerst in Limburg.

„Wij zijn op weg naar Luxemburg, waar wij onze vakantie gaan doorbrengen. Maar wij doen het kalmpjes aan. Eerst een dagje Drente en een dagje Limburg. Dat was althans de bedoeling. Het bevalt ons in Limburg echter zo goed, dat wij er een paar dagen zullen blijven!"

Dick en Aafke Bakker hadden camping Gulpenerberg in Gulpen uitgezocht, maar omdat daar geen plaats meer was zijn zij in Wahlwiller op camping „Valencia" terechtgekomen.

„De natuur is hier prachtig, wij zitten midden in het heuvelland. Dat is voor ons weer eens heel wat anders. De enige bobbels thuis zijn de duinen. Het is ons ook opgevallen dat het hier in Limburg warmer is. Jullie missen die koele zeewind. En dat scheelt vlug een graad of vier, vijf!"

Aafke Bakker: „Vanochtend zijn wij even naar Valkenburg geweest. Reuze gezellig. Heerlijk druk, dat moeten wij net hebben".

Dick Bakker: „Ja, al die jongelui, dat ligt ons wel. Dit jaar trekken wij door naar Luxemburg, omdat wij ons dat nu eenmaal voorgenomen hebben. Maar volgend jaar komen wijl veertien dagen naar Limburg. Daar zijn Aafke en ik het al over eens".

Nationale vlootdagen in Den Helder

DEN HELDER — De traditionele nationale vlootdagen van de koninklijke marine zullen dit jaar worden gehouden op 20, 21 en 22 juli in Den Helder.

Tijdens deze dagen zullen diverse schepen waaronder de kruiser de Zeven Provinciën, de gehele dag worden opengesteld voor het publiek. Ook zullen enige schepen van de Royal Navy als gast aanwezig zijn. Op de beide eerste vlootdagen zullen helicopter-, kikvorsman-, duik- en brandweerdemonstraties worden gegeven, terwijl er dan ook filmvoorstellingen zijn. Andere hoogtepunten tijdens de vlootdagen: rondvaarten door de haven, een herdenkingstentoonstelling van de zeeslag bij Kijkduin en een demonstratie springen van parachutisten.



Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen wordt dringend verzocht de ANWB Alarmcentrale in Den Haag te bellen telefoon (0)70-264426:

BELGIE

Antwerpen: mevr. M. Lutgens-Herregodts uit Roermond (per trein),

FRANKRIJK

Marseille: H. Ditters uit Schinnen, Bretagne: fam. J. Vonk uit Ubachsberg, in witte Opel Caravan 1700, 18-17-PS

LUXEMBURG

Martin van Gommans uit Venray (per trein),

JOEGOSLAVIE

Pula: fam. M. van der Beek uit Maastricht, in blauwe Opel Rekord 1700, 04-40-RD.

OOSTENRIJK

Brouns-Gubbels uit Stein, in goudkleurige Opel Kadett, kenteken onbekend.

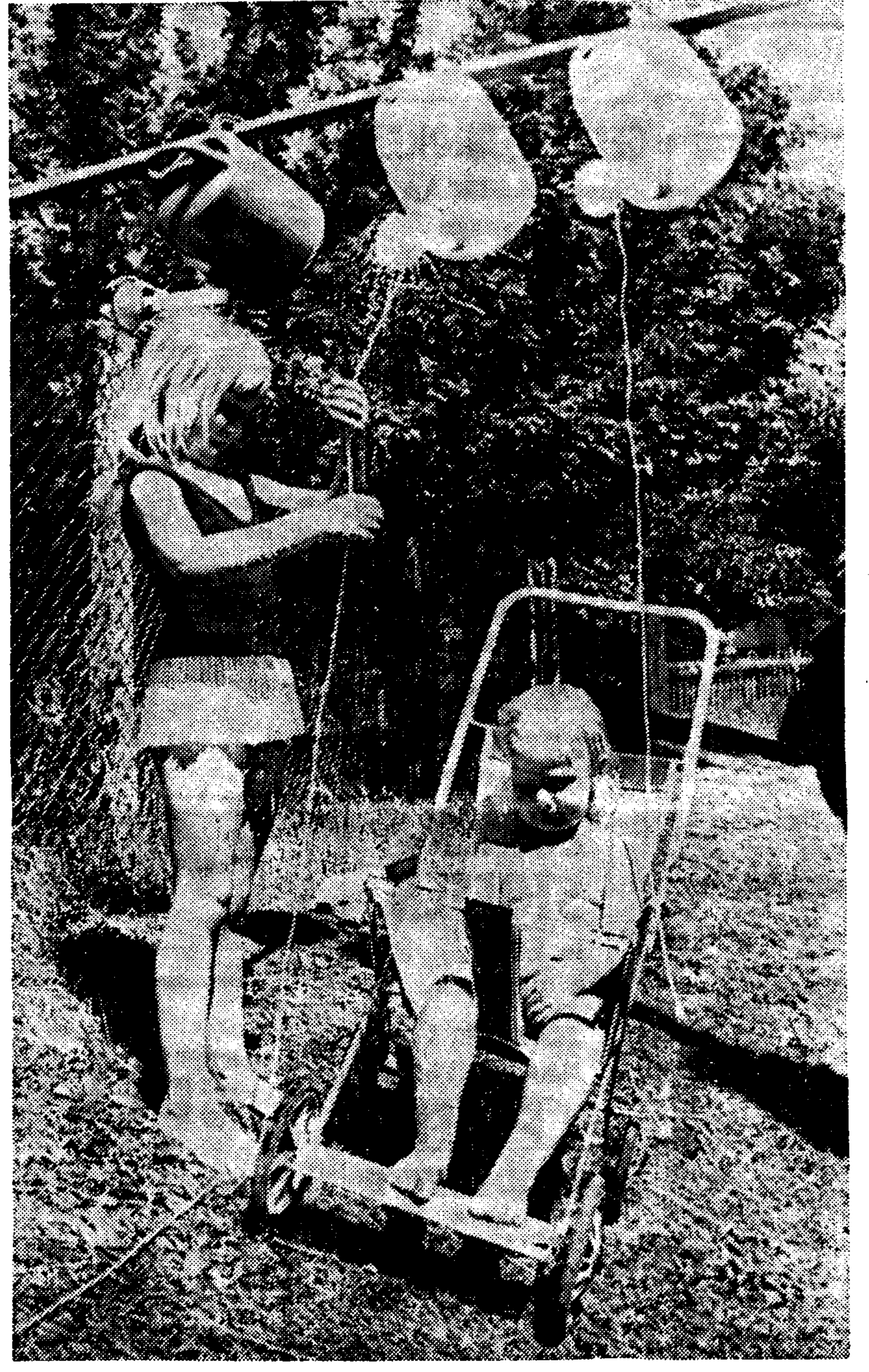
Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

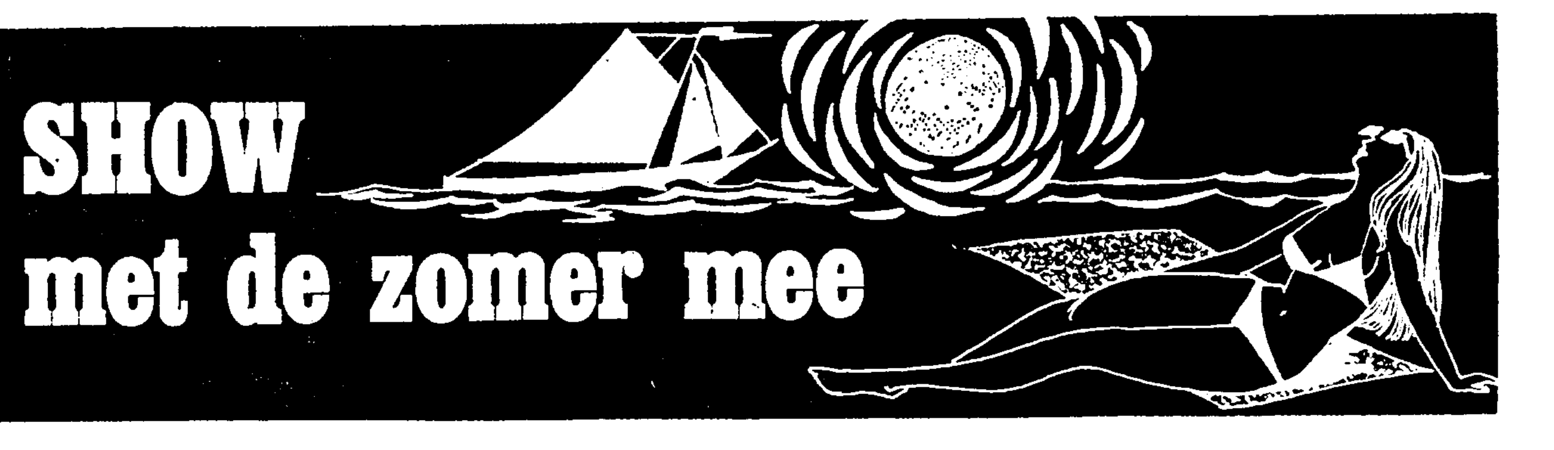
Franse francs — 152.10
Belgische francs — 1358
Zwitserse francs — 106.38
Engelse ponden — 14.70
U.S. dollars — 38.61
Canadese dollars — 38.16
Italiaanse lires — 21739
Noorse kronen — 212
Deense kronen — 198
Zweedse kronen — 153.80
Oostenrijkse shilling — 655
D.Mark — 89.30
Finse marken — 137
Portugese escudos — 813
Spaanse pesetas — 2127
Griekse drachmen — 1003
Joegoslavische dinar — 506

(Onder voorbehoud).

Handig en verstandig



Een douche in de tuin is ideaal met dit weer. Een ingenieuze uitvinding uitgevoerd met huis-, tuin- en keukenapparatuur kan al voor heel wat verkoeling zorgen.



VANDAAG: zon op 04.32 — maan op 17.07 — maan onder 00.26 — zon onder 20.58

- VAKANTIE EN TRIPS -

Smullen in Le vieux Liège

Lekker eten hoort bij vakantie. Zoiets doe je dan ook in een restaurant met een bijzondere sfeer en een goede keuken. Daar is het vakantie voor. Aan beide voorwaarden voldoet het restaurant Le Vieux Liège in Luik. In België een bekend huis. Het gebouw is van buiten al bijzonder fraai om te zien. De inrichting doet denken aan een museum, een levend museum. De keuken is meer dan voortreffelijk. Veel Luikse specialiteiten. U vindt Le Vieux Liège aan de Quai de la Goffe, vijftig meter stroomafwaarts van de Maasbrug, de Pont des Arches.

Luik is overigens best een aardige stad om een dagje in door te brengen.

Langs de Geul: gegarandeerd koel

Het ziet er naar uit dat we het vervolg krijgen van de hittegolf. Voor wandelliefhebbers niet al te ideaal. Toch heb ik voor u een gegarandeerd koele wandeling in petto: een wandeling langs de Geul van Houthem naar Valkenburg of omgekeerd of heen en weer.

De steile bergwand langs de Geul met z'n weelderige begroeiing van struiken en bomen weert de zon en houdt het koel, fris zelfs. De wandeling kunt u beginnen bij de Geulhemmermolen in Geulhem. U bereikt Geulhem via Berg en Terblijt of via Houthem (gemeente Valkenburg). De Geulhemmermolen is pas fraai opgeknapt. Het cafeetje in deze molen is een typisch dorpskroegje met een apart sfeertje. In de mergelwand tegenover de Geulhemmermolen kunt u enkele rotswoningen bekijken. Deze werden enige tijd geleden gerestaureerd. U loopt vervolgens richting Valkenburg. Langs de Geul. In het begin van de wandeling komt u nog een heuse theetuin tegen. De weg daalt en stijgt. Soms loopt u vlak langs de Geul, soms ziet u de Geul vele meters onder u. En steeds weer de lommerrijke schaduw van de bomen. In het begin van de wandeling ziet u links het gebouwencomplex van het kasteel Sint Gerlach en verderop de prachtige nog ongerepte beemden van het Geuldal. Aan het einde van het wandelpad loopt u Valkenburg binnen. Langs enkele mooie mergelhuizen, de bierbrouwerij De Leeuw, villa Rozenheuvel, waar Jef Baarts een klokkenmuseum heeft geopend en langs de ingang van het fameuze Rotspark. U wandelt op de Plenkertstraat de drukte in. Als u weer terug naar Geulhem wilt lopen slaat u de weg links in, tegenover Cosmoramaminiatura. Vervolgens de derde weg links ,de weg naar Meerssen. Dit is een van de fraaist bebouwde provinciale wegen in Limburg. Geflankeerd met hotels, riante huizen met eerbiedwaardig oude beuken in de tuinen. Er liggen nog tal van boerderijen langs deze weg. Na enkele kilometers loopt u weer Houthem binnen. Links ligt de kerk van Houthem Sint Gerlach. Deze is pas gerestaureerd, wat het interieur van dit waarschijnlijk mooiste barok kerkje in de verre omtrek betreft. U voigt nu de weg richting Geulhem (Berg en Terblijt). Voor deze wandeling kunt u best een hele middag uittrekken, als u hier en daar nog eens een kijkje wilt nemen.

Wilt u korter wandelen, dan neem in Valkenburg de trein naar Houthem, of omgekeerd natuurlijk als u in Valkenburg met de wandeling begint.

Limburg heeft enige popfestival

Het enige grote popsfestival dat deze zomer in Nederland plaats vindt begint vrijdagavond in het Noordlimburgse Meerlo. Het is de vierde keer dat dit festival, het Midsommer Popfestival door de jongerensociëtet Merlin wordt georganiseerd.

Het festival duurt drie dagen. Geopend wordt vrijdagavond 19.00 uur door de Duitse groep Ex Virus, waarna tot middernacht Solution en de Gelderse Folksinger Frank Verhoef optreden. Zondagavond rond half zeven wordt het door disjockey Felix Meurders gepresenteerd festival door de Engelse formatie Argent afgesloten.

Zaterdag tussen 11 uur 's morgens en half een 's nachts staan de volgende attracties geprogrammeerd: Decennium, Kayak, Rob Hoeke, Alquin, Pat Cool, Dizzy Men's Band en Collin Blunstone. Zondag wordt al heel vroeg begonnen, om half twee in de ochtend. Dan zal ex-Velvet undergroundzangeres Nico optreden. Vervolgens komen aan bod: Joost Nuissel, Fungus, Pantheon, Brave New World, Sisisi Incorporated, Atlantis, Supersister, Shakin' Steven and the Sunset en vijf uur zondagmiddag staat als laatste groep Argent aangekondigd.

Het Midsommer Popfeest vindt plaats op het grote ruiterterrein te Meerlo, ongeveer 25 km ten noorden van Venlo en 13 km ten oosten van Venray. Op het veld komen twee podia van 16 bij 18 meter. Voor eet- en drinkwaren is een éénheidsprijs van drie kwartjes ingesteld. Op het festivalterrein is beperkt ruimte voor tentjes.

Schlagerfestival Geulle

m.m.v. HARRIE THOMAS

Er begint aktie te komen — het paviljoen dat a.s. vrijdag en zaterdag aan 4.000 mensen per avond plaats moet bieden staat er inmiddels. De organisatoren in Geulle zijn avond in avond uit bezig en besteden iedere vrije minuut om reklame te maken voor „hun" festival.

Onder voorzitterschap van Jo Kurvers is het comité Zomerfeesten druk bezig om alles zo soepel mogelijk te laten verlopen. Mensen als Harrie Schröders en Wim Royakkers besteden al hun tijd aan het rondrijden met de L.D. geluidswagen, het verspreiden van vlugschriften en het inrichten van het paviljoen.

En dat is niet iets van het moment — al weken lang besteden zij — geheel belangeloos — hun vrije tijd om het 45-jarig bestaan van de fanfare St.-Martinus tot een voor heel Nederland en België onvergetelijke gebeurtenis te maken.

Zondagavond zal de AVRO het festival ruim 3 uur lang op TV brengen, enkele weken later gevolgd door de BRT, zodat iedereen in onze provincie het spektakel nogmaals zal kunnen zien. En er is zelfs een kans dat men het ook nog voor de 3e keer kan zien want het ZDF heeft inmiddels interesse getoond daar ook in Duitsland zelf nog nimmer een dergelijk schlagerspektakel met zulke grote namen heeft plaatsgevonden.

Donderdag reeds komen de eerste artiesten in Geulle aan — alle artiesten logeren in het daarvoor afgehuurde Esso Motor Hotel in Born en inmiddels loopt ook het Euromotel in Beek vol met journalisten, de AVRO ploeg, producers, managers en ga zo maar door.

Wie dit grandioze spektakel wil komen bijwonen — kaarten kunnen verkregen worden bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en alle platenzaken van Roeks in Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Valkenburg en Gulpen tegen f 12.50.

De optredende artiesten:

- ● **Ricky Shayne**
- ● **Peter Maffay**
- ● **Freddy Breck (alleen zaterdag)**
- ● **Jürgen Marcus (alleen zaterdag)**
- ● **Cindy und Bert**
- ● **Peter Orloff**
- ● **Ulli Martin**
- ● **Phil und John**
- ● **Tommy Amper**
- ● **Chris Roberts (alleen vrijdag)**
- ● **Randolph Rose**
- ● **Jürgen Drews**
- ● **Costa Cordalis**
- ● **Rex Gildo**
- ● **Graham Bonney**
- ● **Christian Anders.**

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

14.00 - 16.00 Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.25 Tour de France: Embrun-Nice.
18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 's Donderdags kind, „Van kosthuis naar weeshuis", nieuwe jeugdserie.
19.35 Op het Europese wildspoor; lepelaars.
20.00 Journaal.
10.20 Zo vader, zo zoon, spelprogramma.
20.45 Selectie uit goeie ouwe koffergrammofoon, amusementsprogramma.
21.10 Voortvluchtig, „Arnold", tv-serie: Arnold meent dat hij verraden is door een meisje van kantoor en is op de vlucht geslagen.
22.00 Ander nieuws.
22.45 - 22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Gevarieerd blokprogramma voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.20 De Onedin lijn, „Hoge tol", tv-serie.
21.10 Wie wat waar? Vraag- en antwoordspel onder leiding van Herman Stok.
21.35 Een groot uur u; U met als discussiethema; water, terwijl als gasten optreden Salena Jones, Stefan Grappely en het trio Louis van Dijk.
22.45 Journaal.
22.50 - 23.00 Tour de France, samenvatting van de vandaag verreden etappe Emburn-Nice.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Beat-club.
17.05 ■ Help, Poly, help, tv-serie.
17.30 Sowieso, jeugdmagazine.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Gevaar onder water.
18.40 Hier und Heute.
19.15 Programma voor de kleintjes.
19.25 Het sanatorium.
20.00 Journaal.
20.15 Sterns Stunde, film over de uitgestorven ooievaar.
21.00 Olifant, tv-spel; een schrijver krijgt het te kwaad met een door hem zelf uitgevonden romanfiguur.
22.10 Stadswijken, documentaire.
22.55 - 23.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Journaal.
17.35 Mozaïek, magazine voor de oudere generatie.
17.55 Voorbeelden van goede daden.
18.00 Die Drehscheibe.
18.35 Lokaltermin, rechtbank-kroniek.
19.10 Avonturen in Regenboogland, tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 Blickpunkt, actualiteitenrubriek.
21.00 Paul Temple, „Een hoge inzet", tv-serie.
21.50 Impulsen, magazine over vorming.
22.20 Journaal.
22.35 Nachtstudio; „De geboorte van de natie".
23.40 - 23.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Almanak.
19.45 Uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 In het net der communicatie.
20.45 Moderne wiskunde.
21.00 Trend, economisch magazine.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 - 22.15 ■ Voordracht.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.40 - 17.25 Tour de France.
18.55 De fabeltjeskrant.
19.00 Tienerklanken.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Hollywood, o Hollywood; de bloeitijd van de Amerikaanse musical.
20.40 Landelijke verhalen, kort verhaal.
21.35 De volmaakte reiziger, documentaire over reizen in Mexico.
22.25 Mash, „Edwina", tv-serie.
22.50 - 22.55 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.05 ■ Journaal.
18.10 1, 2, 3,... JáAI VU.
18.30 En appel.
19.00 Anna and the king.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 ■ Le petit chevalier.
21.10 ■ Ca c'est du sport.
21.40 Folkloristisch programma.
22.20 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Klassieke muziek. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Knipperlicht —radioverkeersmagazine. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Het Radio Kamerorkest en solist: klassieke muziek. 14.00 Het woord der waarheid — theologie naar de Heilige Schrift. 14.15 ● Over en weer — radiomagazine. 15.05 ● Licht en uitzicht; gewijde muziek en meditatie. 16.03 ● Klankbord — actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 ● Voor de kleuters. 16.30 ● Jeugdtoer. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Licht combo met zangsoliste. 18.40 ● Met muziek op stap: licht muziekprogramma. 19.15 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.30 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.30 Nieuws 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Nederlandse orkesten en ensembles: licht instrumentaal kwartet. 23.05 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.10 Voor de kinderen. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet in vakantietijd. 10.00 ● Aubade: Omroeporkest:semi-klassieke en moderne muziek. 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededeligen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.00 Plakboek: jeugd(vakantie)programma. 14.30 ● Holiday Interlokaal: licht vakantieprogramma. 17.00 Overheidsvoorlichting: De Afro-Amerikaanse familie in de samenleving van Curaçao. Spreker: Freek van Wel. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.41 Echo. 18.50● Lichte muziek. 19.00 ● Zin in muziek: Amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05● BBC Symfonie-Orkest met solisten: moderne muziek. 21.15 Cultuur is beter dan maandag, hoorspel. 22.15 ● Klavecimbelrecital: klassieke muziek. 22.50 Overweging. 23.00 ● Popmuziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).
7.02 Dag dinsdag. 8.02 Eddy Becker. Voorbeschouwing Ronde van Frankrijk. 9.03 ● Plaatjes voor de pep. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (Tussen 13.00 en 19.00 reportages Ronde van Frankrijk). 13.03 ● Mix. 15.03 Driedraai. 16.03 Eddy Becker. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Tom Blom in uw radio. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz & Blues. 22.02 Popreconstructie. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. 23.10■ Wachten op middernacht. 0.02 ● Tom Blom in uw radio.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Leosofie. 19.20-20.00 Basilica-concerten in Tongeren.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.)
Duits; 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.35 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Olivers Nachsitzen. 16.00 Beruf und Berufung. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

(Belgische radio) B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22 en 23.40 uur).
Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 8.10 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dinsdagmorgenshow. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Brabant: 14.00 Variaties zonder thema.
West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Favorietenexpress. 1915 Overstappen. 19.45 Vrij uit — in humanistisch perspectief.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Melodie op een zomeravond. 22.05 Nachtasiel. 23.10 De laatste plaatjes.

BMW touring

In de BMW Touring zijn de voortreffelijke eigenschappen van drie automobieltypen verenigd. De elegante vorm van een coupé, het comfort van een limousine en het temperament van een sportwagen. Wij laten u graag kennis maken met dit bijzondere model van BMW.

BMW maakt rijden weer geweldig

B.V. Automobielbedrijf
A.G.O.
Daalstraat 38, Geleen
Tel. 04494–7676

VOOR EEN NATUURZUIVER GELUID

BEOMASTER 1200
Totale vermogen 40 watt.
Drie vaste zender-afstellingen op de FM.
Kan ook vertikaal tegen de wand worden gehangen.
Mèt TVC-Service ƒ 1.115,–

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
1½ jaar **volledige** garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus **nooit** voorrijdkosten of arbeidsloon!

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden
BRUNSSUM - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE

---

campina

een volwassen merk in zuivel, dagvers aan de deur dagvers in de winkel

---

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

1 smeerder-onderhouds-monteur

voor de afd. reparatie vrachtwagens en autobussen.
Vereisten: enige onderhoudservaring en rijbewijs C-D.

Sollicitaties persoonlijk

AUTO- en TOURINGCARBEDRIJF „DE VALK" B.V.
Broekhem 2-4, Valkenburg, telef. 04406—3141

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PAPIERFABRIEK N.V.
Maastricht

Aandeelhouders worden opnieuw opgeroepen tot het bijwonen van een

buitengewone algemene vergadering

aan de zetel der vennootschap, hoek Biesenweg en Fransensingel, te Maastricht, op **maandag 30 juli 1973 om 15.00 uur.** Deze vergadering wordt gehouden in verband met het bepaalde in artikel 22 der statuten.

De agenda is als volgt:
1. Opening der vergadering
2. Mededeling betreffende het aantal gedeponeerde aandelen en het aantal uit te brengen stemmen
3. Besluit tot verlening van optie overeenkomstig de inhoud van het jaarverslag, goedkeuring ten uitvoerlegging van het besluit tot uitgifte, indien de voorwaarden waaronder de optie is verleend zijn vervuld en afstand van het voorkeursrecht met betrekking tot deze uitgifte ingevolge art. 5 lid 5 van de statuten
4. Vaststelling van de gewijzigde stauten
5. Machtiging verlenen tot het verrichten van alle handelingen noodzakelijk voor het verkrijgen van de ministeriële verklaring bedoeld in artikel 45d Wetboek van Koophandel
6. Sluiting der vergadering

Afschriften van de agenda en de statutenwijziging zijn voor aandeelhouders gratis verkrijgbaar aan de zetel der vennootschap alsmede bij onderstaande banken. Overeenkomstig artikel 20 der statuten moeten aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen,
1) er voor zorgen dat het depot hunner aandelen geschiedt op uiterlijk 25 juli 1973;
2) ter vergadering het certificaat van depot hunner aandelen bij een der onderstaande banken vertonen.

Maastricht	: Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Helmstraat 2
Amsterdam	: Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Gebouw Rokin, O.Z. Voorburgwal 274; Pierson, Heldring & Pierson, Herengracht 206-214
's-Gravenhage	: Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Kneuterdijk 8; Pierson, Heldring & Pierson, Vijverberg 2
Rotterdam	: Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Coolsingel 119; Pierson, Heldring & Pierson, Schiedamse Vest 154
Brussel	: Generale Bankmaatschappij N.V., Warandaberg 2; Bank Nagelmackers Fils & Cie., Leuvenseplein 12
Luik	: Generale Bankmaatschappij N.V., Boulevard de la Sauvenière 7; Bank Nagelmackers Fils & Cie., Rue des Dominicains 32

De Raad van Bestuur

Met spoed gevraagd voor in levensmiddelenbedrijf

actieve jongeman en een 65+ of vervr. gepensioneerde

's zaterdags vrij.

Bel na 20.00 uur: 04447—2080

Deutsche Firma
sucht sofort abkömmliche

JUNGE DAMEN UND HERREN BIS 26 JAHRE

für Aussendiensttätigkeit in Deutschland.
Verdienstmöglichkeit bis DM 500 pro Woche.

Melden bei: Café-Restaurant Gebr. Beckers, Emmaplein 25, Heerlen, di., wo. en do. tussen 10.00 en 12.00 uur en 15.00 en 17.00 uur.
Beauftragten: Herr Jäger.
Keine Feriënarbeit.

HIJ MANNENMODE
opent binnenkort in Heerlen

Hiervoor vragen wij:

EERSTE VERKOOPSTER

Zij zal belast worden met de leiding van de modeafdeling.
Het vak is haar hobby.
Ze ziet meteen welke kleding bij welke man hoort.
Zij is een representatieve verschijning en heeft 't verkooptalent van een vrouw van 30, maar mag best jonger zijn.

MODEVERKOOPSTER

Wat ons betreft hoeft ze nog geen ervaring als verkoopster te hebben, als ze maar in mode geïnteresseerd is en goed met mensen om kan gaan.
We schatten haar op 18, maar kunnen er best een paar jaartjes naast zitten.

KONFEKTIEVERKOPER

Iemand met duidelijke ambities in 't modevak. Hij is tussen 18 en 23. Liefst met MAVO en LDS. Behalve een intressant beginsalaris krijgt hij ook een gratis vakopleiding.

HIJ wil graag een afspraakje met u maken

Dat kan u 't avond heden, dinsdag 10 juli tussen 18.00 en 20.00 uur in hotel EPAS, Stationsstraat 16. Meneer Kamsteegt verwacht u, en kan u alles over HIJ vertellen wat nog niet in deze advertentie stond.

hij mannenmode

Gevraagd voor autobusbedrijf

chauffeur of chauffeur-monteur

Direkte indiensttreding. Lonen volgens C.A.O.

AUTOBUSBEDRIJF P. MULDER, Juliana-Bernhardlaan 142, Hoensbroek, tel. 045—212666.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

HORECA MEUBELSHOW

's woensdags open 14—20 uur
Akerstraat 20 - Spekholzerheide

BRESA B.V.
telefoon 045—211255
Horeca Interieurs
TRICHTERWEG 123 - TREEBEEK x

MODE-STOFFEN

VOOR MODIEUZE **ZOMER-STOFFEN** in alle prijsklassen

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

Bij de Civiele Dienst van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

KOK VOOR DIEETKEUKEN

Onze gedachten gaan uit naar een man of vrouw tot plm. 25 jaar met een opleiding van Huishoudkundige voor Inrichtingen, of andere dieetopleiding.
Er wordt gewerkt met wisselende diensten, dus ook met weekenden en feestdagen.

Op uitgebreide taakomschrijving, salarismogelijkheid etc. kan in een mondeling sollicitatiegesprek nader worden ingegaan.

Informaties kunnen ingewonnen worden bij het Hoofd van de Voedingsdienst, toestel 2983.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen
Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 1007.

De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

Motor-gazonmaaiers
14 typen.
Inruil — Onderdelen

Enter Force
VLIEGVELD BEEK

HEERLEN

Direkt uit Perzië
net gearriveerd en nu opgeslagen
in de toonkamer van

CARPET CENTRE ORIËNT
IMPORT Heerlen, Honigmanstraat 12 **EXPORT**

3000 stuks originele

PERZISCHE TAPIJTEN

U koopt direct bij de importeur, DAAROM

40 tot 50% echt voordeel

Verkoop nu door de enorme voorraad,
iedere week van dinsdag tot en met zaterdag
van 9.00 tot 18.00 uur,
onder volle garantie van echtheid.

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamers, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmaten, lopers en div. soorten kleedjes o.a. in Kerman, Beloutsch, Mesched, Bochara, Schiraz, Gharadjeh, Manal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoum, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.
KOM KIJKEN, het loont de moeite. U kunt ze zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

U kunt ons vinden aan de Promenade te Heerlen maar de ingang naar onze zaak is in de Honigmanstraat 12. (flat naast snackbar). Wij staan tot Uw dienst op de 2e (TWEEDE) verdieping op nr. 12.

Carpet Centre Oriënt, 2e verd. — Promenade — Benja — Boerenleenbank — Honigmanstraat — Ingang — Automatiek — Stoffen — Schunck — Promenade — Saroleastraat

---

Wilt u ook met interessant en afwisselend werk

f 250,- tot f 500,-

per week 's avonds en/of overdag, na opleiding

BIJVERDIENEN

Bellen 04750—29150, afd. I.T.T., dinsdag 10 juli en woensdag 11 juli tussen 19.00 en 22.00 uur
of brieven onder no. J 270 Limburgs Dagblad Roermond.
Middelbare opleiding vereist. — Geen colportage of direkte verkoop.

Tijdelijk f 600,- besparen
in de verrassende Opel Plus Aktie.

PLUS: sportpook
PLUS: elektrische klok voor de juiste tijd onderweg.
PLUS: elektrische achterruitverwarming voor ruim zicht bij slecht weer.
PLUS: verstelbare rugleuningen en hoofdsteunen voor extra comfort tijdens een lange rit.
PLUS: wisselstroomdynamo van 35 amp. voor 'n volle accu en 'n sterke vonk
PLUS: stabilisatorstangen voor en achter, voor superieur bochtenwerk.
PLUS: bumperrozetten
PLUS: radiaalbanden 155 SR 13 verzekeren uw grip op de weg.
PLUS: halogeen verstralers voor daglicht in de duisternis.
PLUS: vier-spaaks sportwielen en een sportstuur voor een extra sportief uiterlijk.

Catalogusprijs Kadett 2 drs. std.	f 8.050,-
totale waarde extra's	f 1.427,-
	f 9.477,-
BESPARING	f 600,-
PRIJS NU	f 8.377,-

Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.
Alle prijzen incl. BTW en ex General Motors Continental

Ander "maatwerk" in Opel Plus Aktie:

Kadett 1200 Plus met vele van bovengenoemde extra's. Besparing f 600,-.

Kadett 1200 Plus met vele van bovengenoemde extra's plus GM-automatic. Besparing f 800,-

Kadett Sport Plus met een compleet rallyepakket incl. 1200 motor. Besparing f 600,-

Ontdek de plussen in een proefrit!

OPEL PLUS AKTIE

3PL1-2 — OPEL — GM

JOS JANSSEN - MAASTRICHT
De Griend 2 - tel. 043-16447

CANTON-REISS - HEERLEN
Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 045-718040

GÖTTGENS - SITTARD/BEEK
Sittard: Rijksweg Noord 27 - tel. 04490-6565
Beek: Handelsterr. Weth. Sangerstr. - tel. 04402-3441

GEBR. CARTIGNY - MAASTRICHT
Theo van der Schuerlaan 122-124 - tel. 043-30000

Financiële wereld vorige week in teken van valutaontwikkeling en discontoverhogingen

Gevaar voor overhitting van de conjunctuur aanwezig

Van een medewerker

AMSTERDAM — De beurs en de financiële wereld in algemene zin stonden vorige week in het teken van de valutaontwikkeling en de discontoverhogingen, terwijl de lokale industrie in het bijzonder werd beïnvloed door het sterk aanwakkerende fusievuur. Wat de eerste betreft bleef de hernieuwde koersdaling van de Amerikaanse dollar met tegelijkertijd een verdere revaluatie van de mark de meeste aandacht trekken. Maar onverbrekelijk hiermee verbonden waren de diverse discontoverhogingen die de nodige bezinning opriepen.

De revaluatie van de Duitse mark met 5.5 procent kwam ook voor de ingewijden in het valutaspel als een grote verrassing. Hij werd dan ook onder zware druk genomen, maar de Amerikaanse dollar zakte steeds verder en werd vooral in Duitse marken omgezet. Nederland heeft gemeend deze revaluatie niet te moeten volgen. Het zij zo. Maar een zeker volgen ware waarschijnlijk toch niet onverstandig geweest.

Gemiste kans?

Zeker, het buitenlandse kapitaal is hier de laatste maand in brede stromen weggevloeid, maar desondanks was het mogelijk geweest. De heren speculanten zouden zich er in elk geval flink de vingers aan hebben gebrand en een zekere waardestijging van de gulden had de inflatoire druk vanuit het buitenland beter kunnen weerstaan.

Bovendien dreigt nu onze export naar vooral Duitsland nog zodanig te worden opgezwengeld, dat het gevaar van oververhitting van de conjunctuur hier te lande wat verderop in 1973 niet denkbeeldig mag worden geacht. Maar goed. Regering en Nederlandsche Bank hebben het nodig geacht rustig op de oude waarde van de gulden te blijven zitten. Dit had in Amsterdam een forse verdere druk op de dollar tot gevolg, die hierdoor al tot ongeveer f 2,50 terugliep.

Indien bedacht wordt dat ruim twee jaar geleden de officiële dollarkoers hier te lande nog f 3,65 bedroeg, blijkt dat er in betrekkelijk korte tijd al rond 30 procent van de eens meest begeerde valuta ter wereld is afgegaan.

Funest voor internationals

Voor de handel in de internationals op het Damrak is de flauwe stemming voor de dollar niet minder dan funest. Onder aanhoudende druk zakten ook deze week de koersen van de hoofdfondsen in. Philips kwam daarbij zelfs beneden de 50 gulden en verloor bijna vier gulden, ondanks het nu rondkomen van een grote Europese computeronderneming, tezamen met een vooraanstaand Duits en Frans concern.

Maar ook Unilever verloor vier gulden aan terrein en zelfs Koninklijke Petroleum deed daar niet veel voor onder, ondanks nieuwe olievondsten op de Noordzee.

Tezamen met deze druk op de internationals, waarbij ook Heinekens ondanks de zomerse hitte er zeven gulden bij inschoot, moest de beurs een verdere reeks opvallende rentestijgingen in het buitenland verwerken. In Frankrijk werd het officiële disconto al op 8,5 procent gebracht. En in Amerika kwamen de voor grote cliënten te berekenen leningen ook al op dit renteniveau. Ook België is in opwaartse richting gegaan, zodat voor ons disconto eveneens een spoedige verhoging wordt verwacht.

Internationaal en nationaal meent men hiermede de inflatie te kunnen indammen. Maar omdat die wilde prijsverhogende werking zich vooral heeft genesteld in vele belangrijke grondstoffen, wordt zij van de ene hand in de andere overgedragen, zodat hiertegen vrijwel geen kruid meer gewassen lijkt.

Obligaties flauw

De obligatiesector in Amsterdam bood deze week overigens een zekere weerstand na twee zwakke, flauwe weken. De nieuwste staatslening bleef daarbij keurig op de emissiekoers.

Ondertussen lanceerde de Bank voor Nederlandse Gemeenten echter weer een nieuwe 8-procent-lening tegen een nog onbekende emissiekoers en hervatte de Westland-Utrecht Hypotheekbank voor de zoveelste maal in korte tijd weer de uitgifte van pandbrieven. Ditmaal tegen een rente van 8 procent en een afneemprijs van 99 procent.

De lokale industrie had geheel andere problemen aan zijn hoofd dan zorgen over flauwe dollar en oplopende rente. Hier geselde het fusiespook weer het beursleven, want door een groots vuurwerk van de zijde van Gist-Brocades en de Menba ging de Centrale Suiker Maatschappij door de knieën en besloot definitief met deze twee in zee te gaan. Hierdoor hebben de Coöperatieve Suiker Unie en Scholten-Honig naar alle waarschijnlijkheid het nakijken.

BEURS-overzicht

Schuchter herstel internationals zette niet door

AMSTERDAM — **Op de berichten uit Bazel, dat wellicht technische maatregelen genomen zullen worden de danig verzwakte dollarkoers enig leven in te blazen, hebben de internationals op de Amsterdamse beurs maandag aanvankelijk een aarzelend herstel te zien gegeven. De dollar was maandagmorgen op de Amsterdamse wisselmarkt wat beter dan het dieptepunt van vrijdag, maar de koers zakte spoedig weer sterk in.**

Unilever noteerde begin beurs f 133.90, Philips f 47,90, Kon. Olie f 109,70, Hoogovens f 75,40 en AKZO f 69,80.

Het schuchtere herstel bij de internationals, heeft zich echter niet kunnen doorzetten. Integendeel, in de loop van de beurs brokkelden de koersen weer af.

Het slot kwam voor Unilever op f 133,10 — voor Philips op f 47,0 — voor Kon. Olie op f 109,60 — voor Hoogovens op f 75,00 en voor AKZO op f 68,80.

De banken lagen nauwelijks prijshoudend in de markt en de cultures vertoonden een wat verdeeld beeld. Heineken werd f 1,10 duurder. De stemming bij de scheepvaartwaarden was gemakkelijk tot zwak.

De staatsleningen hadden wederom met aanbod te kampen. Over de gehele linie liepen de koersen terug. De gemiddelde verliezen lagen rond de 25 cent.

Tot tien minuten voor het aflopen van de beurs, konden nog geen noteringen worden opgemaakt voor de fondsen Gist-Brocades, CSM en Meneba. Het omruilaanbod van Gist op Meneba en CSM zorgde voor de nodige verwarringen, waar de verzamelde beursmensen niet snel uit leken te komen, heftig onderhandelen en heen en weer geroep ten spijt. Scholten-Honig, dat maandagnamiddag misschien met het officiële biedingsbericht op CSM zou komen, bleef onveranderd f 87,-. De rest van de locale markt lag er verdeeld bij. IBB-de Kondor kon f 4 omhoog, Bos Kalis f 2,80, Porceleyne Fles f 6,-, Naarden f 1,50, Batava f 120,-, en Verto 32 pct.

Lager was maandag onder meer Schuitema, waarvoor f 8,50 minder werd betaald. De onderneming wil enkele verbruikscoöperaties van de Coöp overnemen. Ver. Handelsonderneming Scheveningen daalde f 24,-, VMF f 5,-, Vulcaansoord f 30,- op laatprijs, Bols f 2,- en Tilburgsche Water f 10,-.

Tenslotte kwam voor Gist een notering op f 68.50 tot stand, f 1.50 lager dan vrijdag. Voor Meneba werd volstaan met het geven van een laatkoers op f 225,- tegen f 235,- vrijdag. CSM kwam f 15,- lager uit op f 975,-. Zoals bekend heeft Gist voorgesteld voor CSM tien aandelen Gist te geven en f 300,- in contanten en voor Meneba 3,5 aandelen Gist.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren maandagmiddag 261 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 267). Hiervan waren 77 of 29.5 procent hoger (80 of 30.0 procent), 122 of 46.7 procent lager (120 of 44.9 procent) en 62 of 23.8 procent onveranderd (67 of 25.1 procent).

Het meest verhandeld werden:

1. Amro-bank (f 2.073.220)
2. Gist-Brocades (f 1.833.570)
3. Kon. Olie (f 1.689.680)
4. Rolinco (f 1.262.350)
5. Philips (f 911.190)

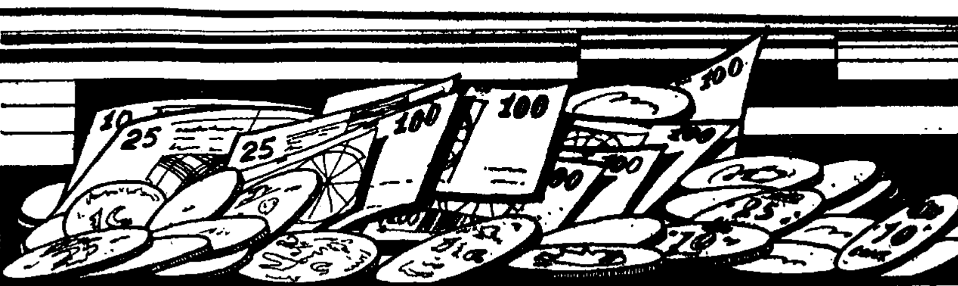
De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen f 18.1 mln (f 20.9 mln)

Nederlandse obligaties 18.7 mln (f 29.2 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (68.80)
Hoogovens — (75.00)
Kon. Olie 110.50-111.50 (109.60)
Philips 48.70-49.20 (47.90)
Unilever 133.60-135.60 gl (133.10)
KLM 101.00 (99.00)



Groenten staan te koken op de velden

Het begon uitstekend op de laatste veiling vorige week in Gronsveld. De aardbei liet zich goed zien en f 3 per kilo was de inzet op de eerste partijen. De pret was spoedig over. Want deze lekkere vrucht, die niets dan zon gekend heeft in haar kort leven, werd ziek. Ziek van de zonnebrand, die de huid van de aardbei„ versjnirkde". Zwart maakte. De prijs zakte aanstonds met f 1 per kilo. We hebben deze aardbei een dag later in een winkel gezien. De detaillist waarschuwde zijn klanten die interesse hadden. „Ik kan ze u niet aanbevelen", zei hij. „Ze zijn groot en goed gebouwd. Maar ze missen uithoudingsvermogen. Alleen als u ze vandaag nog op eet, zou ik een doosje mee nemen. Het is jammer. Je kunt ook te veel van het goede — in deze de zon — krijgen. „Het was natuurlijk ook jammer voor de telers, in Zuid-Limburg, die zoveel en zo'n goed werk hebben gedaan met planten en poten en verzorgen. Maar ze laten zich niet ontmoedigen. Een volgend jaar wellicht beter. Men heeft het weer nu eenmaal niet in handen. Anders kon het gebeuren dat op sommige plaatsen geen weer was! De kers wordt dit seizoen in langzaam tempo geplukt. De telers gaan zelf de ladder op om de weinige vruchten te plukken.

Anders brengt elke kilo verlies op. Wel kwamen diverse variëteiten tegelijk aan de veiling. Kleine kwantums. Vaak goede kwaliteit. „Het brengt niet bij", zei een teler. „We hebben vroeger wel tot 200 kg op een dag geplukt. Nu zijn we blij met 30 kg pater van Mansfeld of Dikke Loenen of Vroege van Werder". Deze variëteiten deden rond f 3 per kilo. De fabrieken kochten de Gascogners voor f 2.16 per kg.

GEEN SPREEUWEN

Ook waren er de eerste Hedelfingers. Deze beste variëteit hangt evenmin dik. Lang heeft men nog gehoopt op een bevredigende oogst van onze beste kers. Uiteindelijk nam de junirui ook hier de laatste hoop weg.

Alleen de prijs f 3.70 per kilo zal enige voldoening geven. We hebben dezer dagen in Gronsveld gevraagd of de kersentelers last hadden van de spreeuw. „Nee. Helemaal niet", werd ons gezegd. „Toen deze vogels in het Limburgs Dagblad hadden gelezen, dat in St. Truiden op een dag 30 ton kersen waren geveild, waren ze onmiddellijk verdwenen". Weg.

Het wordt met de weinige kersen nog 14 dagen doorsukkelen en dan is een van de slechtste na-oorlogse seizoenen ten einde. Jammer. Een volgend seizoen meer geluk.

De rode bessen kostten tussen f 1 en f 1.30 terwijl dikke kruisbessen tot f 1.50 klommen. Er is zeer veel vraag naar morellen, de zure kers. Maar de oogst in West-Europa is klein tot zeer klein.

AARDAPPELS

De vraag naar nieuwe aardappels houdt gelukkig aan. De prijzen bleven stabiel tot 50 ct voor beste kwaliteit. Tuinbonen en spitskool kwamen niet hoger dan 20 ct. Dit is begrijpelijk omdat de hitte geen warme maaltijden in de hand werkt. Men eet liever iets koels. Iets waarbij sla betrokken is. Princessebonen lagen nog redelijk goed in de markt en kostten tussen f 2.40 en f 2.70. Erwten deden tussen f 1.20 en f 1.50. „Overigens", zo zei ons een tuinder in Heugem, „voelen we de zon als we groenten vast pakken. We verbranden bijna onze handen. We mogen met enige overdrijving zeggen dat de groenten staan te koken op de velden..."

Economisch kort

• KAAS

De door het betrokken bedrijfsleven gevormde „Commissie Produktiebeheersing Kaas" wil de lopende periode van produktieregulering van vier weken (18 juni—14 juli) verlengd zien met nog eens vier weken.

In de totale periode van acht weken — 18 juni t.m. 11 augustus — zal naar haar mening de landelijke produktie beperkt moeten blijven tot gemiddeld 6.400 ton per week, dat is ruim twee procent meer dan in de overeenkomstige acht weken van 1972 geproduceerd werd. In de eerste vier weken was de produktie op 6.500 ton per week gezet, het niveau van de overeenkomstige periode van vorig jaar.

• BIER

De Europese Gemeenschap moet de nodige voorzieningen treffen om in ruimere mate te voorzien in de wereldbehoefte aan mout voor de bierbereiding.

Het wereldbierverbruik, aldus de commissie, stijgt met ongeveer vijf procent per jaar. Dat betekent een toeneming van het moutverbruik met ongeveer 400.000 ton. De huidige moutproduktiecapciteit in de gemeenschap is ontoereikend om de uitvoermogelijkheden op de wereldmarkt te benutten en tevens de interne behoeften van de gemeenschap te dekken.

• CHEMIE

Akzo nv en The B. F. Goodrich Company zijn besprekingen begonnen over de overdracht aan de Amerikaanse onderneming van het minderheidsbelang, dat Akzo heeft in de Chemische Industrie AKU-Goodrich BV (Ciago).

Ciago is in 1958 opgericht voor de produktie van synthetische rubber en latex. Akzo en Goodrich waren daarin gelijkwaardige partners. In 1966 verwierf Goodrich reeds een meerderheidsbelang van 60 procent in de gezamenlijke onderneming. De in Arnhem gevestigde onderneming heeft ongeveer 450 werknemers. De geconsolideerde jaaromzet (Ciago en dochterondernemingen) bedraagt ongeveer f 125 mln. Over de transactie is nog geen overeenstemming bereikt.

• PLASTIC

De Heerhugowaard plasticfabriek Produvorm kan de produktie hervatten. De gemeente Heerhugowaard moet de fabriek in bedrijfsklare toestand terugbrengen en de verzegeling opschorten. Dit is de uitspraak in het kort geding, dat diende voor de president van de rechtbank van Alkmaar tussen de bedrijfsdirectie en de gemeente. Een langlopend conflict over toepassing van de Hinderwet resulteerde op 18 juni in verzegeling van het bedrijf en verwijdering van vitale machineonderdelen.

De president van de rechtbank vonniste conform de eis van Produvorm. Produvorm is, volgens de gemeente, brandgevaarlijk en produceert lawaai. De directie beticht de gemeente van terreurmethoden. Over het Hinderwetgeschil loopt een beroep bij de Kroon. Het vonnis is binnen een dag na de tekening van kracht.

• HOTELS

De gemiddelde kamerbezetting in 1972 van Amsterdam Hilton Hotel Mij NV heeft, vergeleken bij het vorig jaar, wederom een achteruitgang vertoond. Hierbij moet in aanmerking worden genomen, dat de capaciteit met circa 40 pct werd uitgebreid. Het saldo winst daalde van f 1,1 mln tot ruim f 0,6 mln.

De achteruitgang in de kamerbezetting, mede veroorzaakt door de recente „te snelle uitbreiding" van de hotelcapaciteit in Amsterdam, uitte zich niet alleen gedurende de wintermaanden, ook enkele zomermaanden lieten een vermindering in de bezettingsgraad zien, zo schrijft de directie.

• CHEMIE

De leden van de „Vereniging van Raadgevend Scheikundigen" gaan een proces beginnen tegen de staat, de centrale organisatie TNO en Nijverheids- en Voedingsorganisatie van het TNO. De elf scheikundige bureaus, die samen de vereniging vormen, willen in het proces, 10 juli voor de rechtbank van Den Haag, een principe-uitspraak, dat staat en TNO onrechtmatig handelen ten opzichte van de elf onafhankelijke adviesbureaus.

Uit de statuten van de Nijverheidsorganisatie TNO en de Voedingsorganisatie TNO blijkt, dat deze niet bevoegd zijn om tegen betaling een serie diensten te verrichten, die ook door de particuliere laboratoria worden uitgevoerd. De tweede grief van de bureaus is, dat de staat en de contrale organisatie TNO onrechtmatig handelen door de tweede TNO-organisaties subsidies en stimuleringsgelden ter beschikking te stellen, waarvan een deel gebruikt zou worden om opdrachten van particuliere ondernemingen uit te voeren. De elf bureaus van de vereniging moeten het zonder die subsidies en stimuleringsgelden doen en daarom is er sprake van oneerlijke concurrentie, zo stellen zij.

• SPAREN

De Spaarbank voor de Stad Amsterdam heeft in juni 1973 een aanzienlijk gunstiger spaaroverschot te zien gegeven dan in juni 1972.

Het overschot bedroeg f 4,2 mln. tegen een ontsparing vorig jaar van f 100.000. Gezien de vakantie-uitgaven is dit een resultaat waarmee de Spaarbank zegt zeker tevreden te kunnen zijn.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.60	68.80
ABN f 100	338.00	337.00
AMRO f 20	77.30	75.80
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	130.50	—
Dordtsche P. f 20	139.80	138.80
Dordtsche P. pref.	139.00	138.70
Heineken Hold. f 25	259.50	259.00
Heineken f 25	280.60	280.50
Holl.-Am. Lijn f 200	184.00	181.00
Hoogov. f 20	75.40	75.00
HVA-Mij' en A+Rec	90.00	90.50
KLM f 100	99.20	99.00
Kon. Olie f 20	109.50	109.60
KNSM f 100	205.20	204.00
Nat. Ned. f 10	67.00	66.50
Ommeren cert	349.00	341.50
Philips f 10	47.80	47.90
Robeco f 50	226.00	225.50
Rolinco f 50	148.00	147.50
Scheepv.un. f 50	144.00	143.00
Unilever f 20	133.60	133.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	100.00	99.60
8 Idem 70 III	100.70	100.60
8 Idem 70-77	101.00	100.70
7¾ id. 73-98	99.20	99.10
7½ idem 71-81	94.80	94.30
7,2 idem 72-97	98.20	98.00
7 idem 69-94	91.70	91.60
6½ idem 68 IV	88.10	87.90
6¾ idem 67-92	89.00	88.80
6 idem 67-92	86.00	85.70
5¾ idem 65 II	85.80	86.40
5¼ idem 64 II	85.00	85.00
5 idem 64-94	84.50	84.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	71.00	70.80
6 A.B.N.	119.00 l	118.00 l
5¼ AMRO	152.50	150.00
6¼ Bührm.T	107.00	—
7¾ Elsevier	—	220.00
4¾ Gelder	92.80	—
5¾ Gist-Br.	86.00 b	84.00
6¼ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	—	—
6¼ Philips	98.75	99.00
4¾ Philips	104.00	103.75
6½ Rolinco 1000	—	80.00 b
6½ VMF	136.00	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	122.00	121.00
AMFAS	95.00	94.00
Ass St. R'dam	99.00	102.00
Delta Lloyd	98.50	97.50
Ennia	105.00	105.00
Kas Ass.	127.00	126.50
Mees Hope	200.00	195.00
Ned. Credietb.	52.00	51.50
NMB	169.00	167.00
Slavenb. Bnk.	2890.00	2890.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	106.80	106.80
Tilb. Hyp. Bk.	195.00	193.50
West Utr. Hyp.	442.00	433.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	270.00	270.00
AHOG-BOB	51.80	50.20
Alb. Heijn	130.00	129.00
Amas	49.00	49.00
Asd. Droogd.	—	155.00
Asd. Rijtuig	162.00 b	164.00
Aniem Nat.	86.00	86.4
Arnh. Schbw.	137.00	138.00
Asselberg	1000.00	1000.00
Audet	247.00 a	242.00
Aut. Screw	167.00	165.00
Aut. Ind. Rt.	1720.00	1730.00
Ballast-N.	62.30	62.50
BAM	113.00	113.50
Batava	1680.00	1800.00 b
Batenburg	1660.00	1680.00
Beek van	190.00	201.00
Beers	70.00	70.00
Begemann	142.20	142.50
Bergoss	351.50	354.00
Berkel P.	220.00	218.00
Blydenst	1050.00	1040.00
Boer Druk	312.00	311.00
Bols	122.50	120.20
Borsumij W.	245.80	—
Bos Kalis	101.10	103.50
BOZ	740.00	740.00
Braat Bouw	425.00	415.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1597.00	1595.00
Bredero VG	465.50	456.50
Id. Cert.	460.00	446.00
Buhrmann-T	84.50	83.50
Id. Cert.	84.50	83.50
Calvé-D cert.	195.00	194.00
Id. 6 pct. cert.	1540.00	1540.00
Centr. Suiker	970.00 b	975.00
Id. Cert.	970.00 b	975.00
Ceteco	169.50	—
Id. Cert.	169.50	—
Chamotte	290.00	295.00
Cindu-Key	66.50	65.50
Crane Ned.	1470.00	1550.00 b
Desseaux	101.00	101.50
Dikkers	800.00	828.00
Dr. Ov. Houth.	222.00	225.00
Dröge	2100.00	2100.00
Duiker App.	514.50	524.50
Econosto	60.00	59.60 a
Elsevier	665.00 a	655.00
idem cert.	663.00 a	652.00
EMBA	373.00	386.00
Enkes	122.00	120.00 a
Fokker	32.00	—
Ford Auto	—	—
Furness	93.00 a	90.00
Gamma h.	51.10	49.00
idem 5 pct pw.	18.80	18.90
Gelder cert.	83.20	82.50
Gerofabr.	82.00	82.00
Giessen	43.50	4400.00
Gist Broc.	69.00 b	68.50
idem cert.	69.00 b	68.50
Goudsmit	135.00	130.50
Grasso	122.50 b	122.50 b
Grinten	225.10	224.00
Grofsmed	141.00	140.00
Hagemeijer	110.20	110.00
Hambro OCC	79.00	79.00
Hellingman	58.00	60.00 b
Hero Cons	217.00	217.00
Heybroek	1360.00	1410.00 b
Hoek's Mach.	940.00	931.00
Holec	288.00	288.00
Holl. Beton	72.00	72.00
IHC Holland	80.00	78.00
Ind. Maatsch.	285.00	—
IBB Kondor	92.00	98.00
Interlas	190.00a	187.00
Internatio M	67.00	68.20
Inventum	1380.00b	1420.00
Kemo	240.00	240.00
Kempen en B.	104.00a	100.00
Key Houth	—	—
Klene S	285.00	295.00
Kloos	140.00	140.00
Kluwer	240.00	240.00
Kon. Bijenkorf	—	109.50
Id. Cert.	108.50	106.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	245.00	243.00
Koudijs	720.00	700.00
Krasnapolsky	—	—
KVT	168.00	170.00
Kwatta	164.00	163.00
Landregl.	129.00	127.50
Leidsche Wol	247.00	248.90
Lindet. Jacob	260.00	258.00
Lijempf	75.30	75.30
Lijmf. Delft	152.00	153.50
Macintosh	183.00	181.00
Matubel	230.00	230.00
Meneba	240.00a	—
Mees Bouwm.	1240.00	1240.00
Metaverpa	2910.00	2880.00
Meteoor Bet.	48.50	48.80
Molukse	95.00	95.00
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	62.00	63.50
Naeff	104.50	104.50
NBM-Bouw	82.00	82.00
Nedap	500.00	500.00
Nederhorst	64.00	64.10
Ned. Bontw.	323.00	320.00
Ned. Dagbl.	236.00	—
Id. Cert.	590.00	580.00
Nelle	4250.00	4260.00
Id. Cert.	420.00	—
Netam	91.00	91.00
Nieaf	1050.00	1050.00
Nierstrasz	2250.00	2250.00
Norit	116.50	115.20
Nutricia gb.	120.00	120.00
Nutricia vb.	120.00	120.00
Nyma	41.30	41.1
Nijverdal	103.00	103.00
Ogem nb.	100.00a	37.50
Orenstein	271.00	272.00
Oving-D-S.	222.00	222.00
Pakhoed h.	157.00	157.00
Id. Cert.	153.00	154.00
Palembang	111.00	112.00
Palthe	1385.00	1382.00
Philips gb	46.80	46.90
Pont Hout	443.00	431.00
Porcel. Fles	118.00	124.00
Proost Br.	298.00	299.50
Rademakers	545.00	540.00
Reesink	130.00	130.00
Reeuwijk	605.00	605.00
Reiss en Co.	—	—
Reineveld	65.00	66.00
Riva	344.00	345.00
Id. Cert.	309.50	310.00
Ronte Jisk.	113.00	115.50
Rommenhöller	695.00a	690.00
Rijn-Schelde	267.00	270.00
Sanders	312.00	310.00
Schev. Expl.	17.50	17.00
Schokbeton	1650.00	1600.00
Scholt. Cart.	75.00 b	75.00 b
Scholt-Hon.	87.00	—
Schuitema	149.00	142.50
Schuppen	326.00	326.00 b
Schuttersv.	1400.00	1420.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	100.00	99.80
Stoomsp. TW	157.50	158.5
Tab.ind.-Phil.	149.00	159.00
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	110.00 b	109.00
T.H.V. Intern.	293.00	287.00
Tilb. Waterl.	405.00	420.00
TW. Kabelf.	493.00	494.00
Ubbink	2630.00	2620.00
Udenhout	290.00	295.00
Unikap	353.00	340.00
Unil cert.	134.00	133.50
id. 7 pct.	93.00 a	—
id. 6 pct.	80.00	79.00
v.d. Vliet-W.	190.00	190.00
Veneco	60.00 a	58.00
Veneta	60.00	—
Ver. Glasf.	920.00	910.00
Ver. Hand. Sch.	150.00 a	436.00
VMF	181.00	176.00
Ver. N. Kleerm.	665.00	—
Ver. N. Uitgmij.	152.50	151.80
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	—	220.00
Vezel N.	—	625.00 b
VihamijButt.	111.00	112.00
VRG Papier	755.00	—
Vulcaansoord	670.00	640.00 a
Wegener c.	72.50	73.00 b
Id. Cert.	72.50	72.00 b
Wessanen	147.00	144.50
Wyers	1430.00	1440.00
Wijk en Her.	765.00	770.00
Zaalberg	141.60	141.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	123.00	122.00
ASD Belegg. D.	177.00	176.00
Converto	685.00	—
Holland F	168.00	167.50
Ned. Vastgoed	612.00 b	617.00
Binn. Belf. VG.	165.00 l	—
Breevast	—	138.00
Dutch Int.	122.00	122.00
Nefo	74.50	74.10
Protector	130.00	130.00
Rolinco	75.10	77.00
Utilico	125.70	124.70
Wereldhaven	120.00	119.00
Concentra	250.00	—
Europafonds	—	—
Unifonds	506.00	510.00
Eurunion	1390.00	1383.00
Valeurop	800.00	790.00
Chemical F.	9.00	9.00
Dreyfus F.	11.00 l	11.00 l
Fidelity F.	—	—
Japan Fund	11.05	11.00
Massachus.	9.25	9.00
Value Line	3.10	—
Solvay	225.00	225.00
Un. Miniere	1302.00	1302.00
Hoechst	—	132.50
Imp. Chem.	193.00 l	—
Sony Corp.	33.00	30.60

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.55	4.55
Gulf Oil	30.00	29.80
Imperial Oil	33.80	34.00
Shell Canada	47.00	46.00
Akzona	20.90	19.70
Am. Cyanamid	20.80	21.00
Am. Motors	6.70	6.55
Anaconda	16.25	16.00
Bethl. Steel	23.35	22.25
Boeing Corp.	15.95	—
Burroughs	186.00	186.00
Chrysler	21.80	21.50
Cities Serv.	42.00	41.00
Colgate	27.00	26.00
Dow. Chem.	45.30	44.60
Dupont	144.50	142.00
Ford Motor	49.00	48.00 l
Gen. Electric	52.00	51.70
Gen. Motors	58.50	57.25
Goodyear	20.00	19.70
Gulf Oil	20.75	—
IBM	3.60	368.00
Kennecott	21.00	21.25
Litton Ind.	7.95	8.00
Nat. Dist.	12.75	12.75
N.A. Philips	19.80	19.50
Phillips P.	44.00	45.20
Procter G	85.00	83.50
RCA Corp.	22.00	21.75
Rep. Steel	21.25	20.35
Shell Oil	44.00	44.10
Texaco	30.00	30.00
U.S. Steel	26.25	26.00
Westinghouse	30.25	29.75

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

 DE WITTE UIL 



JEROM „DE WAGENETERS"



 KRAMIKSKE 



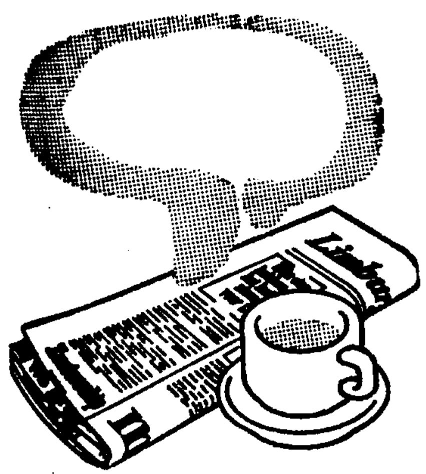
DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May



imburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 10 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Crême

Bolletje uit Meers — u weet wel, de trotse bezitter van een bok, die de deur van zijn hok mijdt en alleen het raam gebruikt om naar binnen of naar buiten te springen — is evenals zijn bok, die netjes binnen bleef, geteisterd door de hitte. Deze bolletje wilde zich dezer dagen lekker fris scheren. Maar hij kwam tot de barre ontdekking, dat zijn scheercrême niet schuimde. „Zal wel aan de hitte liggen" redeneerde hij bij zichzelf, totdat hij wat haarcrême op zijn droge stoppels wilde smeren. De haarcrême was op. Hij is toen maar niet zover gegaan om de scheercrême voor zijn haren te gebruiken.

Richtinggevoel

En dan komt er uit Meers nog het mooie verhaal van de man met het nimmer falend richtinggevoel. Hij reed met een gezelschapje, tezamen vormende de reiscommissie van een Meerser vereniging, naar het Duitse Egidienberg, waar men voor de rest van de vereniging kwartier moest maken. Egidienberg bleek aanvankelijk helemaal niet te vinden, totdat de man met het nimmer falend richtinggevoel tot de ontmoedigende conclusie kwam, dat hij al veertig kilometer te ver was gereden. Hij had eenvoudigweg de afslag gemist hetgeen 40 kilometer heen en 40 kilometer terug extra kostte. Wij zijn altijd geneigd het menselijk falen met de mantel van een verontschuldiging te bedekken. Daarom: het zal wel aan de hitte hebben gelegen. In Meers heeft de man zich namelijk nog nooit in de weg vergist.

Koel

Drs. J. Bouts, die er op gezette tijden voor zorgt, dat zijn Geleense medeburgers van goede films niet verstoken blijven, zag het tijdens de voorbije hittegolf niet zitten. Totdat hij ontdekte, dat opmerkelijk veel mensen in deze dagen zijn theater bezochten. Hij vraagt zich thans af: was de film zo goed of was het binnen zo koel? Het zal wel een combinatie van beiden zijn geweest. En een vakantieganger, die per se naar de film wil, laat zich door een beetje warmte niet van dit plan afhouden.

Geen vakantie

Jean Janssen gaat dit jaar niet op vakantie, vernamen wij van een Flaaris, die hem zeer na staat. De reden? Jean kan niet van Ay weg. En Ay kan Jean niet missen. En samen kunnen zij hun zaak niet in de steek laten. Vandaar.

Promotion (1)

Voor de kantonrechter in Heerlen verschenen maandag een employé van de N.S en een machinist van de Deutsche Bundesbahn met beiden op de kerfstok enkele pittige verkeersovertredingen gepleegd op de autobaan. Naast een pittige boete kregen beiden van de kantonrechter de goede raad: „Reis maar met uw baas, het is veiliger en voordeliger." Het openbaar vervoer mag deze promotion wel!

Promotion (2)

Het was een aardig ziekenverzorgstertje dat maandag voor de kantonrechter moest verschijnen. Op deze hete dag is voor haar wellicht de aardigste herinnering geweest dat het die dag in februari, waarop ze een aanrijding veroorzaakte, pittig koud was. Maar die kou had ook het wegdek glad gemaakt, ze raakte met haar auto in een slip met als gevolg blikschade voor derden. De kantonrechter was clement maar adviseerde minzaam: „u moet uw auto niet gebruiken om uw klandizie op peil te houden".

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Roosteren zet miljoen op spaarbankboekje

Waterwingebied goudmijn

ROOSTEREN — De verkoop van het waterwingebied in Roosteren aan de Waterleidingmaatschappij Limburg heeft de gemeente Roosteren geen windeieren gelegd. Nadat van de rond 1,8 miljoen gulden een gedeelte is besteed voor het aanzuiveren van oude begrotingstekorten en het aankopen van gronden ten behoeve van het sportpark heeft de gemeente nog een dik miljoen over dat voorlopig voor twee jaar wordt uitgezet bij de Rijkspostspaarbank.

Jaarlijks zal de gemeente een rente van dik zeventig mille van dit geld kunnen incasseren en gebruiken voor noodzakelijke uitgaven in de gemeente. De raad van Roosteren die donderdag uit de vakantieslaap wordt gehaald moet de zienswijze van het college van B. en W. in deze nog goedkeuren.

Vier ton

Het sportpark „Heilig Kamp" zal ongeveer vier ton gaan kosten. GS hebben indertijd de noodzakelijke grondaankopen voor dit sportpark goedgekeurd op voorwaarde dat de transactie met de waterleidingmaatschappij doorgang zou vinden.

De raad zal verder donderdag eervol ontslag verlenen aan de kantonnier J. Janssen, die om gezondheidsredenen de dienst gaat verlaten. De raadsvergadering begint om half acht.

Nu definitief IVN in Stein

STEIN — Na enige voorbereidende bijeenkomsten werd in het gemeentehuis van Stein, tijdens een geanimeerde bijeenkomst de afdeling Stein en omstreken van het I.V.N. (Instituut voor Natuurbeschermings-educatie) definitief opgericht. Dit werd officieel door de aanmelding bij het I.V.N. en de keuze van het volgende bestuur: voorzitter H. Vissers, raadslid, secretaris K. Heijmans, Eburonenstraat 15, en leden C. Pepels, J. Gommers en Th. Dückers.

Namens het gemeentebestuur werd de oprichtingsvergadering bijgewoond door de wethouders Van Mulken, Paulissen en Smeets, de heer Koster uit Geleen vertegenwoordigde het district Limburg van het I.V.N. Hij kon de nodige informatie verstrekken en daaruit bleek dat de afdeling Stein e.o. de twintigste afdeling in het district Limburg werd.

Mensen uit Stein, Berg-Urmond, Meers en verdere omgeving zijn welkom als lid. Zij kunnen zich hiervoor opgeven bij de heer H. Vissers, Steeg 45 en bij de heer K. Heijmans in Stein. Voor de eerste akties zullen groepen worden gevormd, die zich met diverse onderwerpen gaan bezig houden; een groep met vogels, planten, kevers en vlinders; een met milieu-hygiëne en een met bescherming van natuurmonumenten.



● Kindertjes worden in de crèche onder leiding van Loes Caessens (links) prettig bezig gehouden totdat vader of moeder hen weer komen halen. Loes Caessens heeft daarbij in deze vakantiedagen de hulp van vakantiewerkster Astrid Dohmen (op de achtergrond, midden)

Bromfietser over hond gevallen

SITTARD — De bromfietser V. uit Sittard raakte maandag rond het middaguur gewond toen hij in de Reigerstraat in deze plaats viel over een hond die plotseling de weg overstak. De Sittardenaar liep wonden op in het gezicht en werd ter observatie opgenomen in het ziekenhuis. De hond is er na het ongeluk als een haas vandoor gegaan. Het is niet bekend wie eigenaar van het dier is.

File op autoweg

SCHINNEN-SPAUBEEK — Een kilometerslange file ontstond maandagmiddag op de autoweg ter hoogte van de gemeenten Spaubeek en Schinnen toen een lichte vrachtwagen een klapband kreeg. De auto, afkomstig uit Duitsland, begon te slingeren en vloog tegen de vangrail. De bestuurder bleef ongedeerd. Tijdens de opstopping werd het verkeer door de Porschegroep van de Rijkspolitie langs de plek van het ongeluk geloodst.

Onderzoek naar de functie van het Steinerbos

STEIN — In opdracht van het samenwerkingsorgaan westelijke mijnstreek. dat onlangs het Steinerbos overnam van DSM, wordt momenteel onder de bezoekers van het recreatieoord een onderzoek gehouden om na te gaan welke functie het Steinerbos momenteel vervult. In de enquête — de bezoekers worden in het bos ondervraagd — wordt met name de nadruk gelegd op de woonplaats van de recreanten.

Het samenwerkingsorgaan wil nagaan hoever de actieradius is van het Steinerbos in streek en provincie. Ook wil men weten of alle onderdelen in het Steinerbos nog voldoen aan de eisen van het moderne recreëren. Aan de hand van de resultaten van het onderzoek zal een beleidslijn worden opgesteld voor de nabije toekomst. Voorlopig blijft alles bij het oude. Daarnaast ligt het wel in de bedoeling het geheel op te nemen in de recreatievoorzieningen van de gemeente Stein, die aan het Steinerbos grenzen.

De aankoop van het complex ging pas door toen DSM de vraagprijs liet zakken tot 650.000 gulden. Ook van invloed was de belangstelling die particuliere beleggers voor het Steinerbos toonden. De streekraad is akkoord gegaan met de aankoop, ook met de plannen om het bos tezijnertijd over te doen aan de gemeente Stein. Dit op een moment dat door andere recreatieve voorzieningen het Steinerbos zijn regionale betekenis zal gaan verliezen.



Voor twee ton nieuwe bomen

GELEEN — De gemeenteraad van Geleen heeft een uitstekend besluit genomen toen hij bepaalde, dat een bedrag van 200.000 gulden moest worden uitgetrokken voor de aanplant van nieuwe bomen. Dit bedrag zal in vier jaren worden besteed. Ten beginnen met het najaar 1973 gaan er in Geleen jaarlijks voor / 50.000 gulden bomen de grond in.

Dat zullen er in 1973 precies 503 zijn. In de Zonstraat komen 38 bomen, in de Pastoor van Eijsstraat 61, de Maanstraat 16, de Jupiterstraat 55, de Norbertijnenstraat 102, de rijksweg-centrum 30, de Dautzenbergstraat 15, de Jasparstraat 40, de Olterdissenstraat 30, de Seipgensstraat 60, de Heidestraat 38 en de Brounsstraat 18. Deze aantallen gaan echter alleen door als er elders niet te veel bomen worden vernield. In diverse straten zijn al jonge bomen geplant waarvan er een — gelukkig nog klein — aantal moedwillig werd vernield. Het vervangen ervan kost ook geld. En dat gaat ten koste van de andere straten.

Trefcentrum belangrijk voor Geleen

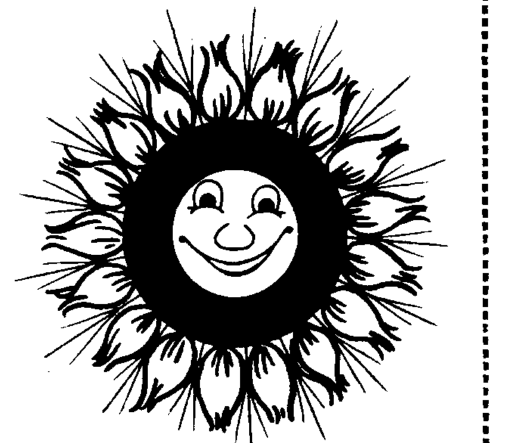
GELEEN — Het trefcentrum „De Linde" in de Dahliastraat te Lindenheuvel is door het groots opgezette vakantiewerk voor heel Geleen in het middelpunt van de belangstelling geraakt. Maar ook buiten de vakantietijd wordt er door de Stichting Wijkhuiswerk, die in het trefcentrum „De Linde" en het wijkcentrum Borneostraat is geconcentreerd, voortreffelijk werk gedaan op het terrein van 't maatschappelijk werk, in de sociale-culturele sector en bij het opbouwwerk, dat in Geleen gestalte begint te krijgen.

„De hoofdmoot van ons werk ligt in het sociaal-culturele vlak", zegt R. Buysers, sociaal-cultureel werker en projectleider in de Borneostraat. „Wij ontplooien activiteiten voor individuen, voor groepen en in nog groter verband".

Als voorbeelden van dit laatste noemt de heer Buysers het vakantiewerk en bijvoorbeeld de Geleense doe-dag. De doe-dag is geboren uit een initiatief van het wijkhuiswerk. Men heeft er de daadwerkelijke en financiële medewerking van het Geleense zakenleven voor weten te krijgen, waardoor dit jaarlijks gebeuren zich kan ontplooien tot een activiteit, die ook van buiten Geleen nog grote belangstelling trekt. Als voornaamste taak in het sociaal-culturele vlak ziet de stichting het begeleiden van jeugd en volwassenen in hun sociale beleving. Dat gebeurt voornamelijk door groepswerk, waarvoor men behalve op de drie full-time krachten van de stichting kan terugvallen op een groot aantal vrijwilligers onder wie stagiaires van de pedagogische academies, de sociale academie te Sittard en de HTP te Heerlen. De secretaris van de stichting, K. Ronckaerts, zegt hierover: „We werken met ongeveer 60 jongerengroepen van telkens acht tot tien leden in leeftijden variërend van 6 tot en met 14 jaar. Daarnaast vinden voor jongeren van 10 tot en met 18 jaar voor iedereen toegankelijke activiteiten plaats in de instuif, de soos en door middel van filmvertoningen. Voor de allerjongste jeugd van twee tot vier jaar is er de crèche met twee fulltime krachten. Deze crèche is elke dag open van 9 tot 12 en van 14 tot 16 uur. Een oudercomité fungeert mede als een soort bestuur van deze crèche".

Anderen

Maar ook andere groepen komen aan hun trekken zoals de vervroegd gepensioneerden, sportgroepen en huismoeders, voor wie naai-, handwerk- en kookcursussen worden gegeven. „Waar mogelijk verleent onze stichting hand- en spandiensten aan verenigingen en andere groepen", zegt de heer Buysers. De heer Ronckaerts noemt als voorbeeld hiervan het ballet, waarin onder auspiciën van de muziekschool en als gevolg van de bemoeienis van de stichting in een school in Lindenheuvel lessen worden gegeven. Op het terrein van het maatschappelijk werk verleent de stichting in haar trefcentrum aan de Dahliastraat gastvrijheid aan het centrum voor maatschappelijke dienstverlening, dat er gelegenheid krijgt om spreekuren te houden. „Wij doen voor dit centrum ook intakewerk", legt de heer Buysers uit, „en als er mensen met problemen komen trachten wij ze te helpen of hen tenminste te vertellen, waar zij met hun probleem terecht kunnen".



Een soort sociale raadsman dus.

Bejaarden

De bejaarden hebben in Ons Heem mogelijkheden om activiteiten te houden. De leidster van het dienstencentrum heeft haar kantoor echter in het Trefcentrum waar zij beter bereikbaar is.

Terwijl andere diensten en instellingen als gevolg van de vakanties hun werkzaamheden wat moeten temporiseren is daar in het Trefcentrum geen sprake van. Als gevolg van het vakantiewerk gonst het er dagelijks van activiteit. „Wij hebben het gebruikelijke patroon van het kindervakantiewerk doorbroken en er vakantiewerk voor iedereen van gemaakt. Het ligt in de bedoeling om het vakantiewerk het volgend jaar te verstedelijken en meer dan dit nu gebeurt, er heel Geleen bij te betrekken", zegt de heer Buysers, die zijn eigen vakantie voorlopig nog even in de ijskast moet laten.

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis
Schilderijen van Anneke Boot.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum
Sint-Pietersberg, natuur- en cultuurhistorisch monument, tot en met 22 juli. Rampjaar 1672. Portretten 1936-1973 door Guillaume Serpenti. T.m. 29 juli.

Stadskantoor
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, door Jos Muris en Ange Timmers. Van 9-12 en 14-17 uur, niet op zaterdagen en zondagen.

Dejong-Bergers
Recent werk van Guillaume Serpenti, van 6 t.m. 29 juli. Opening vrijdag om 20.30 uur door Michel Debats, wethouder Maastricht.

Galerie Vivi
RECHTSTRAAT 27
Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.

Galerie Agora O.C.
Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes
Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. T.m. 11 juli.

HEERLEN
Raadhuis
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

HOENSBROEK
RABOBANK, MARKT 11
Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout.
Tot en met 27 juli.

SLENAKEN
Gemeentehuis
Werken van leden van de Limburgsche Kunstkring. Dag. op kantooruren. Zondag van 14-17 uur. T.m. 29 juli.

VENLO
van Bommel-van Dam
Ere-tentoonstelling Piet Killaars, t.m. 15 juli van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdags en zondags van 14 tot 18 uur.

THORN
De Oude Molen
Tentoonstelling „Emaille werken". Dagelijks geopend. 's Woensdags gesloten.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxy, De ijzeren vuist, di. om 8.30uur.
Fruit, di. om 8.45 uur.
Astoria, Easy Rider, di en wo. om 8.30 uur.

MAASTRICHT
Festival 55 dagen Peking, om 4 en 8 uur. Laat je niet in de boot nemen, di om 2 uur. Peter Pan, wo. om 2 uur.
Palace I, Hoe vang ik een man?, om 2, 4, 6 en 8 uur.
Palace II, Redneck, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio, Cabaret, om 3, 6.45 en 9 uur.
Royal I, Schulmädchenreport deel I, om 2.30 en 4.30 uur. Het mysterie van de 4 vliegen, om 7 en 9 uur.
Royal II, Het zwaard van de gele tijger, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Klopjacht in Holland wo. om 2 uur.
Mabi, Met de Franse slag, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 uur. Winnetou tegen de witte buffel, wo om 1.45 uur.

HEERLEN
Royal, De karate kolos, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli, The new centurions, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Scala, Catlow, de vogelvrije, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Passage, De naakte gravin, om 2 en 4 uur. Het zwaard van de gele tijger, om 7 en 9 uur.

BRUNSSUM
Astoria, The bridge on the river Kwai, do. vr. za. zo. en ma. om 8.30 uur. Easy Rider, zo. om 6.15, Di. en wo. om 8.30 uur. Asterix en de helden, zo. om 2 en 4 uur.

Tumultueuze vergadering leverde niets op

Raadstrio gaat met minister praten over kwestie Kavinksbos

SUSTEREN — Tijdens een twee uur durende tumultueuze vergadering van de gemeenteraad van Susteren over de kwestie Kavinksbos heeft het raadslid J. Widdershoven meegedeeld in de loop van deze week samen met zijn collega-raadsleden A. Janssen en J. Schwillens betreffende deze aangelegenheid een gesprek te zullen hebben met minister Gruyters en het kamerlid Sef Imkamp. Een tweede vermeldenswaardig feit is dat tijdens de vergadering duidelijk werd dat bovengenoemd driemanschap, op wiens verzoek de vergadering werd gehouden, aangaande de kwestie geen vertrouwen heeft in het college van B. en W. van Susteren.

Het gekrakeel in de raadszaal van Susteren werd met belangstelling gevolgd door een aantal met protestborden gewapende inwoners van de bedreigde wijk.

Tijdens de bijeenkomst, die werd bijgewoond door een aantal met protestborden gewapende inwoners van de met ondergang bedreigde wijk, toonde de meerderheid van de raad zich bepaald niet gelukkig met de door het raadstrio Widdershoven-Schwillens-Janssen op gang gebrachte procedure. Het oproepen van de vergadering werd „volstrekt onnodig" genoemd. Het raadslid Claessen sprak over een „politiek spelletje" en was van mening dat het driemanschap „met een stunt in het vooruitzicht met de vlag voorop loopt". Het raadslid Smeets drukte zijn afkeur uit door bij stemmingen over voorstellen betreffende de aankoop van de 52 woningen en over het beleid van B. en W. te weigeren een stem uit te brengen. Het door de heer A. Janssen gelanceerde voorstel om de woninggroep voor een x-aantal guldens van de beleggingsmaatschappij Vrouw Janne te kopen noemde hij „flauwe kul". Loco-burgemeester Renet, die de vergadering voorzat, zei naar aanleiding van dit voorstel: „Twee jaar geleden werd een besluit tot aankoop van de woninggroep door G.S. afgekeurd, omdat de middelen hiervoor toen — evenals nu — niet beschikbaar waren. Wij stellen alles in het werk om een rijksbijdrage te verkrijgen. Zolang die er niet is, is het zinloos om tot aankoop te besluiten". Kritiek had de heer Widdershoven op het feit dat in de afgelopen twee jaar bijzonder weinig onderhoud aan de woningen werd gepleegd. Hij stelde voor „Vrouw Janne" tot verbeteringswerkzaamheden te dwingen". Voorzitter Renet hierover: „Dat kunnen wij doen, maar ik ben bang dat een vijftiental gezinnen, dat geen huurcontract heeft en dat toch in de woningen huist, hier de dupe van zal worden". Met uitzondering van genoemd driemanschap verklaarde de raad uiteindelijk door middel van stemming vertrouwen te hebben in het beleid van B. en W..

Jubilerende tandarts had druk "spreekuur"

SITTARD —Een zeer drukke receptie viel de adviserend-tandarts G. H. J. van der Werf uit Beek vrijdagmiddag ten deel in de Sittardse schouwburg. Gedurende ruim anderhalf uur kwamen tal van collegae, functionarissen van ziekenfondsen en andere organisaties alsmede veel particulieren de zilveren jubilaris persoonlijk feliciteren. Aanwezig was onder meer ook burgemeester Dassen van Sittard.

Allerlei schilderijen bij Ton de Boer

In de kunstzalen van het Streekmuseum 't Oud Sjtadhoes te Valkenburg is tot en met 11 juli een expositie ondergebracht van Ton de Boer. Er zijn bloemstukken, stillevens, landschappen, een enkel portret te vinden. De heer De Boer heeft in zijn reeds lange leven, hij is de zeventig gepasseerd, zeer veel geschilderd, maar hij is eigenlijk niet tot een persoonlijke stijl gekomen. Zijn schilderijen zijn erg verschillend en dat niet alleen van inhoud maar ook van afwerking. Hij kan een stilleven opzetten en uitwerken op de wijze van de Hollandse schilderstraditie zoals die zich nog tot lange tijd in onze eeuw heeft gehandhaafd: in een bruinige kleurtoon, de dingen akkuraat en realistisch getekend, we zouden dat nu „old-finish" willen noemen.

Het soort werken in deze trant, waarbij ook bij voorbeeld het doek met een paar klompschoenen behoort, had een aanzet kunnen zijn tot een ontwikkeling die een persoonlijke Ton de Boer had kunnen opleveren.

Hij heeft echter geopteerd voor een veelheid aan „stijlen", en het resultaat is nu dat men een pêle-mêle geserveerd krijgt waarbij Ton de Boer nu eens een landschapje produceert dat de lievigheid en de beroerdheid van een bazardoek nauwelijks ontloopt, dan toch aan een rustig klein atmosferisch landschap raakt dat in impressionistisch gezelschap niet helemaal uit de toon valt. Hij levert bloemstukken waarbij de bloemen opgeprikt boven elkaar verschijnen; compositie is er niet, achtergrond evenmin, maar de bloemen zelf zijn weer gekund op het doek gebracht. Ton de Boer kan zelfs een behoorlijk portret schilderen, getuige het portret dat hij schilderde van zijn dochter. Het zou de expositie ten goede zijn gekomen als Ton de Boer, die zich in Zuid-Limburg ook verdienstelijk maakte als paedagoog bij de begeleiding van jeugdigen die zich in het métier van tekenen en schilderen wensten te bekwamen, een strenge selectie had toegepast alvorens hij een collectie van zijn werken voor het publiek bracht. Open dagelijks van 14 tot 20 uur.

PAUL HAIMON

Veel geschenken voor neomist

HOLTUM — Zeer velen zijn de kruisheer drs. H. Wagemans OSC uit Holtum zondag persoonlijk gaan feliciteren bij gelegenheid van zijn priesterwijding en zijn eerste h. mis.

Tijdens de drukke receptie werden de neomist tal van geschenken aangeboden. Een hiervan was een kostbare schrijfmachine, die voorzitter Jos Grooten van het Comité van Samenwerking namens de parochianen aanbood (zie foto). Tijdens de feestelijke bijeenkomst, die gehouden werd in de ouderlijke woning, verklaarde waarnemend burgemeester W . Wagemans er zeer verheugd over te zijn dat wederom een jongeman uit de eigen gemeente het aandurft zich in deze tijd in te zetten voor zijn medemens om de christelijke levensopvattingen in alle facetten te verkondigen. Namens het kerkbestuur voerde pastoor A. Janssen het woord. Een muzikale hulde werd gebracht door de fanfare Juliana, terwijl ook alle andere plaatselijke verenigingen acte de presence gaven. Na afloop sprak de neomist een dankwoord. 's Avonds werd het feest in familiekring voortgezet.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Dieteren
— Tijdens wedstrijden voor politiehonden, gehouden in Swalmen, behaalde de bouvier „Benno' van de heer A. Kurvers het certificaat met lof plus aantekening. Met 345 punten prijkte de bouvier bovenaan op de lijst van de geslaagde honden. De heer A. Kurvers is lid van de „Politiehondendressuurvereniging D.S. '73" te Dieteren.

Susteren
— In de nacht van vrijdag op zaterdag heeft een auto, bestuurd door W. uit Limbricht, rare „sprongen" gemaakt op de Rijksweg ter hoogte van het pand Lendfers. De auto „struikelde" over twee bermpaaltjes aan de rechterkant van de weg, slingerde vervolgens over de linkerweghelft, nam enkele afrasteringspaaltjes mee en kwam met een plof tegen de voorgevel van het winkelpand Keppene tot stilstand. W. liep een polsbreuk en enkele snijwonden op. Hij werd voor behandeling naar het ziekenhuis te Sittard overgebracht. Tegenover de politie verklaarde hij verblind te zijn door een tegenligger.

Illikhoven
— Onder ideale weersomstandigheden trok zondag de jaarlijkse Sacramentsprocessie door Illikhoven en Visserweert. De hoogmis werd opgedragen door pastoor Verheggen uit Buchten met assistentie van emeritus-pastoor Schulpen uit Illikhoven. Schutterij St.-Gregorius uit Illikhoven-Visserweert (pas hoog bekroond op het Oud-Limburgs), schutterij St.-Joseph uit Buchten en fanfare St.-Joseph uit Buchten luisterden de processie op. Ook het kerkbestuur uit Buchten maakte de gehele ommegang mee. Een ommegang, die door de twee dorpen trok, de lange verbindingsweg volgde en via de Maasdijk weer terugkeerde naar de kerk. Op twee plaatsen — in Visserweert en Illikhoven — werd de zegen met het Allerheiligste gegeven. De deelname was zeker niet minder dan andere jaren.

Stein
— Wegens vakantie is in de periode van 16 tot en met 20 juli het kantoor van de woningvereniging Stein slechts beperkt geopend. Er is spreekuur op dinsdagmiddag van 3 tot 5 uur en op vrijdagmorgen van 10 tot 12 uur. Dringende onderhoudsklachten kan men op 16 en 18 juli telefonisch doorgeven van 2 tot 3 uur namiddag.

— Na de overname door de Vrijwillige Hulpdienst Stein van de babysitcentrale is er meer dan voorheen nog behoefte aan vrijwilligers. Onder het motto „Voor de inwoners van Stein met de inwoners van Stein" wordt een beroep gedaan op dames en heren om hun tijd ter beschikking te stellen voor dit uitstekende werk. Evenals voor hulp kan men hiervoor bellen met de nummers 2485 en 2612 in Stein.

Spaubeek
— Woensdag haalt de reinigingsdienst weer grof huisvuil op behalve in de Looiwinkel, waar dit donderdag gebeurt. Het ophalen begint om half acht.

Born
— Voor de akte bekwaamheid A tot het geven van middelbaar onderwijs in de Nederlandse Taal en Letterkunde slaagde onze dorpsgenoot Paul van Opbergen, Julianaweg 7, Born.

Dr. H. Litjens in nieuwe publicatie:

Onder katholieken geen hogere criminaliteit

ROERMOND — De Roermondse priester en oud-leraar dr. H. Litjens bestrijdt in zijn zopas gereedgekomen publicatie over de criminaliteit in Limburg met nadruk de al vanaf het begin van deze eeuw regelmatig gehanteerde stelling dat onder katholieken een hoge criminaliteit — hoger dan onder de leden van andere kerkgenootschappen — in ons land valt waar te nemen. „Men kan wel spreken over een hoge criminaliteit in Limburg maar dan met de uitdrukkelijke bepaling erbij dat het katholicisme er niets mee te maken heeft".

De stellingen van dr. Litjens stoelen grotendeels op al oudere statistieken en criminaliteitcijfers. Zijn uitgangspunten zijn vooral de in de eerste tientallen jaren van deze eeuw nadrukkelijk door sommigen aangetoonde relaties tussen geloof en criminaliteit. Dr. Litjens doet uitvoerig uit de doeken dat de criminaliteitscijfers over Limburg worden beïnvloed door 'dunkelcifffern', door normelementen, het opsporings- en sepotbeleid en vooral ook door immigratie. Ook de slechte economische situatie en het alcoholmisbruik hebben invloed gehad op de criminaliteitscijfers in de provincie Limburg. Dr. Litjens wijst erop dat dit ook in andere provincies het geval is geweest, maar dat met wat meer welvaart en indamming van het alcoholmisbruik overal behalve in Limburg de criminaliteit is afgenomen.

Het onderzoek van dr. Litjens wijst uit dat bijna 30 procent van de Limburgse delinquenten buiten Limburg is geboren. De Roermondenaar is het niet met de Groningse professor dr. Buikhuisen eens dat agressie een specifiek Limburgs probleem is. Hij ziet het probleem evengoed zitten in andere delen van het land en hij ziet geen aanleiding voor bijzondere maatregelen om de agressie in Limburg de kop in te drukken. De leeftijd van de delinquenten in Limburg is volgens hem gedaald tot de categorie 15-25 jarigen.

Fokveekeuring in Schimmert

SITTARD — Op donderdag 12 juli wordt de regionale Rundveefokdag van het F.H. Veeslag georganiseerd door de fokverenigingen Meerssen en omstreken, Beek, Geulle, Klimmen en Ulestraten, op het terein van de heer P. Stassen „De Bockenhof" te Schimmert. Te rekenen naar de opgaven worden rond 140 dieren verwacht, die in 15 rubrieken individueel gekeurd zullen worden door een jury aan te wijzen door de Provinciale Bond van Fokverenigingen in Limburg. Na deze keuringen volgen de groepskeuringen te weten bedrijfsgroepen en eigen gefokte volbloeden. De kampioenskeuringen brengen een jeugdkampioen (leeftijd tot 4 jaar), een kampioene en een reserve-kampioene (leeftijd 4 jaar en ouder) naar voren. De keuringen beginnen om 10 uur.

EXAMENS

GELEEN — Aan de L.B.O.-school „De Parel" te Geleen behaalden het **diploma T-huishoudkunde:** Annemie Baggen Geleen, Marian Beaumont Geleen, Karin de Bruin, Geleen, Dinie Burghgraëf Geleen, José Daamen Geleen, Els Diederen Geleen, Patricia Eijsackers Geleen, Mieky van Erp Spaubeek, Mary Geurts Geleen, Ina Gooren Geleen, Marleen Hendriks Geleen, Marian Janssen Geleen, Ria Janssen Spaubeek, Gertie Jeurninck Geleen, Jans Kicken Geleen, Marjo Knarren Geleen, Annemie Knoops Geleen, Marjan Kubben Geleen, Lilian van der Linden Sittard, Fieny Lintjens Schinnen, Marij van Neer Geleen, Nelly Noijen Schinnen, Carla Nolten Geleen, Conny Opstal Beek, Engelien Pattinaja Geleen, Tillie Peerboom Geleen, Bertie Penners Geleen, Tiny Reinders Geleen, Els Reintjens Geleen, Marjanne Scholte Geleen, Betsie Smeets Einighausen, Tiny en Truus Smeets Geleen, Marijke Smeijsters Stein, Carmela Soro Geleen, Tiny Spee Geleen, Marita Teunissen Schinnen, Jeannette Vandalon Munstergeleen, Marij van der Venne Geleen, Magna Verschoor Geleen, Marleen Vleugels Geleen, Marjo de Wilde Geleen, Margriet Willems Geleen, Louise Witvoet Geleen.

Diploma T-naaldvakken: Helene Biesmans Geleen, Annie Boers Puth, Thea Bosch Geleen, Jacqueline Cellissen Geleen, Mary Dohmen Geleen, Greetje Hell Geleen, Truus Hermans Geleen, Marie-José Jaspar Schimmert, Wilma Loznik Geleen, Wilma Renkens Geleen, Lenie Scholte Geleen, Julienne Wagemans Geleen, José Wayermans Geleen.

Diploma P aanvullend T huishoudkunde: Marjo Crombaghs Spaubeek, Lia Dewaide Geleen, Elies Hansen Geleen, Marianne Heijnen Geleen, Marjo Keybets Geleen, Engelien Pattinama Sittard, Mylie Peeters Geleen, Marleen Penders Geleen, Suzanne Swinckels Spaubeek, Imke Timmers Geleen, Marleen Vaessen Geleen, Anja Wagemans Geleen, Augustina Waterfort Geleen, Josien Zillekens Geleen.

Diploma P aanvullend T naaldvakken: Jessie Kühles Geleen, Mary Leuhena Geleen, Marij Lutgens Geleen, José Meulenberg Geleen, Annelies Mols Spaubeek, Margriet Mols Spaubeek, Helma Quadackers Geleen, Annelies Schmitz Geleen, Yvonne Schröeder Geleen, Ingrid Verschuren Geleen, Marlies Veugelers Geleen, Carla Walter Geleen, Nelleke Waterfort Geleen, Joke van den Wijngaard Geleen.

Diploma P huishoudkunde: Mariet van de bosch Spaubeek, Sylvia Jagtman Geleen, Wilma Krux Geleen, Ans Odekerken Geleen.

Diploma P naaldvakken: Eba Manait Geleen.

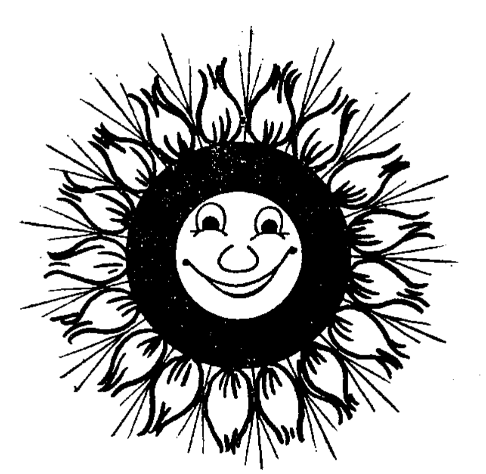
GELEEN — Aan de Scholengemeenschap voor Lager en Middelbaar Beroepsonderwijs „St.-Theresia" te Geleen slaagden aan de afdeling M.H.N.O.: Miriam Akkermans Spaubeek, Marion van de Berg Geleen, Annelies Broere Munstergeleen, Corry Buijs Urmond, Els Coumans Geleen, Maria Dirx Beek, Henriette Driessen Urmond, Corrie Gabriël Spaubeek, Marlies van Ganzewinkel Einighausen, Jacqueline Gelissen Elsloo, Mien Goërtz Schinnen, Herma de Groot Geleen, Jeanne Haeren Geleen, Dorrie Hendriks Geleen, Jacqueline van Heyster Geleen, Ria Hiddinga Geleen, Annelies Hoonings Geleen, Annie Janssen Beek, Ankie de Jong Geleen, Mia Keulen Geleen, Marianne Keybets Sittard, Wilma Knoops Geleen, Elly de Koning Geleen, Annie Koumans Geleen, Marlies Kusters Geleen, Marie-José Lahaye Geleen, Marian Langenberg Geleen, Annelies Laumen Geleen, Christa Leenen Geleen, Gerrie Lempens Beek, Marie-Louise Matthijsen Geleen, Jenny Noteboren Puth-Schinnen, Ans Notermans Schinnen, Ineke van Nuil Geleen, Ellen Paulussen Sittard, Anneke Reintjens Geleen, Marie-José Schins Neerbeek, Els Scholte Geleen, Margriet Schouren Geleen. José Siemons Geleen, Annie Simons Geleen, Marion Smeets Geleen, José Soudant Geleen, Gusta Stassen Elsloo. Marij Steins Urmond, Cobie Stel Sittard, Marian Smeets Meers-Elsloo, Sissie Smeets Meers-Elsloo. Mariet Thomassen Elsloo, Marian Tummers Geleen, Marianne Ubbink Geleen, Marie-Louise Vanous Geleen, Marlies Veelen Geleen, Mariet Vonken Geleen, Mariet de Vries Geleen, Ans Wellens Geleen, Phelomien Tholen Urmond, Yvonne Weekers Geleen, Wilhelmin Witvoet Geleen.
9 kandidaten **afgewezen. 6** Kandidaten **Herexamen.**

BEEK — Aan de R.K. School voor Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs te Beek zijn geslaagd:
TH-candidaten: V. v.d. Auwera, E. Bastiaans, N. Cuypers, C. van Haren, M. Senden, M. Siebers, A. Swelsen en J. Augustus uit Beek, .G Custers, M. Kester en A. Roox uit Geulle, M. J. Dullens uit Schimmert, M. L. Fredrix, A. Hanssen, M. Huynen, C. Willems, E. de Wijs, J. Zeelen en M. Houben uit Elsloo.
TN-candidaten: M. Brandt, M. Huveneers, L. Janssen en L. Kubben uit Beek, M. Cuypers uit Schinnen, K. Goossens Elsloo, R. de Haar Schinnen, E. van Mulken Geleen. T. Smeets Spaubeek.
PN-candidaten: J. Blom en M. Keulers Beek, P. Spronkmans Elsloo.
PH-candidaten: M. Nelissen, G. Pisters, H. Heethuis Beek, E. Timmers Schimmert, G. Dengering Spaubeek, M. Franssen Elsloo, R. Widdershoven Beek.
PN en aanv. T-candidaten: A. Hoeberichts Beek.

SITTARD — Aan de Meisjes-mavo te Sittard slaagden voor het eindexamen: J. Artes Sittard, M. Backbier Sittard, P. Baird Sittard, J. Beaumont Sittard, J. van Bergen Sittard. M. Biermans Munstergeleen, N. van de Biggelaar Sittard, M. Boevree Sittard. M. Boreas Sittard, L. Bours Sittard. M. Bronneberg Sittard, K. de Bruyn Sittard, C. Bus Sittard, E. Coenen Sittard, H. de Coninck Geleen, J. Cosemans Sittard, A. Crauwels Sittard, M. Cremers Munstergeleen, M. Crijns Sittard, R. Dezentjé Sittard. M. van Diepe Sittard, M. Dirkx Sittard, A. Donners Munstergeleen. T. Donners Sittard, L. Dreimanis Sittard, J. Duyf Sittard, I. Ekermans Sittard, M. Eykenboom Sittard, L. Feyts Doenrade, I. Frusch Sittard, N. Gerlings Sittard, L. van Gestel Sittard, M. Göertz Sittard, J. Gooyen Sittard, M. Goudzwaard Sittard, J. Gribnau Geleen, A. Groeneveld Sittard, M. L. Haas Sittard, M. Hamers Sittard, M. van Hoesel Sittard, S. Houben Sittard. A. Huyveneers Sittard, E. Janssen Geleen, Y. Jansen Sittard, W. Juneman Sittard, J. Kempkeis Sittard, L. Kessels Sittard, V. Keulers Munstergeleen, C. Koelman Sittard, S. Köhlen Sittard, E. Koniecznie Sittard, I. Koppen Sittard, H. Krämer en W. Krämer beiden Sittard, C. Kupzalojc Sittard, R. Latten Munstergeleen, M. Limpens Sittard, B. Lokin Sittard, L. Meulenberg Sittard, M. Meyers Oirsbeek, T. Moling Sittard, S. van de Moosdijk Sittard, Y. Muyris Nieuwstadt, E. van Oosterhout Geleen, Y. Rademacher Sittard, A. Riswick Sittard, C. Roebroek Sittard, M. Schmeetz Sittard, R. Schurgers Munstergeleen, H. Slowikowski Born, K. van Soest Munstergeleen, P. van der Steen Sittard, A. van Vliet Sittard, J. Voorter Munstergeleen, J. Vroomen Sittard, H. Waubach Sittard, M. Willems Nieuwstadt, M. de Wit Nieuwstadt, R. Woltering Sittard, A. van der Woude Spaubeek, M. Wijnands Nieuwstadt, M. Wijshoff Merkelbeek, G. Zelissen Sittard.

ROERMOND — Aan de Middelbare Landbouwschool Roermond slaagden voor het examen Middelbare Landbouwschool 2-jarige cursus: Louis Derks Roggel, Martin Dubois Bunde. Frans Franssen Reuver, Jan van Geleuken Tungelroy, Emiel Hermans Obbicht, René Jochems Maasbracht, Rien van Leeuwen Geleen, Hein Paulis Echt-Diergaarde, Huub Vrenken Roggel, Quino van Zwieten Maastricht. 6 kandidaten werden afgewezen.

Zwembaden overvol



MERGELLAND — Honderdduizenden hebben in deze zomer al verkoeling gezocht in de zwembaden van het Mergelland. Op tropische dagen als het kwik naar de 34 graden Celsius toekruipt maken zo'n 27.000 mensen de gang naar de baden van Valkenburg, Gulpen, Meerssen, Geulle en Eijsden. De bedrijfsleiders van de baden lopen met zonnige gezichten rond, want de bezoekersaantallen in totaliteiten tot nu toe liggen over het algemeen al stukken hoger dan verleden jaar. Ondanks een slechte meimaand, maar dankzij de zonnige, zomerse junimaand en vooral dankzij het gunstige weer in de eerste juliweek, de eerste week van de echte vakantie.

In het zwembad te Valkenburg zat men gisteren al rond de 100.000 bezoekers. De laatste dagen ligt daar het gemiddelde op rond 5000 zwemliefhebbers en zonaanbidders. Op topdagen zijn het er nog wel een paar duizend meer.

Ook in Meerssen zal met de hulp van de zon en een gunstige wind de 100.000 deze week gehaald worden. Gisteren werd de 90.000 overschreden. Bij een gemiddelde van 2000 bezoekers per dag en met recordaantallen van 6000 per dag zit er een uitstekend seizoen in als het zo doorgaat.

In zwembad de Kampbron te Gulpen was het voorseizoen, vooral mei, bijzonder slecht geweest. Tot 1 juli had men slechts 27.500 bezoekers geteld. Eén week in juli was voldoende om dat hele totaal te evenaren. De stand gisteren was immers rond 60.000. Daaruit blijkt hoezeer het bad hier van de eigenlijke vakantie afhankelijk is. In Gulpen hoopt men nog op flink wat zonnige dagen.

Het bezoekersaantal van het openluchtbad in Geulle ligt op rond 50.000. De gemiddelden per dag zijn 700 tot 1000 bezoekers. Maar op heel zonnige zomerse dagen reikt men wel tot 3500.

Het zwembad de Treffer in Eijsden heeft voor wat het buitenbad betreft ruim 65.000 bezoekers gehad. Om precies te zijn: gistermiddag om drie uur waren er 65.730 zwemliefhebbers langs de kassa gegaan. Ook hier is men opgetogen over het bezoek dat al ruim boven dat van verleden jaar ligt.



Goederenverkeer met België 2 dagen stil

Vrachtauto beschadigt viaduct-spoorweg

MAASTRICHT – Maandagochtend is het spoorwegviaduct over de Brusselseweg in Maastricht dusdanig beschadigd door een vrachtwagen met container dat het trein-goederenverkeer met België twee dagen getremd zal zijn.

Het wegverkeer naar en van België via de grensovergang Smeermaas is ook enkele uren gestremd geweest door het ongeval, dat omstreeks kwart over zeven 's ochtends gebeurde. De vrachtwagen-combinatie van vier meter hoogte bleef onder de brugoverspanning van 3.70 meter steken. De chauffeur van de wagen, S. uit Lanaken, kwam met de schrik vrij. De container die leeg was, is totaal vernield.

De chauffeur was voor de firma Gobo uit Lanaken onderweg van België naar Duitsland. S. rijdt normaliter met bussen voor dezelfde firma op en neer naar Nederland via dezelfde route. Gewoontegetrouw had hij met de vrachtwagen-combinatie ook dezelfde weg genomen zonder zich te realiseren dat hij niet onder het viaduct door zou kunnen. De chauffeur die op andere dagen met de combinatie rijdt was gisteren verhinderd.

De voorlichtingsdienst van de Spoorwegen in Utrecht wist mede te delen dat het goederenverkeer met België zeker twee dagen geblokkeerd zal zijn. Welke consequenties dit ondermeer zal hebben wist men niet te vertellen. Het gewone wegverkeer via de grensovergang Smeermaas kon maandag in de loop van de dag weer door.



Amerikaan doet krijgstocht over

SCHINVELD — Ex-korporaal Clark Cutting, tegenwoordig politieman in de Amerikaanse staat Pennsylvania, doet deze maand zijn krijgstocht door West-Europa nog eens over. Dit keer ongewapend en in gezelschap van zijn vrouw en drie dochters. Een week lang zal hij te gast zijn bij de familie Senden in Schinveld, waarmee hij sinds 29 jaar schriftelijk contact heeft onderhouden.

Het contact met de familie Senden, Broekstraat 33, bestaat sinds 1944 toen korporaal Cutting, die deel uitmaakte van het 65ste pantserbataljon veldartillerie, in Schinveld gelegerd was. De toen zevenjarige Jan Senden correspondeerde aanvankelijk via een behulpzame vertaler. Later was hij zelf mans genoeg in de Engelse taal om het contact levend te houden.

De ex-korporaal schijnt van al zijn verrichtingen in Europa een dagboek bijgehouden te hebben, want in zijn laatste brief, waarin hij zijn komst aankondigt, weet hij tot op de dag nauwkeurig te vermelden waar hij overal is geweest: vanaf de landing in het Afrikaanse Casablanca tot zijn terugkeer. In deze periode heeft zijn betaljon volgens zijn berekeningen 150.916 salvo's afgevuurd. De herhaling van de maandenlange tocht zal nu 15 dagen in beslag nemen. Daarvan is één week uitgetrokken voor een verblijf in Schinveld bij de familie Senden. „Van hieruit zullen wij tochten maken naar de plaatsen in Duitsland waar hij gevochten heeft", aldus Jan Senden. „Het valt toevallig in mijn vakantieperiode, zodat ik met hem mee kan gaan".

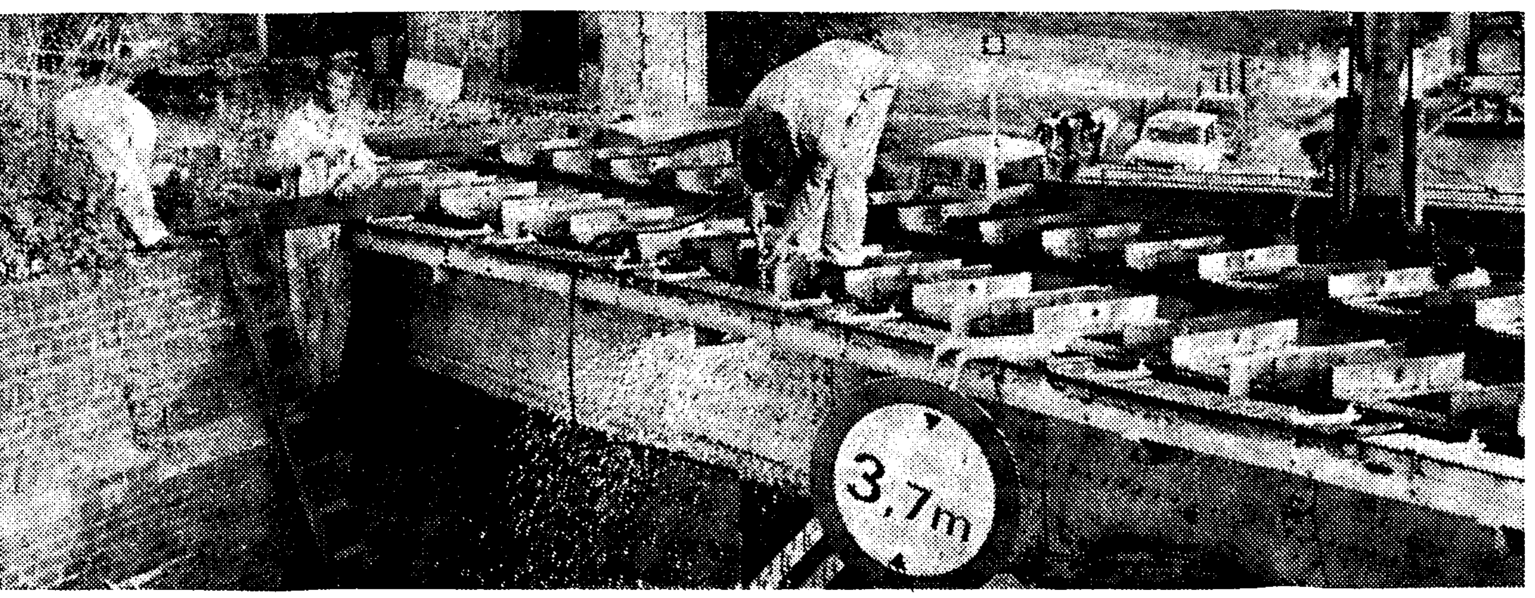
● *Op de foto korporaal Clark Cutting, tweede van links.*

Vale gier zet dorp op zijn kop

SITTARD — Een zogenaamde vale gier, die twee maanden geleden ontsnapte uit het Freiwildgehege in Gangelt, vlak over de Duits-Nederlandse grens bij Sittard heeft de afgelopen dagen het Noordbrabantse dorp Geffen op zijn kop gezet. Na diverse mislukte vangakties werd het dier gisteren door landbouwer Van Nistelrooy gepakt en tijdelijk ondergebracht in diens schuur. Vandaag zal directeur Tholen van het Freiwildgehege in Gangelt naar Geffen reizen om het dier met een waarde van ongeveer zeshonderd gulden op te halen.

Het park in Gangelt heeft een unieke collectie valken, gieren en dergelijke, die regelmatig door valkenier Peter Ermes ten behoeve van de bezoekers van het park worden „gelucht". Alle dieren komen meestal snel terug op de handschoen van Peter Ermes. Tot nu toe echter is het tweemaal voorgekomen dat een der dieren werd gegrepen door de thermiek en daardoor zo hoog in de lucht belandde dat de weg terug niet werd gevonden. De eerste maal werd de ontsnapte valk teruggevonden in Wiesbaden. Twee maanden geleden ontkwam de vale gier zonder een spoor achter te laten. Zondagavond ontdekte de familie van Dinther in Geffen plotseling de gier op het dak.

De gewaarschuwde rijkspolitie begon daarop onmiddellijk met een uitgebreid telefonisch onderzoek bij alle dier- en vogelparken. Nergens echter werd een gier vermist. Bij nader onderzoek werd ontdekt dat de gier een leren riempje om een der poten had zitten. Daaruit werd geconcludeerd dat de gier uit particulier eigendom moest zijn. In Gangelt tenslotte kon directeur Tholen opgelucht ademhalen dat een van zijn vele waardevolle dieren niet voorgoed verloren bleek te zijn.



● *Lassers begonnen direct na de botsing tegen de brug met de werkzaamheden.*

Vader en dochter flessetrekkers

GULPEN-ECHT —Op verzoek van de rijkspolitie in Gulpen zijn gisteren in Echt de 39-jarige W. G. en diens 18-jarige dochter B. G. uit Doetinchem aangehouden. Beiden worden verdacht van flessetrekkerij op diverse plaatsen in Limburg en elders in Nederland. Het tweetal heeft enkele weken door Limburg gezworven, waarbij pensionhouders, levensmiddelenbedrijven en bezinepomphouders voor honderden guldens zijn opgelicht. W. G. is gehuwd en vader van zeven kinderen. Het tweetal is volgens de politie in Doetinchem reeds eerder voor dezelfde delicten veroordeeld.

Opsporing van vader en dochter werden door de rijkspolitie van Gulpen verzocht nadat een melding uit Margraten was binnengekomen dat het duo niet betaald had in een pension, waar ze vier dagen hadden vertoefd. De man kwam later met zijn hele gezin naar Margraten, maar toen kreeg de pensionhouder argwaan en weigerde de man. Later belde hij de politie.

Vader en dochter reden hoofdzakelijk in huurauto's die eveneens niet betaald werden. In de periode van 4 tot 8 juni waren ze in Limburg. Bekend is in ieder geval dat ze zich schuldig hebben gemaakt aan flessetrekkerij in Margraten, Doetinchem, 's Heerenberg, Dinxperlo en Roermond (15 juni).

DE HAKKERS WONNEN

NIJSWILLER — Tafelvoetbal mag zich verheugen in een groeiende populariteit. Dat bleek ook uit de belangstelling voor de finale van de bekerronde van de Tafelvoetbalbond Zuidoosthoek in café Hendriks te Nijswiller, waarvan de foto een spelmoment geeft met links De Vliegende Hollander uit Spekholzerheide en rechts De Hakkers uit Ubachsberg. De mannen uit Ubachsberg wonnen de finale met 5—3; twee matches werden in het voordeel van De Hakkers beslist, één partij eindigde gelijk en één werd door de Vliegende Hollander gewonnen.



† Nog geen 3 jaar hebben wij haar mogen zien lachen, spelen en praten, maar onbegrijpelijk ging heden van ons heen

Patty

Henk van den Bosch
Fiety van den Bosch-Knuiman

Roermond, 9 juli 1973
Saturnusstraat 6

De engelenmis zal gehouden worden woensdag 11 juli a.s. om 14.00 uur, in de kapel van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, waarna wij onze kleine te rusten leggen op de begraafplaats „Tussen de Bergen".
Bijeenkomst aan de kapel van het ziekenhuis om 13.50 uur.

---

† God, de Heer over leven en dood, riep heden, na een kortstondig ziekbed, en voorzien van de genademiddelen van de Heilige Katholieke Kerk, in het ziekenhuis „St. Hubertusstift" te Bedburg (Did.), in de leeftijd van 82 jaar tot Zich in Zijn hemels rijk, onze inniggeliefde, zelfopofferende, zorgzame en onvergetelijke vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de Heer
Hendrik Hamers
weduwnaar van
MARIA JOSEPHINA SNACKERS

De bedroefde familie:
Nieuwstadt: J. Hamers
E. Hamers-Wielders,
kinderen en kleinkinderen
Fliesteden (Dld.): Zr. M. Beatrix S.C.J.
geb. M. H. Hamers
Geleen: J. Th. Hamers
E. Hamers-v.d. Verst,
kinderen en kleinkinderen
Munstergeleen: M. E. Schmits-Hamers
J. Schmits en kinderen
Stein: J. Hamers
B. Hamers-Gorissen
kinderen en kleinkinderen
Mississauga (Canada): E. Salden-Hamers
J. W. A. Salden,
kind en kleinkind
Marl (Dld.): H. Hamers
Geleen: M. Hamers-Salden
kinderen en kleinkinderen
Tüddern (Dld.): P. J. H. Hamers
H. Hamers-Jütten en kinderen
Weert: P. S. Pierey-Hamers
H. Pierey en kinderen
Munstergeleen: Familie Hamers
Familie Snackers

Munstergeleen, 7 juli 1973
Lichtenberg 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 12 juli 1973 om 10.30 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.
Tot intentie van de overledene zal op woensdagavond om 19 uur in de parochiekerk te Munstergeleen een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.

---

† Met diepe verslagenheid en in grote droefheid is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, door een noodlottig ongeval van ons heengegaan, nog voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn innigeliefde man, onze dierbare vader en opa; broer, zwager, oom en neef

Leonard Jozef Hubert Henskens
echtgenoot van
PETRONELLA JANSSEN

Heerlen: Mevr. P. Henskens-Janssen
Schaesberg: G. Henskens
C. Henskens-Kemmerling
Lia en Stella
Mevr. A. Reboerst-Henskens
Carlo en Leen
Yvonne en Luciënne
Geverik-Beek: L. Bren-Henskens
J. Bren
Marcel
West-Afrika: M. Hochstenbach-Henskens
H. Hochstenbach
Petra, Alice en Marc
Familie Henskens
Familie Janssen

Heerlen, 9 juli 1973
Agaatstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 13 juli a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in de kerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, nam de Heer na een kortstondige ziekte, vrij plotseling tot Zich, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerrit Lem
echtgenoot van
CATHARINA SOETJE PRINS

in de ouderdom van 69 jaar.

De bedroefde familie:
Treebeek: C. S. Lem-Prins
Brunssum: K. L. Verhoeg-Lem
A. L. Verhoeg
Bram, Jos
Heerlen: C. A. Meijers-Lem
J. F. Meijers
Michel, Tanja, Marc
Stein: C. Heukes-Lem
Th. Heukes
Judith, Martijn
Treebeek: J. F. Lem
Wed. A. Gesselaar-Lem
Familie Prins

Treebeek, 8 juli 1973
Sterrenstraat 23

De begrafenis zal plaatshebben op donderdag 12 juli a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade, voorafgegaan door een rouwdienst in de Imanuëlkerk te Treebeek, welke geleid zal worden door de Weleerwaarde Mej. Ds. E. W. M. Muntinga en aanvangt om 14 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze geliefde broer, schoonbroer, oom en neef

**Andreas
Johannes Wilhelmus Hennus**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M. Hennus
L. Hennus-Debije
H. Hennus
Familie Hennus

Schaesberg, 7 juli 1973
Kakertsweg 131

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 juli 1973 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 11 juli om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15—18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Geheel onverwacht is van ons heengegaan door een droevig ongeval onze zoon en broer

Piet van Schendel

Hij overleed in de leeftijd van 23 jaar.

Elsloo: B. van Schendel
A. van Schendel-Haenen
Paul
Bettie
Richard
Familie van Schendel
Familie Haenen

Elsloo, 9 juli 1973
Spoorstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo. Bijeenkomst aan de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de Mariakerk te Elsloo.

Enige en algemene kennisgeving voor zijn vrienden in Stein en Elsloo.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, gesterkt door de H.H Sacramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 81 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Anna Maria Josephina
Quaedvlieg**
echtgenote van wijlen
JAN NICOLAAS HOEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Born: A. Dormans-Hoen
P. Dormans en kinderen
Brunssum: M. Hoen
M. Hoen-Widdershoven
en kinderen
Brunssum: J. Hoen
M. Hoen-Roex en kinderen
Bemelen: G. Hoen
Sittard: J. Hoen
C. Hoen-Hendrix en kind
Brunssum: M. Hoen
Familie Quaedvlieg
Familie Hoen

Brunssum, 8 juli 1973
Maastrichterstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 juli 1973 om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Woensdagavond 11 juli a.s. wordt in de H. Mis van 19.30 uur voor haar zielerust gebeden.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons heengegaan mijn innigeliefde zoon, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Renier Savelkoul

in de leeftijd van 42 jaar.

Grevenbicht: L. E. Savelkoul-Savelkoul
Grevenbicht: Pierre en To Ruber-Smeets en kind
Berg a.d. Maas: Tilla en Hub Snackers-Savelkoul
en kinderen
Grevenbicht: Jacques en Tiny Savelkoul-Smeets
en kind
Grevenbicht: Harrie Savelkoul
[illegible]: Lies en Harrie Gelien-Savelkoul
en kinderen
Grevenbicht: Willy Savelkoul
Familie Savelkoul

Grevenbicht, 8 juli 1973
Rondstaai 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.
De overledene zal herdacht worden in de avondmis van heden dinsdag 10 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U, dat na een langdurig met geduld gedragen lijden, op de leeftijd van 59 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Jacobs
echtgenote van
MICHEL WOLFS

M. Wolfs
Lea Baren-Wolfs
Pierre Baren
Natalie
Arno Wolfs
Familie Jacobs
Familie Wolfs

Heerlen, 9 juli 1973
Prinses Marijkestraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Nadat zij geruime tijd geduldig geleden heeft, behaagde het de Heer over leven en dood heden — toch nog zeer onverwacht — tot Zich te roepen de ziel van

Liselotte Bertha Fabisch
echtgenote van
L. E. A. A. M. POVEL
geboren te Berlijn op 7 mei 1908

Haar heengaan betekent voor ons het droeve verlies van een liefhebbende en toegewijde echtgenote en van een zorgzame, onvergetelijke moeder, schoonmoeder en grootmoeder.

Sittard: L. E. A. A. M. Povel
Enschede: M. A. W. L. Povel
C. H. J. Povel-Rutten
Jessica
Eva
Nijmegen: F. B. E. M. Povel
J. J. W. M. Lam

Sittard, 7 juli 1973
Burgemeester Gijzelsstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Hemelsley, Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het kerkzaaltje vanaf 10.30 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur avondwake met eucharistieviering in de dagkapel van bovengenoemde kerk, ingang aan de linkerzijde van de kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard: dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde overleed heden onze innigeliefde en onvergetelijke vrouw, moeder en oma

Maria Anna Clara Albert
echtgenote van
Mathieu Hubert Louis Faas

In volle overgave van Gods Heilige Wil is zij, gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk van ons heengegaan in de leeftijd van 59 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: M. H. L. Faas
Brunssum: P. Ermers-Faas en kinderen
Hoensbroek: P. Faas-v.d. Laarschot en kind
Familie Albert
Familie Faas

Hoensbroek, 9 juli 1973
Emmastraat 63

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.45 uur aan voornoemde kerk.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt er tijdens de avondmis in de crypte van voornoemde kerk voor haar zielerust gebeden.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat in de leeftijd van 66 jaar plotseling van ons is heengegaan, onze dierbare en zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Mathijs Cobbenhaegen
echtgenoot van wijlen
WILHELMINA WETZELS

De bedroefde familie:
Geulhem: M. A. R. E. Cobbenhaegen
B. M. J. G. Cobbenhaegen-Muijters
Marie-José
Wilma
Houthem: M. A. G. A. Cobbenhaegen
J. C. Cobbenhaegen-Hayen
Jan
Wilma
Familie Cobbenhaegen
Familie Wetzels

Geulhem, 9 juli 1973
Corr.adres:
Wolfsdriesweg 7, Geulhem (post Valkenburg)

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 12 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem. Bijeenkomst in de „Holle Eik", alwaar vanaf 10 uur gelegenheid is tot condoleren.
Woensdagavond om 19.30 uur wordt een h. mis voor zijn zielerust gelezen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis Sint Annadal te Maastricht. Bezoekuren van 15.00—16.00 uur.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Jan Jaeqx
echtgenoot van
PAULA ZAJAX

in de ouderdom van 80 jaar.

[illegible]
Frans, Sofie, Paulin
Annie Jaeqx
Familie Jaeqx
Familie Zajax

Heerlen, 9 juli 1973
Schelsberg 209

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 juli a.s in de parochiekerk van St. Antonius Beersdalweg Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie van de kerk.
H. Eucharistieviering woensdagavond om 7 uur in de kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 51 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Martin Jacob Drescher
echtgenoot van
MARIA THERESIA BOCK

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Mevr. M. Th. Drescher-Bock
C. Vreuls-Drescher
F. Vreuls en kind
Familie Drescher
Familie Bock

Kerkrade, 8 juli 1973
Maria Gorettistraat 41

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 51 jaar, mijn innigeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Jozefina Michiline Hubertina
Wilhelmina Baltissen**
echtgenote van
THOMAS STEEGEMANS

Wij vragen een aandachtig gebed.

Th. Steegemans
Th. H. J. Steegemans
H. C. Steegemans-v.d. Vlenten en kinderen
H. G. Hendriks-Steegemans
J. W. P. Hendriks en kind
H. M. W. Steegemans
S. J. M. Steegemans-Spierts
W. M. L. Quaedvlieg-Steegemans
E. Quaedvlieg
Familie Baltissen
Familie Steegemans

Heerlen, 8 juli 1973
Vrijdagstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal plaatshebben op donderdag 12 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in het portaal van de kerk.
Eucharistieviering woensdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88. Bezoek van 18 tot 18.30 uur.
Voor vervoer vanaf kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide tel. 045-412045.

Te k. CHEVROLET f 600,-, Opel 1500 (blauw) f 300,-, Opel 1500 (rood) f 250,-, Renault Rambler f 1200,-. Raadhuislaan 2A Spaubeek.

Gar. Bastiaans Borgharen biedt te koop aan ALFA Romeo 2000 GTV 1972, Jaguar XJ 6 als nieuw Mercedes 280 SE met nieuwe motor, Ford Escort laat 72, BMW 2002 '69, Renault 8. Auto's met garantie en klaar afgeleverd. Tel. 043-14227.

Te k. FIAT 124 bjr. '67. Ranonkelstr. 64 Sittard. Na 17.00 uur.

Te k. VW kever bwj. 1964 in goede technische st. met div. acc. o.a. radio, mistl., 3 ton. hoorn, pr. f 500,-. Te bevr. Groesweg 2, Schinveld, tel. 254186 za. hele dag andere dgn. na 18 u.

Te k. gesloten BESTELWAGEN merk Man Saviem SG-2 laadruimte 326x187x165 in prima staat. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756 Kantstr. 48a Waubach.

Te k. v. 2e eign. CITROëN DS 21 okt. '67 i.z.g.st. Schuifdak, halogeen schijnw. Vr.pr. f 1500,-. Parklaan 17 Nuth, tel. 2243.

GEBOORTEN

Mischa, zoon van Harrie Bodden en José Bodden-Cremers. Zakstraat 22, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

José Schreurs, Berg en Terblijt en Jean Houben, Gronsveld, 7 juli 1973

OVERLEDEN

† Lambertus Paulussen, echtgenoot van wijlen Maria van den Hof, oud 77 jaar. De eucharistieviering vindt plaats woensdag 11 juli om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen, waarna bijzetting in het familiegraf.

† Anna Maria Leyen, echtgenote van Joseph Anton Vaes, oud 72 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis vindt plaats heden dinsdag 10 juli om 11 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† Wilhelmina Maria Franzen, echtgenote van Guillaume Medenbach, oud 72 jaar. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag 12 juli a.s. om 11 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

† Anna Louisa Busing, echtgenote van Leonardus Hubertus Lahey, oud 72 jaar. De eucharistieviering vindt plaats woensdag 11 juli om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† André Hubert Gorissen, echtgenoot van wijlen Anna Maria Mulkens, oud 85 jaar. Eucharistieviering in de kapel van het ziekenhuis St. Annadal woensdag 11 juli om 11 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. RENAULT 10 bj. '70 geheel i.z.g.st. pr. f 2800,-. Olterdissenstr. 16 Geleen.

VAUXHALL Viva 1e eig. 2½ jr. oud, gel. 41.000 km. Veiligh. insp. rap. juli '73 pr. f 4250,-. Te bevr. na 7 uur tel. 711415.

Te k. FORD Taunus 17M 4-drs. '67, 30.000 km st. in 1e klas conditie. Ten zeerste aanbev. Eigenaar vertrekt over zee. Tel. 045-715363.

Te k. aangeb. AUTO NSU t.e.a.b. (voor de sloop). J. Dumont, Engerstr. 14, Treebeek.

Te k. DAF 31, bwj. '64, met schuifd., goede banden, prijs f 300,-. Europastraat no. 38, Schaesberg.

Te k. aangeb. DAF 55 1970, m. ANWB-keur.rapport, vaste prijs f 3500. Te bevr. na 19 uur Voss, van Holtumstr. 5, Holtum-Born, tel. 04498-1246.

Te k. FIAT 1500 de luxe, m. trekh., bwj. '68, t.e.a.b., i.g.st. Tel. 045—211118.

Koopje! Mooie VW '65 voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Molenberg Heerlen.

Te k. MINI 1000 de luxe, MK II. Irisstr. 22, Geleen, tel. 04494—7390.

Te k. FORD 17M bwj. '69, i.z.g.st. Abdissenlaan 38, Abdissenbosch.

MERCEDES 280 S '72, VW Ponton '67, Fiat 850 spec. '68 '69, Simca 1500 '66, Fiat 125 '68, Rilt TL '68, Roover 2000 TC '68, Ford Taunus XL '71, Ford Escort GT '69, Ford Escort car. '71, VW 1200 '65, Opel Blitz '65, Div. slaapwagens. Auto Center Brunssum Maastrichterstr. 160 tel. 254099.

Leon Franssen Automobielen biedt te k. aan: PONTIAC Grand Prix coupé '73 nieuw met electr. schuifdak rood metalic, BMW 2800 mei '70 km.st. 52.000 beige, Peugeot 504 type '73 zilver metal., Kadett Rally '71 1900 rood, BMW 2002 '70 rood, Ford Capri 1600 GT '71, Triumph Spitfire M KIII '69 wit, Alfa Romeo Duetto Spider '69 wit, Matra M 530 LX '71 wit, VW 1300 '71 rood met schuifdak, V W1302 S '71 rood, Mazda 2-drs. 1200 '70 rood, Simca 1301 '71 eerste eig., Buggy VW [illegible] Fiat 124 special 1e eig. [illegible] Opel Rekord 1700 L 4-drs. [illegible] V W 1302 S '71 als nieuw, Ford 12M '69 nieuw [illegible] Fiat 124 S type '70 rood f 4750,-, Sunbeam Imp. '68 sportieve uitv. [illegible] Porsche 911 S uitv. met spoiler [illegible] Fiat 850 Special type '69 [illegible] Opel Rek. 1900 L met pech [illegible] Opel Rek. 1700 '69 groen metallic [illegible] V W1300 '68 wit [illegible] Fiat 124 S '71 rood [illegible] Mazda 1200 4-drs. '72 groen f 4800,-, Viva de luxe '70, beige [illegible] Peugeot 404 schuifdak '70 wit [illegible] Peugeot 404 '67 groen f 2750,-. Inruil, financiering in één dag. Beitel 26, tel. 045-412076, Kerkrade-West, richting Simpelveld, via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 m links.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder, behuwdmoeder, grootmoeder

Maria Helena Hutting-Hanssen

zal plaatsvinden op zaterdag 14 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Eligius te Schinveld.

Kinderen Hutting

Schinveld, juli 1973

Bondsconcours in september

NIEUWSTADT — Een groot aantal Limburgse muziekgezelschappen — waaronder zelfs elf „superieure" — zal deelnemen aan het bondsconcours dat Les Amis Réunis gaat organiseren op het eind van september. Gesteund door een aantal personen uit het verenigingsleven heeft men een feest voorbereid dat enige dagen zal duren. Op Krekelzank plaatst men, evenals in de voorbije jaren geschiedde — een feestpaviljoen. Van vrijdagavond tot en met maandagavond zal daar gefeest worden. Nieuwstadt toonde zich al enige malen een voortreffelijk gastheer en men mag erop rekenen dat ook nu weer alles tot in de puntjes verzorgd wordt.

Op vrijdagavond wordt het festijn geopend met een beat-avond die door instuif Baracou wordt georganiseerd. O.a. zullen de Walkers dan te gast zijn. Met een echte feestavond besluit men het bondsconcoursfeest op maandagavond. Het aktieve comité legde reeds contacten met bekende artiesten.

MAXIMALE DEELNAME

Zaterdag 29 september zal de fanfare St. Paulus uit Echt-Maria Hoop aantreden in de 2de afdeling. In de afdeling Uitmuntendheid spelen fanfare St. Caecilia uit Guttecoven en de harmonieën St. Agnes uit Bunde en St Martinus uit Vijlen-Vaals. In de ereafdeling kan men de fanfares St. Clemens uit Arensgenhout en St. Joseph uit Heerlerheide beluisteren.

Zes verenigingen komen uit in de superieure afdeling: Juliana uit Maastricht, St. Joseph uit Pey-Echt en St. Caecilia uit Wijnandsrade en de harmonieën St. Caecilia uit Grevenbicht, St. Agatha uit Eys-Wittem en St. Augustinus uit Geleen-Lutterade.

Zondag 30 september wordt het feest voortgezet. In de 1e afdeling spelen dan de fanfare St. Barbara uit Sanderbout-Sittard, harmonie Inter Nos uit Epen en harmonie Juliana uit St. Odiliënberg.

In de afdeling Uitmuntendheid laten zich horen de fanfares St. Caecilia uit Schimmert en haar naamgenote uit Doenrade alsmede harmonie Amicitia uit Vilt. In de ereafdeling speelt fanfare Victoria uit Rimburg.

Zes verenigingen laten zich beoordelen in de superieure afdeling. Dat zijn Tienray's Fanfare, fanfare St. Caecilia uit Schinnen, en de harmonieën uit Simpelveld en Mechelen die dezelfde schutspatrones in hun vaandel voeren. De harmonie Heer Vooruit besluit het muzikale treffen.

Al f 6000,- bijeen voor Pater Wenders

MECHELEN — Al 6000 gulden heeft het Mechels parochieel missiecomité bijeengebracht voor pater Piet Wenders. De aktie is op gang gekomen na het bericht dat zes scholen van de Mechelse missionaris in Ghana in een klap door een orkaan vernield waren. De schade werd op rond 20.000 gulden geraamd. Het PMC wil deze schade zo al niet helemaal dan toch voor een groot deel herstellen. Dank zij de medewerking van diverse zijden is al een flink bedrag bijeengebracht. Duizend gulden heeft het comité uit de eigen kas al overgemaakt naar pater Wenders.
Het was geld dat uit de jaarlijkse donateursactie kwam. Met de inzet van pater Wijnen uit Mechelen, voorheen missionaris in Brazilië, is nu nog 5000 gulden daaraan toegevoegd. Woensdagavond hoopt het PMC een flinke klap te slaan. Dan wordt namelijk in het kader van de Mechelse feestweek een Beierse avond gehouden in de feesttent van de harmonie. De totale netto-opbrengst is voor de missie van pater Wenders. De Beierse avond begint om acht uur. De blaaskapel Kalkdörfler uit Bocholtz, samengesteld uit leden van de fanfare St. Caecilia, zorgt voor klinkende muziek.

Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE

DINSDAG 10 JULI 1973

Bedroevend laag

Van onze sportredactie

LES ORRES — De verdiensten van de Canada-Dryrenners in de Tour zijn bedroevend laag in vergelijking met de inspanningen die zij ervoor moesten leveren. De ploeg van Ton Vissers staat in het geldklassement op de voorlaatste plaats met een prijzengeld van 1140 gulden.

In de vijfde rit (na Mulhouse) verdubbelde ploegleider Vissers de premie, die Janbroers (200 frank) onderweg verdiende, alsook de derde plaats van Krekels (900 frank) in de eindsprint. Het totaal kwam daarmee op 1855 gulden, hetgeen per renner een bedrag van 206 gulden betekent.

Nog slechter staat de ploeg van Raphael Geminiani ervoor. Zijn coureurs fietsten tot maandag tegen een totale beloning van 49 gulden per man.

De stand in het klassement van de Tourverdiensten is:

Rokádo 24.453 gulden; Jean Mercier 15.115 gld; BIC 11.250 gld; Flandria 5960 gld; Watney-Maes 5910 gld; Sonolor 5722 gld; Gitane 5195 gld; Peugeot 4760 gld; La Casera 2310 gld; KAS 1810 gld; Canada Dry 1140 gld; De Kova 537 gld.

Als geslagen honden...

door Peter Heerkens

LES ORRES – Wat konden de als honden geslagen favorieten van de Tour anders doen dan Luis Ocana prijzen? Ze deden het, één voor één, en ze erkenden zonder uitzondering – want ook daar was geen ontvluchten aan – dat de Tour de France beslist is.

Luis Ocana, die hen tussen Meribel en Les Orres op een beschamende achterstand van 7 minuten (Thevenet) en meer fietste (ruim 20 minuten voor Zoetemelk, Van Impe, Poulidor), gaat de Ronde winnen. Hij heeft een voorsprong in het algemeen klassement van ruim 9 minuten op José Manuel Fuente – de man die de verwoesting op gang bracht –, 10 minuten op Thevenet en meer dan 23 minuten op Zoetemelk, Van Impe en Poulidor.

Maar Luis Ocana zelf wenste nog geen hosanna te roepen. „In Parijs pas", zuchtte hij, „is het beslist". En zijn ploegleider, Maurice de Muer: „Met Luis weet je het nooit eerder dan wanneer hij de eindstreep gepasseerd is. Maar het moet al gek gaan, wil hij dit nog verliezen".

Terwijl de onwaarschijnlijk hard achteruitgezette Tour-favorieten beredeneerden wat er nu nog aan kruimels weg te halen was, straalde José Manuel Fuente een zelfverzekerdheid uit die niet te remmen was. „Morgen probeer ik het weer", kraaide de kleine Spanjaard vrolijk, „wie weet of hij het dan houdt".

José Manuel Fuente, hij was de aanstichter van alle kwaad geweest. Zijn ontembare vechtlust en onberekenbaar temperament kostten Joop Zoetemelk, Lucien van Impe, Bernard Thevenet en Raymond Poulidor hun kans. In de beklimming van de Col du Télégraphe (na 75 van de 237 kilometers al) liet hij zijn zinnen zó de vrije loop dat het achter hem ging kreunen en kraken. „Ja", grijnsde de frêle Spanjaard, „dat was nog eens van tac, tac, tac, hé".

Toen José Manuel Fuente met dat alles vernietigende spel begon, konden in eerste instantie alleen Ocana en Thevenet hem houden. Joop Zoetemelk sukkelde wat achteruit door 'n lekke band en spande zich daarna zó in voor een achtervolging, dat hij uiteindelijk bezweek. Hij was te onverstandig met zijn krachten omgesprongen. „Ik heb me geforceerd om terug bij Ocana te komen", wist hij aan het slot van een alles ontgoochelende race.

Zwaar op kop van de achteruitgezette favorieten werkend, was Joop Zoetemelk er nog wel in geslaagd bij de leiders te komen (in zijn wiel profiteerden van Impe en Poulidor dankbaar van die inspanning), maar toen Fuente tekeer bleef gaan en niet moe werd van zijn acties om anderen pijn te doen, bezweek hij, mét iedereen.

Dat was op 5 km onder de top van de Galibier, waar José Manuel Fuente („ik had er vandaag zin in") zijn imponerende roffel van demarrages afbrak met een explosie van pure macht. De almaar bijtende concurrenten, die zich achter hem hadden geschaard (Ocana, van Impe, Poulidor, Thevenet, Ovion, Pedro Torres en Lopez Carill) en bij voortduring gelost werden, waarna zij tot op de bodem moesten gaan om de achterstand goed te maken, begaven het daar definitief. Op Luis Ocana en — voor even maar — Bernard Thevenet na.

Alleen Luis

De driftig stampende José Manuel Fuente bleek ten slotte alleen voor Luis Ocana houdbaar en de twee Spanjaarden gingen als een onstuitbaar duo over de Galibier en tegen de Izoard op. Bernard Thevenet, de voorbeeldigste van alle vechters, lag op de top van de Galibier al 1.10 achter en Joop Zoetemelk, die een paar kilometers daarvoor nog maar 30 sec. verlies telde, arriveerde er 3.45 later.

„Het was helemaal mijn bedoeling niet om vandaag wat te ondernemen", zei Luis Ocana. „Daarom liet ik Fuente maar gaan". Volledig op hol geslagen treinde zijn landgenoot zonder een moment te verslappen tegen de Galibier op. Daarna geloofde hij het wel. Vanaf de afdaling liet hij het werk over aan Ocana, die daar zeer ontstemd over was.

In zijn eentje moest hij het tempo hoog houden en dat leidde aan de voet van de Izoard tot een voorsprong van 2.25 op Thevenet en van 8.30 op het groepje, waarin Zoetemelk, van Impe en Poulidor met een verloren strijd bezig waren. Alles wat hij te bieden had, legde Luis Ocana in een lange vlucht, die zo imponeerde, dat aan de finish de vakantie vierende manager van Eddy Merckx, Giorgio Albani, uitriep: „Vandaag spreken we niet over de afwezigheid van Merckx, maar begroeten we de formidabele prestatie van Ocana".

Lekke band

De gele-truidrager mocht het feest van zijn glorie alleen vieren, omdat José Manuel Fuente 35 km voor de finish een lekke band kreeg. „Maar", zei Luis Ocana, „anders had ik hem in de finale toch wel gepakt, want ik vond dat hij niet meer fris zat".

Bijna één minuut na hem was José Manuel Fuente binnengekomen. Teleurgesteld over het tegen Ocana verloren duel, maar tevreden over wat hij bereikte: de genadeslag voor de Tour. Ontdaan van alle franje — het werk van Fuente en later van de in supervorm stekende Ocana — druppelden de kansloos gemaakte vedetten Les Orres binnen. Ze waren simpelweg te kort geschoten in kracht.



Luis Ocana onmiddellijk na de finish in Les Orres . . . . . Links zijn soigneur.

Pustjens-Tabak mogen blijven

LES ORRES — Uiteindelijk bleken Mathieu Pustjens en de gevallen Tino Tabak niet voor niets geleden te hebben. Uitgeput, de ogen hol in de kassen, waren ze over de smalle witte eindstreep in Les Orres gegleden en de chronometers van de juryleden wezen een overschrijding van de tijdslimiet aan. Voor Pustjens 1.20 en voor Tabak 2.17. Maar op deze onmenselijke fietsdag wilde de Tourorganisatie niet hard zijn. Ze mochten blijven en dat was een verdiende beloning voor indrukwekkend doorzettingsvermogen.

Meer dan 100 kilometer trapten ze, verlamd door onmacht, als laatsten over de inmiddels met toeristen overstroomde Tourwegen. Toen Mathieu Pustjens aankwam kon hij niet anders dan lang huilen. Wild snikkend zeeg hij neer in het busje dat de ploeg ter beschikking staat voor het vervoer. Een ontredderd man, die geen woord meer over zijn lippen kon krijgen dan: „Onmogelijk".

Van de Nederlanders was Theo van der Leeuw de enige, die begrip kon opbrengen voor wat de Tourdirectie met het uitzetten van dit parcours de renners had aangedaan. „Nauurlijk heb ik pijn geleden", zei hij, „maar dat weet je van tevoren als je aan dit beroep begint. We zitten in de Tour en we moeten alles meemaken. Dit is niet te gek. Bij de profs is niets te gek".

Tour vandaag

De negende etappe gaat over 234,5 km van Embrun naar Nice. Van het begin tot het einde zitten er bergen in het parcours. Na 16 kilometer de Cayolle (9 kilometer klim), na 58 kilometer de Valberg (14 km), na 116 kilometer de St. Martin (7 km), na 148 km de Turini (eerste categorie, 12 km lang) en op het laatst wat bergjes van de derde categorie. De laatste 14 kilometer zijn bergaf. De finish ligt op de baan van het plaatselijke stadion, waar na aankomst (310 meter) nog een ronde van 640 meter gereden moet worden.

Tour-punten

— Gele-truidrager Luis Ocana heeft zijn ploeggenoot Joaquim Agostinho, met wie hij in Meribel de kamer deelde, na de etappe lang op zijn eten laten wachten. Toen de kleine Portugees almaar niet aan tafel verscheen, ging ploegleider Maurice de Muer hem woest op de deur bonkend na. Ocana bleek, zich niet realiserend, dat Agostinho in bad zat, de deur achter zich gesloten te hebben.

— José Catieau heeft zich zo gelukkig en blij getoond met zijn gele truien, dat hij ze op één na, allemaal heeft weggegeven. „Aan mijn beste vrienden en aan mijn ouders", zei hij. „Maar de laatste hield ik zelf".

— De traditionele voetbalwedstrijd tijdens de Tour tussen een Frans journalistenelftal en „de rest" is met 3—2 door de „vreemdelingen" (voornamelijk Nederlanders) gewonnen. Het Franse sportblad l'Equipe reageerde gevat met de aantekening: „De crisis in ons voetbal is nu compleet".

Guimard gaf op

Van onze sportredactie

LES ORRES — De Tour de France is verder gegaan zonder Cyrille Guimard. Hij stapte in Méribel niet op voor de achtste etappe. „De pijn in mijn knie is er nog steeds", zei hij, en dat is met dit regenachtige weer helemaal geen doen".

Guimard ging per vliegtuig naar Genève om zich opnieuw onder behandeling te stellen van de specialist die hij op de rustdag in Divonne bezocht.

Joop Zoetemelk: Ocana gewoon te sterk...!

Van onze sportredactie

LES ORRES — Van de ene op de andere dag is Joop Zoetemelk geen Tourfavoriet meer. In Meribel mocht hij zich nog verheugen in de lof van met name Luis Ocana, in het vakantieoord Les Orres deelde hij in de schaamte van de vedetten die door de lange Spanjaard als kleine jongens waren weggezet. „Het is gebeurd", sprak Joop Zoetemelk berustend.

Zijn ondergang werd in de hand gewerkt door een lekke band, van welke tegenslag hij zich wilde herstellen met een krachtsexplosie, en dat kon achteraf bekeken niet. Eerlijk bekende Zoetemelk: „Ocana reed gewoon te sterk, daar was niets tegen te doen", maar de inspanningen die hij zich getroostte om de schade binnen de perken te houden moeten hem een hoop van zijn kracht hebben gekost.

Ook daarin toonde Zoetemelk, die in deze Tour zonder Merckx zo duidelijk zijn richtlijn kwijt raakte, zich een sportief verliezer. „Luister", zei hij, „als je voor het klassement wilt rijden moet je met zo'n ontsnapping zoals Ocana en Fuente die maakten, meegaan. Als je het niet kunt, zoals ik, dan is het afgelopen. Anders kun je het niet uitleggen".

„TE GEK"

„Het is toch te gek om los te lopen dat de Tourleiding gisteravond besloot twaalf coureurs uit de strijd te nemen, omdat zij zich tijdens de beklimmingen aan wagens hebben vastgehouden. Als ik de namenlijst voorlees, die mij tijdens het avondeten werd bezorgd, en ik zie daar drie van mijn jongens op staan, De Koning, Vrancken en Janbroers, dan smaakt deze Tour mij niet meer. Had men op een beetje behoorlijke manier na deze helse etappe recht willen spreken over degenen, die onregelmatigheden hebben begaan, dan had men minstens vijftig coureurs moeten elimineren. Iedereen is het er over eens, dat renners van álle ploegen zich hebben laten trekken, maar de équipes van BIC, Mercier en Peugeot zijn duidelijk gespaard. Het zijn typisch Franse merken, die bij „mijnheer" Leviton geen kwaad doen. Ik zou er vrede mee hebben gehad, indien alle zondaars naar huis waren gestuurd of dat zij allemaal een boete hadden gekregen. Nu lijkt het een willekeurige greep gebaseerd op het scherpe waarnemingsvermogen van de ene commissaris, op de nonchalance of blindheid van de andere en op het mededogen van een derde. Geen enkele wedstrijdcommissaris namelijk oordeelt hetzelfde. Zij, die met het controleren van de Franse merken belast waren, hebben volgens deze lijst op tafel niets willen zien, terwijl ook alle volgers van BIC, Mercier en Peugeot renners aan wagens hebben zien hangen. Het is jammer, dat het zo moet gaan, maar een protest zal wel niet meer helpen.

Ton Vissers





Voor de laatste maal op de flanken van de Galibier bij elkaar. V.l.n.r.: Ocana, Thevenet (even zichtbaar) Fuente en Zoetemelk

Foto's Jan Stappenbelt



LES ORRES — Maandag.

De schoonvader van Joop Zoetemelk, Jacques Duchaussoy, ging tot vandaag als een trein. Hij beleeft de Tour in de reclamekaravaan, waarvan hij adjunct-chef is, maar hij beleeft hem ook 's avonds in het reusachtige ... beuren van de Ronde. Jacques is een beminnelijk man. Ontvankelijk voor iedere Hollander, die hem onder ogen komt. Want, redeneert hij, het zijn toch de Hollanders, die hem zo'n jongen als Joop hebben geleverd. Joop op zijn beurt heeft Jacques' dochter Francoise veroverd. Via haar zal Joop hem in augustus tot grootvader promoveren, hetgeen Jacques een sensationele ervaring vindt, vooral als Francoise erin mocht slagen een zoon ter wereld te brengen.

Dan is de cirkel toch rond, meent Jacques. Dan hebben uiteindelijk de Hollanders hem een kleinkind geleverd, dat zal daarom Hollands worden opgevoed zonder dat nochtans de Franse esprit en de Franse smaak aan hem voorbij zullen gaan. De ogen zullen blauw zijn als die van Joop — blauw als de hemel boven Rijpwetering. Het karakter zal duidelijk van Joop stammen, filosofeert Jacques, terwijl Francoise er een snufje temperament aan zal toevoegen. En zo is het toch mooi? Zo is toch alles verwezenlijkt, wat opa Jacques zich kan wensen. Dus neemt hij er nog eentje, een goede fles wijn, waaruit hij zijn Hollandse vrienden inschenkt met een bekwaam handgebaar.

☆

Maar vanavond is Jacques bedroefd, hij treurt, geheel tegen zijn gewoonte in, boven een flesje mineraalwater. Had hij niet het grootvaderschap in het vooruitzicht, dan zou hij in staat zijn spoorslags terug te reizen naar zijn woonplaats Germagny-l'Eveque in het departement Seine et Marne; de karavaan de karavaan laten en in zijn drukkerij weer gewoon aan het werk gaan. Het liefst zou hij Joop maar meenemen, nu deze door die duivelse Ocana op 20 minuten is gereden tijdens een etappe, zoals er nog nooit een in de Tour heeft gewoed.

Als Joop geen antwoord heeft geweten op wat die norse, nukkige Spanjaard hem vandaag op de Izoard heeft geflikt, dan is er op een bovenmenselijke wijze gekoerst. Dan is er gekoerst, zoals zelfs Merckx dat nooit gedaan heeft. Dan

Dagboek van de Tour

moet er een satan zowel in Ocana als in Fuente zijn gevaren, want die twee droogden elkaar af op een gruwelijke manier en vooral ten koste van Joop Zoetemelk. Jacques Duchaussoy kan het nog niet vatten. Hij voelt zich tegenover zijn Hollandse vrienden geweldig in zijn hemd staan. Hij had hen namelijk al uitgenodigd om na Joops eindoverwinning in Parijs meteen dezelfde avond te gast te zijn in zijn huis te Germagny. Daar zou hij ons witte en rode wijnen schenken, de beste Franse kazen laten aanrukken, de hele voorraad paté de maison uit de terrine laten snijden en een harmonikaspeler huren voor zowel de valse musette als het Oranje boven.

☆

Nu moet ik Jacques troosten. De Ronde is nog niet gedaan, of wel? En heeft Joop dan toch niet de moraal, die Jacques in zulke vlammende kleuren heeft geschilderd? Gaandeweg trekt schoonpapa bij. Het mineraalwater wordt een glas wijn. En met de wijn vloeit weer wat optimisme bij hem binnen. Inderdaad, verdomme, die Ronde is nog lang niet gedaan. De Ronde is net zo wispelturig, valt net zo van het ene uiterste in het andere, als het weer boven op de Galibier. En die dekselse Spanjaard kwam toch ook zo kapot, als een coureur maar kapot kan zijn, over de meet? Natuurlijk heeft Joop moraal. Jacques zal hem daar op zijn kamer eens eventjes van gaan overtuigen. Hij zal eens door Joops zwijgzaamheid heenboren en fors graaien in de geestelijke reserves, die bepaald wel in het souterrain van zijn inborst liggen opgeslagen en nog onaangetast zijn. Hij belooft Joop nog voor de zon achter het stadion van Les Orres is ondergegaan weer aan het bruisen te brengen als een flesje Perrier. Vanavond nog komt hij mij de uitslag meedelen. En hij is ervan overtuigd, dat Joop hem zal permitteren nog maar weer eens een fles of wat voor zijn Hollandse vrienden open te kraken. En zo nokt Jacques af. Een boeiende man. Even wispelturig als de Ronde en het weer op de Galibier. Misschien gaat hij weer verder als een trein!

☆

Of Ocana inderdaad zo kapot zit als Jacques en ik met ons gezamenlijk Zoetemelk-complex na amper beraad aannemen, onttrekt zich in feite aan mijn waarneming. De Spanjaard is opgeborgen in zijn kamer en ongenaakbaar. Hij had zich al gebaad en verschoond, toen Tino Tabak — een van zijn vele slachtoffers — schreeuwend van de pijn, half verlamd door het onfortuin van zijn val en met de laatste grammen van zijn moraal over de eindstreep wankelde. Ik reed achter hem, toen hij met 80 km-uur in de afdaling tegen de weg sloeg. Wat hij daarna heeft gepresteerd, is de mooiste overwinning van zijn leven. Zij is terecht beloond met het pardon der wedstrijdcommissarissen, ofschoon zij de voorpagina's niet halen zal.

Rijd na zo'n val, met zoveel verwondingen, met zoveel neiging tot afstappen en met niets minder dan de Izoard nog in het vooruitzicht, maar eens door! Tabak deed het. Rijd maar eens door als het geduwd-worden, normaliter een zegen voor een coureur, die met een col worstelt, zoveel pijn doet, en als het goedwillende publiek dat maar niet begrijpen wil. Rijd maar eens door met het uitnodigende grommen van de bezemwagen achter je, in gezelschap van een renner, die eigenlijk ook wil afstappen, omdat doorrijden als je zo kapot zit, toch eigenlijk geen sport meer is. Of misschien wel? Is het misschien de hoogste vorm van sport?

Olympiër

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



FUENTE
— de man na Ocana —

ETAPPE-UITSLAG

ACHTSTE ETAPPE: MOUTIERS-LES ORRES (237,5 KM)

1. Ocana (Sp-De Muer) de 237,5 km in 7.55.47. 2. Fuente (Sp-Barrutia) 7.56.45. 3. Martinez (Fr-Caput) 8.02.44. 4. Thevenet (Fr-Plaud) 8.02.46. 5 Perin (Fr-Caput) 8.08.20. **6. Zoetemelk (Ned-Desvages) 8.16.11**, 7. Delisle (Fr-Plaud) 8.16.12. 8. Van Springel (Belg-Driessens) z.t.. 9. Lopez-Carril (Sp-Barrutia) z.t., 10. Grelin (Fr-Caput) z.t.. 11. Agostinho (Port-De Muer) z.t.. 12. Van Impe (Belg-Stablinski) z.t.. 13. Mortensen (Den-De Muer) z.t.. 14. Ovion (Fr-Plaud) 8.16.18. 15. Poulidor (Fr-Caput) z.t., 16. Gandarias (Sp-Geminiani) 8.16.24. 17. Houbrechts (Belg-Driessens) 8.16.31. 18. Galdos (Sp-Barrutia) 8.17.08. 19. Verbeeck (Belg-De Kimpe) 8.17.24. 20. Labude (Fr-De Muer) 8.17.32. 21. Martos (Sp-Barrutia) z.t., 22. Catieua (Fr-De Muer) 8.18.39. 23. 23. Genty (Fr-De Muer) 8.19.35. 24. Berland (Fr-De Muer) zt., 25 Mendes (Port-Schotte) 8.20.14. **26. Martins (Port-Vissers) 8.20.17, 39. Oliveira (Port-Vissers) 8.24.49, 68. Van der Leeuw (Ned-Vissers) 8.36.11. 102. Krekels (Ned-Vissers) 8.42.25. 103. De Koning (Ned-Vissers) z.t., 104. Vianen (Ned-Desvages) z.t., 116. Janbroers (Ned-Vissers) 8.44.54. 117. Kelleners (Ned-Vissers) 8.52.05, 118. Pustjens (Ned-Vissers) 8.54.23 (na de tijdcontrole). 119. Tabak (Ned-Stablinski) 8.55.09 (na de tijdcontrole).**

Opgegeven hebben: Guimard (Fr-Caput). De Brauwer (Belg-Schotte), **Schepers (Ned-Driessens)** en De Geest (Belg-Driessens).

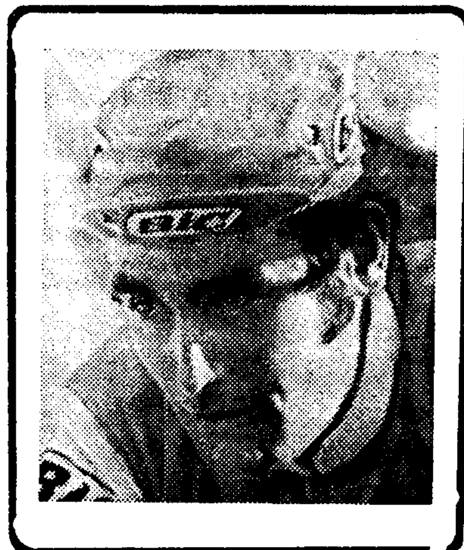
Later besloot de jury de tijdlimiet voor deze zware etappe, mede gezien de val van Tino Tabak, te veranderen van 12 procent in 13 procent. Hierdoor kunnen Tabak en ook Pustjens in de strijd blijven.

De gemiddelde snelheid van deze etappe was: 29,951 km/u.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1. Ocana (Sp-De Muer) 48.08.16. 2. Fuente (Sp-Barutia) op 9.08. 3. Thevenet (Fr-Plaud) op 10.16. 4. Perin (Fr-Caput) op 19.57. **5. Zoetemelk (Ned-Desvages) op 23.15**, 6. Van Springel (Belg-Driessen.) op 23.20. 7. Van Impe (Belg-Stablinski) op 23.44. 8. Mortensen (Den-De Muer) op 27.49. 9. Poulidor (Fr-Caput) op 27.55. 10. Delisle (Fr-Plaud) op 28.03. 11. Martinez (Fr-Caput) op 28.09, 12. Ovion (Fr-Plaud) op 29.00, 13. Catieau (Fr-De Muer) op 29.56. 14. Agostinho (Port-De Muer) op 30.02. 15. Mendes (Port-Schotte) op 33.10, 16. Lopez Carril (Sp-Barrutia) op 33.18. 17. Martos (Sp-Barrutia) op 33.44. 18. Verbeeck (Belg-De Kimpe) op 33.59. 19. Aimar (Fr-Geminiani) op 34.47. 20. Gandarias (Sp-Geminiani) op 34.59, 21. Houbrechts (Belg-Driessens) op 35.58, 22. Hezard (Fr-Stablinski) op 37.43. 23. Berland (Fr-De Muer) op 38.36, **24. Martins (Port-Vissers) op 39.15**, 25. Galdos (Sp-Barrutia) op 39.54.

67. Oliveira (Port-Vissers) op 1.08.50, 76. Vianen (Ned-Desvages) op 1.13.47, 83. Krekels (Ned-Visschers) op 1.19.37, 92. Van der Leeuw (Ned-Vissers) op 1.22.57, 99. Pustjens (Ned-Vissers) op 1.29.06, 103. Tabak (Ned-Stablinski) op 1.33.53, 110. Vrancken (Ned-Vissers) op 1.51.26, 111. Janbroers (Ned-Vissers) op 1.52.29. 112. Kelleners (Ned-Vissers) op 2.08.13.



OCANA
— stevig in het geel —

PUNTENKLASSEMENT

1. Van Springel 94 punten. 2. **Zoetemelk 79**, 3. Verbeeck 63, 4. Ocana 60. 5. Van Roosbroeck 55, 6. **Vianen 49**,.

BERGKLASSEMENT

1. Ocana 62 punten, 2. Torres 61, 3. Fuente 57, 4. Thevenet 44, 5. Van Impe 41, 6. Grosskost, **8. Zoetemelk 28**, 10. ex aequo: Agostinho en **Pustjens 20.**

PLOEGENKLASSEMENT

Ploegenklassement achtste etappe:

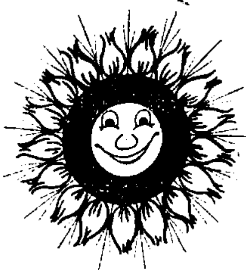
1. Caput (Martinez, Perin, Grelin) 24.27.16. 2. De Muer (Ocana, Agostinho. Mortensen) 24.28.11, 3. Barrutia (Fuente, Lopez Carril, Martos) 24.30.29. 4. Plaud (Thevenet, Delisle, Ovion) 24.35.16, 5. Geminiani (Gandarias, Aimar, Biain) 24.59.04, 6. Driessens (Van Springel, Houbrechts, Gilson) 25.08.41, **12. Vissers (Martins, Oliveira, Krekels) 25.27,31.**



VAN SPRINGEL
ondanks verlies toch nog groen

Algemeen ploegenklassement

1. De Muer 146.27.13. 2. Caput 146.29.00. 3. Plaud 146.42.10, 4. Barrutia 146.47.18. 5. Driessens 147.16.05. 6. Stablinski 147.20.01. 12. Vissers 148.44.07.



UITSLAGEN PROVINCIALE TITELSTRIJD NWB IN THORN

THORN — De uitslagen van de zondag in Thorn gehouden provinciale wielertitelwedstrijd van de NWB waren:

Senioren

1. en kampioen van Limburg: Jac Beurskens (Haelen). 65 km. in 1 uur, 36 min. en 11 sec., 2. J. Smeets (Beek) 3. en kampioen van Brabant: Rini Martens (Helmond). 4. C. Vriens (Helmond). 5. P. Martens (Deurne). 6. H. Konings (Asten). 7. op 11 sec. B. Solaro (Den Bosch). 8. J. Wilms (Maasbracht). 9. op 28 sec. J. van Seggelen (Budel). 10. H. Verhoeven (Helmond). 11. H. Kuipers (Echt). 12. op 31 sec. W. van Es (Blerick), 13. J. Peters (St. O'berg). 14. op 39 sec. W. Hairwassers (Den Dungen). 15. D. van Dijk (Baarlo), 16. G. Hairwassers (Den Dungen). 17. Fr. Verstappen (Helmond), 18. Fr. Moll (Helmond). 19. M. Ramaekers (Weert). 20. Twan Steuten (Weert).

Junioren

1. en kampioen van Brabant: H. van Bommel (Liessel). 42 km. in 1 uur, 3 min. en 35 sec., 2. en kampioen van Limburg: P. Mulders (Venlo), 3. J. Bierstekers (Venlo), 4. Willems (Uden) 5. Schoester (Venlo), 6. Laenen (Ospel), 7. en kampioen van Gelderland: A. Vels (Zelhem). 8. v.d. Velden (Reek). 9. v.d. Werf (Helenaveen), 10. Van Mierlo (Weert).

Gentlemen

1. en kampioen van Limburg: W. Vercoulen (Swalmen). 30 km. in 47 min. en 20 sec., 2. Gruizen (Sittard). 3. Buiting (Roermond), 4. Cnoops (Maasbracht), 5. Schuren (Maasbracht) 6. Jeuken (Weert), 7. Kuipers (Oostrum), 8. Vaessen (Stramproy), 9. Jan Vaes (Ospel). 10. F. Even (Roermond).

Veteranen

1. en kampioen van Brabant: J. Konongs (Deurne) 35 km. in 57 min. 32 sec., 2. H. Rutten (Den Bosch). 3. en kampioen van Limburg: Th. Theunissen (IJsselsteyn). 4. J. Opstals (Bunsbeck, Dld). 5. Kuntzelaers (Tegelen). 6. P. Smits (Helmond), 7. Bruekers (Nederweert). 8. Van Dinther (Eindhoven), 9. v.d. Bogaart (Den Bosch). 10. H. Smits (Baarlo).

A-adspiranten

1. en kampioen van Limburg: Winnen (IJsselsteyn) 25 km. in 39 min. en 9 sec.. 2. Janssen (Susteren). 3. De Feyter (België), 4. Knoops (Posterholt) 5. en kampioen van Brabant: Leysten (Deurne), 6. Janssen (Blerick), 7. Goofers (Blerick). 8. Hawinkels (Montfort), 9. Van Bakel (Deurne), 10. Holzkens (Weert).

B-adspiranten

1. en kampioen van Limburg: Peeters (Beesel). 15 km. in 23 min. 19 sec., 2. v.d. Beuken (Beringen). 3. Idili (Echt). 4. Moris (Stramproy). 5. en kampioen van Brabant: Fr. Verstappen (Neerkant), 6. Ter Linde (Roermond). 7. Janssen (Tegelen), 8. Leurs (Doetinchem). 9. v.d. Werf (Helenaveen). 10. Meerburg (Stein).

A-jeugd

1. J. van Wegberg (Echt), 2. K. Waterman (Wildenrath), 3. A. Gijsbertsen (Odijk), 4. H. Rutten (Tegelen, 5. M. Stappen (Tegelen).

B-jeugd

1. v.d. Pol (Tegelen), 2. v.d. Werf (Helenaveen). 3. Faasen (Velden). 4. v.d. Venne (Melick), 5. Van Veggen (Liessel).

SPORT KORTby

Simpelveld

— De VV Huls-veteranen wonnen van RVC Rodeput door doelpunten van Ramakers en Barth, met 2—0.

— Een gehandicapt Jo Jo Boys verloor na driedoelpunten van Possen met 5—3 van FC van Elst uit Wijlre.

— De SV Simpelveld-veteranen versloegen de veteranen van Gronsveld met 7—0 door doelpunten van Cransveld (2), Eussen (3) en Possen (2).

Bocholtz

— Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaansfeest van de Turnverein Muri A/G Zwitserland, gaat de gymnastiekvereniging Wilhelmina met 98 turners van 27 tot 31 juli bij deze vereniging op bezoek. Het feest duurt de hele maand juli. Bij de opening was een delegatie van zeven bestuursleden en de hoofdleider drie dagen in Muri. Wilhelmina zal op 29 juli samen met Muri demonstraties verzorgen. De drumband geeft in de kloosteruin een show voor de ouden van dagen.

Nieuwe vereniging (80 man) nam twee banen in gebruik

Bocholtz kan tennissen

door Jo Didden

BOCHOLTZ -- Sinds zaterdag kunnen de Bocholtzenaren tennissen in eigen plaats Zaterdag werden voornamelijk door de pas opgerichte tennisvereniging twee keurige tennisbanen in gebruik genomen. Vice-voorzitter Harry Snackers gaf de eerste instructies aan het jongste lid, de negenjarige Wilma Vliegen, terwijl twee knapen die blijkbaar al eens eerder een racket in handen hadden gehad trots hun bescheiden kunnen toonden aan het handjevol supporters dat de kille vroege-ochtendwind trotseerde.

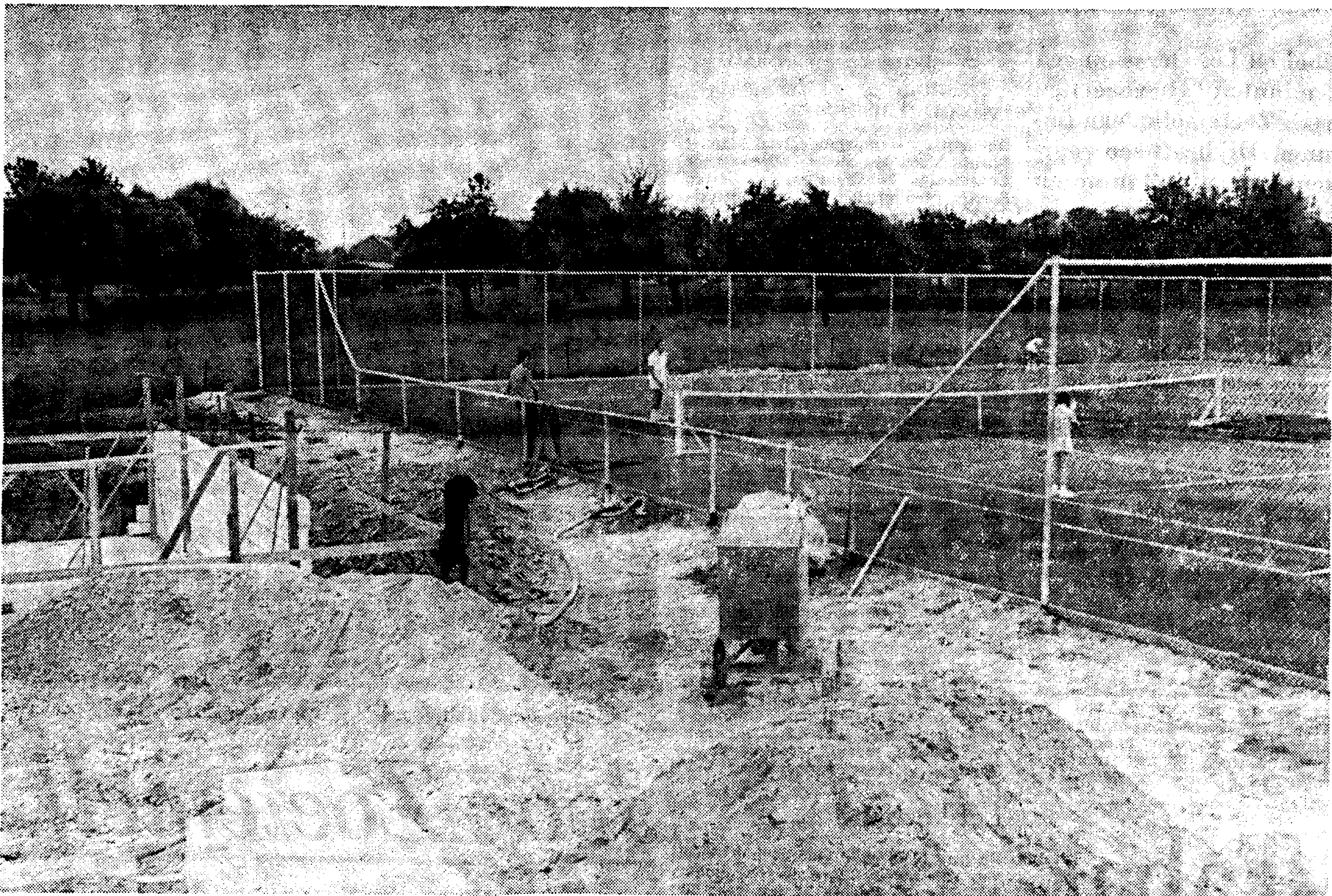
De groeiende belangstelling voor tennis heeft in Bocholtz een nieuwe exponent gevonden. De jonge vereniging — de 73e in het clubrijke keiendorp — heeft nu al een tachtig leden. „Leden die betaald hebben dan, op papier hebben we er al 120", aldus een enthousiast bestuurslid mevrouw Vliegen.

Tevredenheid

Tot de oudere garde behoren burgemeester en pastoor. De jongsten zijn slecht vertegenwoordigd en dat hindert het bestuur toch wel. Jeugd is toekomst, redeneren ook zij. En tenslotte brengen veel jeugdleden ook veel subsidie in het laadje. En met name bij een beginnende vereniging, waarvan de leden behalve lidmaatschap ook alle materieel nog moeten betalen, is dat laadje meestal erg leeg. De Stichting die het Bocholtzer tennisleven gaat besturen heeft overigens alle reden tot tevredenheid. De gemeente Bocholtz heeft veel begrip getoond voor de aanvangsmoeilijkheden van de tennissers. Het voorlopig uit twee banen bestaande „tennispark" staat dit seizoen gratis ter beschikking. De nogal hoge huur die de vereniging volgend jaar staat te wachten wordt gedeeltelijk gecompenseerd door subsidiëring.

Afgelegen

Het tennispark ligt in Bocholtzerheide, nu nog wat afgelegen maar straks midden in een nieuw sportpark voor Bocholtz. Er wordt nog gewerkt aan een kantine, met als onderkeldering kleedgelegenheid, wc's en douches. Er moet nog groen komen en zelfs de empirezetels zijn er nog niet. Maar het enthousiasme is groot en dat maakt begrijpelijk dat nu reeds ijverig wordt gedacht over de twee nieuwe banen die volgend jaar naast de huidige worden aangelegd.



Bocholtz tennisvereniging heeft voorlopig de beschikking over twee banen. Op de voorste baan geeft vice-voorzitter Harry Snackers de eerste instructies aan het jongste lid, de negenjarige Wilma Vliegen. Links op de voorgrond is de kantine, annex douches etc. in aanbouw.



Met frisse moed op weg. Het startschot is gegeven.

Nacht van Bocholtz werd groot succes

BOCHOLTZ — De lange-afstandwandeltocht „De Nacht van Bocholtz" over 100 km door Zuid-Limburg is sportief en organisatorisch een succes geworden. He aantal deelnemers was met 69 iets onder het geschatte maar de kwaliteit was zeer groot. Zes nationaliteiten, Fransen, Belgen, Duitsers, Engelsen, Amerikanen en Nederlanders waren van de partij.

Het vertrek was zaterdag om 10 uur precies onder leiding van organisator „Ome Lou" Jagmont en secretaresse mejuffrouw Martens uit Maastricht. Via Simpelveld, Eys, Wijlre, Etenaken. Schin op Geul, Valkenburg. Sibbe, Vilt en Berg werd Maastricht bereikt, waar de eerste grote pauze was en de groep nog totaal bij elkaar lag.

Zo ook bij de tweede rust in Elsloo, dat via Amby, Rothem, Bunde en Geulle bereikt werd. In de derde rustpauze in Schinnen kon men de eerste uitvaller noteren. Hier was men gearriveerd via Beek, Genhout, Spaubeek, Geleen, Sweikhuizen en Munstergeleen. Het werd steeds zwaarder. Toch bleef het aantal uitvallers gering. Men gaf elkaar ook niet veel toe. Via Puth, Nuth, Aalbeek en Hulsberg werd de laatste rustplaats Ransdaal bereikt. Van hieraf zetten de besten een geforceerd tempo in. Via Ubachsberg, Huls en Simpelveld kwamen om 11.50 uur de eerste wandelaars in zaal Schleijpen aan. Het bleken de NOAD-crack John Vroomen en Jan de Jonge uit Purmerend, de Nederlandse kampioen over 50 km. Ook de eerste dame die binnenkwam was een NOAD-lid en wel mejuffrouw Jennissen. Er deden zes dames mee die allen uitliepen. Er waren in totaal 4 uitvallers. Vijfenzestig wandelaars en wandelaarsters ontvingen voor hun prestatie de herinneringsplaquette, gemaakt ter herinnering aan het overleden NOAD-lid de heer Hodiamont. De heer Goffaert reikte deze uit. Het Rode Kruis volgde de tocht met 2 wagens en 8 mensen. NOAD zelf was er met een materiaal-, bagage-, warme verzorgings-, koude verzorgings- en bezemwagen.

Hansje Bunschoten snel op 800 meter

LELYSTAD — Hansje Bunschoten van de zwemvereniging Naarden heeft tijdens de Nederlandse kampioenschappen langebaan in het bad de „Houtrit" in Lelystad de beste prestatie geleverd met een 800-metertijd van 9.19.0 in de categorie meisjes onder 16 jaar. Ook Veronica Stel van PSV was met 9.32.0 nog sneller dan de winnende dame: Astrid Verver, eveneens van PSV (9.32.4). José Driessen (Mosa-Regio) eindigde bij de meisjes onder 16 jaar als derde met een tijd van 9.49.2.

Olympia won eigen jubileumtoernooi

BOCHOLTZ — De handbalvereniging Olympia uit Bocholtz won het eigen internationaal jubileumhandbaltoernooi in sportpark „De Bongerd" voor de grote „Jan Knops-Wisseltrofee" Tegenstanders waren de hoofdklasseverengingen HMSH Den Haag, HV Ekeren Antwerpen, HV Mechelen aan de Maas en ATG Aken.

Er werd uitstekende handbalsport geboden, het weer was goed en de belangstelling bevredigend. Olympia bleef ongeslagen vóór ATG Aken dat slechts van Olympia verloor, HMSH Den Haag, Mechelen aan de Maas en Ekeren.

Naast het „grote" toernooi werd een streektoernooi gehouden. Hier werd Des Ub uit Waubach winnaar. Er waren vier prachtige bekers beschikbaar gesteld. Als extraatje werden vriendschappelijke wedstrijden gespeeld: Laetitia Simpelveld verloor tegen de Olympiadames en Olympia 1 heren won van Post Düren Duitsland met 11—7. De eindstanden waren: Hoofdtoernooi: Olympia Bocholtz 8 punten. ATG Aken 6, HMSH Den Haag 4 ,HV Mechelen aan de Maas 2 en Ekeren Antwerpen 0. Bijtoernooi: Des Ub Waubach 6 punten, Heerlen 2 2. Olympia 2 Bocholtz 2, Laetitia Simpelveld 2.



SPORT KORT

● Het Nederlandse waterpolojeugdteam heeft zaterdag in de derde wedstrijd van het internationale toernooi in Boedapest met 10—3 gewonnen van Groot-Brittannië. In de ochtenduren had Nederland met 8—3 gewonnen van Zweden. Nederland staat met vier punten op de derde plaats achter Spanje (8) en Hongarije (6).

Kruisweg van Tino

door Nino Tomadesso

LES ORRES — Een dag vol heroiek. Een dag boordevol dramatiek. Maandag 9 juli 1973: de dag van een verschrikkelijke Alpenetappe. Een historische rit in de Tour de France. Mannen werden er tot het uiterste gedreven. Nietige mensjes op ranke racefietsjes over klimmende en dalende paden van het ongenaakbare hooggebergte.

Een dag vol heroiek. Een dag boordevol dramatiek. Een dag waarop Luis Ocana al zijn rivalen een dreunende „Merckxiaanse" slag toebracht, waarop het offensief van Bernard Thevenet uit bleef („Ik heb gedaan wat ik kon"), waarop Jose Manuel Fuente door het onfortuin geslagen werd, waarop Joop Zoetemelk al zijn illusies diep begraven moest, waarop er op geen met pen te beschrijven wijze geleden en gestreden werd.

Laat mij de Calvarie-tocht van één coureur, van Tino Tabak proberen te beschrijven. Met eenvoudige, nuchtere, droge woorden. Laat mij het proberen, in de wetenschap dat woorden tóch te kort zullen schieten.

Tino Tabak hees zich in het spoor van de groep-Poulidor over de top van de Galibier. Zijn achterstand van circa 6 minuten op Ocana en Fuente bood toch nog enig perspectief. Grimmig, verbeten klemde Tino zijn handen vast om de stuurstang voor, wat worden moest, de tweede snelle afdaling van de dag. Hij wierp zich in de lange, kronkelende spiraal van scherpe bochten. Opéens sloeg het noodlot toe. Tabak miste, dalend met een snelheid van boven 80 kilometer per uur, een hairpin. Hij maakte een angstaanjagende salto en smakte vervolgens hard en zwaar tegen de rotsachtige weg. Tino schreeuwde het uit van pijn. Bloed stroomde uit zijn linkerhand, — elleboog, — schouder, — zij en dijbeen. Groggy krabbelde hij weer overeind, zocht naar zijn fiets (het karretje was intact en dát was doodgewoon een wonder!) en kroop er weer op. Huilend, kreunend en hijgend begon hij een gevecht tegen zichzèlf, tegen de pijn, tegen de eenzaamheid. De dokter kwam. Hangend uit de rijdende witte Fiat betastte de medicijnman Tabak's open gereden linker-lichaam.

Gaf hem vervolgens pijnstillende pillen, sprak hem moed in en verdween weer. Tabak bleef alléén op de lange, doodstille weg achter. Alleen, in een maanlandschap van grauwe rotsen. In Tino's kielzorg: Raymond Charpentier, de assistent-ploegleider van Sonolor. Hulpeloos aan het stuur van de liason-auto. Tabak streed, leed verder. Zijn ellende, zijn moed sneed me door het hart. „Volhouden, Tino!" Een vertrokken huilend gezicht keek me aan. „Ik heb toch zo'n pijn", brulde Tino jankend. Charpentier stopte Tabak een reservetube in de achterzak en liet hem alleen. Tino wenkte me, gaf mij de tube. Hij zei geen woord, maar het was duidelijk: hij wilde geen grammetje extra gewicht meesleuren. „Geef het niet op, Tino, ik blijf bij je!" Over Tabak's tot één vertrokken lijdend gezicht rolden tranen. Hij huilde, hij jankte, hij krijste. „Oooh, wat moet er van wij worden...." Hoe meer de kruisweg duurde, hoe minder de kracht in Tino's linkerbeen werd. Wéér een bocht. Tino zwalkte rakelings langs een ravijn. Ten prooi aan machteloosheid, vertwijfeling.

WEER ALLEEN

Uit de achterhoede naderde een groep achterblijvers (waaronder Theo van der Leeuw). Zij liepen Tabak in, passeerden en lieten hem vervolgens achter. Wéér was Tabak alleen. Langs de weg nu en dan klappende mensen. Ze boden drinken aan, stukken meloen en appel. Tino schudde het hoofd. Een man duwde Tabak. Tino schreeuwde als een getergd beest. Hij verdroeg geen enkele aanraking, zijn gehele lichaam deed pijn. Andere toeschouwers wezen lachend naar Tino. „Het is Tabak, de Hollander!", riepen ze. Wisten zij véél van Tino's lijden.....

Langs de kant van de weg een bord. Het meldde: nog 10 kilometer naar de top van de Col de l'Izouard. Tino keek er naar als zag hij zijn eigen dood. De weg kronkelde omhoog. De zon brandde. Tino kwam uit het zadel, de handen bovenop het stuur. Even leek het of hij zou omvallen. Tino ging weer in het zadel zitten en schreeuwde schor: „Ik kan niet meer...." Toch kroop Tabak naar boven. Kermend, vloekend, huilend. Raymond Charpentier daagde weer op. Praatte even met Tino, greep een schaar en knipte al rijdend de linkerpijp van Tino's broekje aan stukken. De repen zwarte stof fladderden om een geblesseerd been. De broek plakte goddank niet meer in bloederige wonden. Tabak zeulde verder. Alléén, maar met zijn rechterhand schakelend, zijn linkerhand was krachteloos. Tabak zwalkte verder.

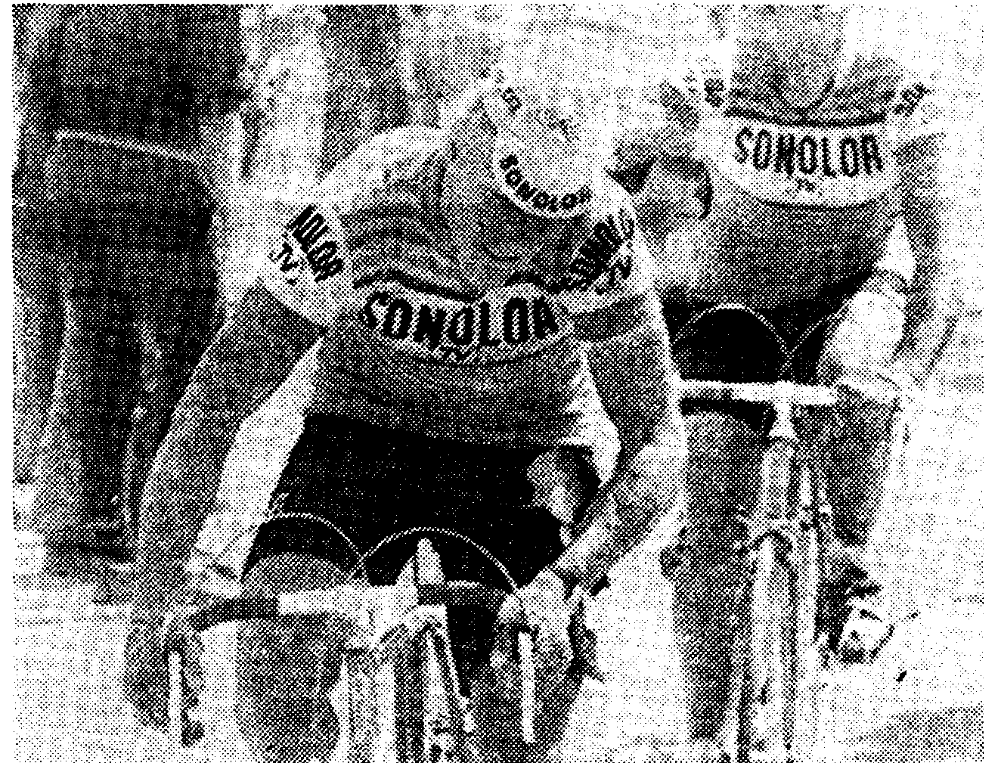
Steeds méér drinkend. Hij liep (hoe was het in hemelsnaam mogelijk!?) een renner in: Math Pustjens. Een volkomen gebroken, ontluisterde Limburger. Tabak „krabbelde" Pustjens voorbij. Tino bereikte de finish. Leeg gestreden, volkomen kapot. Welke mysterieuze, ondefinieerbare kracht had hem in hemelsnaam op de fiets gehouden? Hoe groot was zijn moed, zijn courage, die hem 59 minuten en 22 seconden na Ocana over de finish deed zwijmelen? Soms is de wilskracht van een man onpeilbaar. Soms is zijn lijden onmeetbaar. Soms is een coureur, ver weg van de triomf en het klatergoud, een held. Deze dag in de Alpen was vol heroiek, boordevol dramatiek.


Tino Tabak op de top van de Galibier. Vlak daarna zou hij uit de bocht vliegen


Een Tourarts bekijkt de wonden van Tino en geeft hem pijnstillende middelen


Tino's kruisweg is begonnen. Hij leed veel en erg


Een toeschouwer door medelijden bevangen, wil Tabak omhoog duwen de Izoard op, maar Tino weert hem af. Elke streep van zijn lichaam doet pijn


Een ploegmakker van Tabak, de Fransman Riotte steekt even de helpende hand toe


Tabak moest velen laten gaan. Hier blijft hij eenzaam achter, terwijl een groep renners, met o.a. Theo de Leeuw uit het zicht verdwijnt.

Competitie-programma Fortuna SC en FC VVV

SITTARD — Ook het programma in de eerste divisie van het betaald voetbal is bekend. Voor FC VVV en Fortuna SC betekent dat de volgende reeks wedstrijden tot en met 13 januari:

FORTUNA SC

12 augustus: Fortuna SC-SVV
15 augustus: FC Den Bosch-Fortuna SC
19 augustus: PEC Zwolle-Fortuna SC
22 augustus: Fortuna SC-FC VVV
2 september: Fortuna SC-Veendam
9 september: Vitesse-Fortuna SC
16 september: Fortuna SC-Heracles
23 september: SC Cambuur-Fortuna SC
30 september: Fortuna SC-Willem II
7 oktober: Excelsior-Fortuna SC
14 oktober: Fortuna SC-Volendam
21 oktober: Fortuna Vl.-Fortuna SC
28 oktober: Fortuna SC-Eindhoven
4 november: Helmond Sp.-Fortuna SC
17 november: Fortuna SC-HVC
25 november: Fortuna SC-Volewijckers
2 december: Wageningen-Fortuna SC
9 december: Fortuna SC-Heerenveen
16 december: FC Dordrecht-Fortuna SC
23 december: HVC-Fortuna SC
6 januari: Fortuna SC-FC Den Bosch
13 januari: FC VVV-Fortuna SC

FC VVV

12 augustus: HVC-FC VVV
15 augustus: FC VVV-Heerenveen
19 augustus: FC VVV-FC Den Bosch
22 augustus: Fortuna SC-FC VVV
2 september: FC VVV-FC Dordrecht
9 september: SVV-FC VVV
16 september FC VVV-PEC Zwolle
23 september: Veendam-FC VVV
30 september: FC VVV-Vitesse
7 oktober: Heracles-FC VVV
14 oktober: FC VVV-FC Cambuur
21 oktober: Willem II-FC VVV
28 oktober: FC VVV-Excelsior
4 november: Volendam-FC VVV
17 november: Wageningen-FC VVV
25 november: FC VVV-Fortuna Vl.
2 december: Eindhoven-FC VVV
9 december: FC VVV-Helmond Sport
16 december: Volewijckers-FC VVV
23 december: FC VVV-Wageningen
6 januari: Heerenveen-FC VVV
13 januari: FC VVV-Fortuna SC

MIDDELINK WEINIG HOOPVOL OVER NEDERLANDERS

Kleine Tour voor klimmers

AUBAGNE — „Deze toekomstronde is voor mij wat de kansen van de Nederlanders betreft geheel een open vraag". Ploegleider-wegcoach Joop Middelink wil met deze woorden duidelijk maken niet zo hoge aspiraties te hebben als het vorige jaar, toen bijna alle lauweren in de Tour de l'Avenir in handen van Nederlanders terecht kwamen.

Fedor den Hertog veroverde in een sensationele finale in de tijdrit tenslotte de definitieve gele trui. Cees Priem bracht het groene maillot naar de finish, de Nederlandse ploeg was onaantastbaar in het ploegenklassement en tenslotte bleek ook Ben Koken in het sprintklassement nog een bijdrage tot de goede verdiensten van de Nederlandse amateurs geleverd te hebben.

Middelink nu: „We zullen traditiegetrouw op het ploegenklassement gaan rijden en na een paar dagen of misschien zelfs pas na een week zullen we wel kijken wat er verder in zit".

Belangrijk voor Middelink is daarbij de vraag hoe de zeven kandidaten zich in de bergen zullen houden, die in deze Ronde van de Toekomst haast zeker de winnaar zullen aanwijzen. „Alleen Fris Schuer heeft wat dat betreft ervaring. De andere jongens (Gerrie Knetemann, Wim van Helvoirt, Aad van der Hoek, Ad Gevers, Matthieu Dohmen en Wim de Waal) zijn voor mij even zoveel vraagtekens. Vast staat, dat we in het begin niet zullen forceren. De jongens moeten eerst maar eens acclimatiseren, zowel wat de Tour betreft alsook het weer".

Een ieder is ervan overtuigd, dat deze Ronde van de Toekomst er een is voor de pure klimmers, voor mensen ais de Spanjaard Angel Barrios, de Fransman Bernard Bourreau (vorig jaar door Den Hertog op de laatste dag uit het geel gereden), voor de Oostenrijkers Wolfgang Steinmayer en Rudolf Mietteregger, voor de Columbiaan Rafael Nino, de Italiaan Giampalo Flamini, wellicht de Pool Czeslaw Polewiak en de Zwitser Iwan Schmid. Bij de prognoses wordt ditmaal niet de naam van een Nederlander genoemd.

De Ronde van de Toekomst 1973 telt veel bergen. Aankomsten op 2000 meter in de Pyreneeën, een Pyreneeënrit met de Col de Peguère, de Col te Menthe en de Col du Portillon, de volgende dag de Tourmalet en de Col du Soulor en een aankomst in de tweede week op de Puy de Dôme. Was het een wonder dat Middelink's gezicht er bepaald niet hoopvol bij stond toen hij met zijn ploegje gisteren in het hete Marseille neerstreek? Vandaag is de start voor de eerste rit.


Van Tilburg, ook volgend seizoen op het middenveld bij FC VVV.

Kranten eisen sluiting Monza

MONZA — De Italiaanse dagbladen hebben maandag een verbod geëist van motorwedstrijden op het supersnelle circuit van Monza, waar in zeven weken tijds vijf coureurs het leven lieten. Drie jonge Italiaanse amateurs stierven zondag bij een botsing in precies dezelfde bocht, waar de beroemde Fin Jarno Saarinen en de Italiaan Renzo Pasolini op 20 mei jl. de dood vonden. Motorrijders beklaagden zich er tijdens de training van zaterdag over dat de bocht te riskant was, omdat zij na het rechte stuk waarop snelheden worden bereikt van 220 tot 230 km per uur niet tijdig terug konden schakelen. „Waarom durven wij het geen moord te noemen?". Die vraag stelde La Stampa uit Turijn maandag in een artikel, waarvan de titel luidde: „Een tragedie, waarvan de tiel luidde: „Een tragedie, die vermeden had moeten worden".

● NEC heeft de Deense spitsspeler John Frandsen van Frem Kopenhagen gecontracteerd. De 24-jarige Deen tekende een contract voor twee jaar.

VVV: zes oefenduels

VENLO — FC VVV speelt in totaal zes oefenwedstrijden voor de aanvang van het nieuwe betaalde voetbalseizoen op zondag 12 augustus.

Het programma is: donderdag 19 juli FC VVV-NAC (18.30); zaterdag 21 juli: FC Mülheim-FC VVV (17.00); woensdag 25 juli: FC VVV-Roda JC (18.30); vrijdag 27 juli: Caesar-FC VVV (19.00); dinsdag 31 juli: FC Utrecht-FC VVV (20.00); zondag 5 augustus FC VVV-Cercle Brugge (14.30).

FC VVV is gisteravond met de training begonnen. De Venlose club heeft 19 spelers onder contract t.w.: Ewalts, Joop en Hay Hendrickx, Hermans, Hoogendorp, Janssen, De Klerk, Kramer, Kurcinak, Mulder, Pala, Pelzer, Schroemges, Smets, Van Tilburg, Van Tillaar, Verbong, Vercoulen, Van der Weide.

Daarvan zijn overgekomen van andere clubs: Janssen van FC Den Haag, Van de Tillaar van PSV, Van der Weide van Veendam en Krucinak van Dinamo Vinkovoi (Zuidslavië).

De FC VVV speelt met de volgende vermoedelijke opstelling: Schroemges; Vercoulen, Van de Tillaar, Hermans en Janssen; Van Tilburg, Pala en Van der Weide; De Klerk, Krucinak, Kramer.

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt te koop aan ALFA Romeo 2000 GTV 1972, Jaguar XJ 6 als nieuw Mercedes 280 SE met nieuwe motor, Ford Escort laat 72, BMW 2002 '69, Renault 8. Auto's met garantie en klaar afgeleverd. Tel. 043-14227.

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Te k. FIAT 124 bjr. '67. Ranonkelstr. 64 Sittard. Na 17.00 uur. c

Te k. VW kever bwj. 1964 in goede technische st. met div. acc. o.a. radio, mistl., 3 ton. hoorn, pr. f 500,-. Te bevr. Groesweg 2, Schinveld, tel. 254186 za. hele dag andere dgn. na 18 u.

Te k. gesloten BESTELWAGEN merk Man Saviem SG-2 laadruimte 326x187x165 in prima staat. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756 Kantstr. 48a Waubach.

Te k. RENAULT 10 bj. '70 geheel i.z.g.st. pr. f 2800,-. Olterdissenstr. 16 Geleen.

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

MERCEDES 280 S '72, VW Ponton '67, Fiat 850 spec. '68 '69, Simca 1500 '66, Fiat 125 '68, R16 TL '68, Roover 2000 TC '68, Ford Taunus XL '71, Ford EscortGT '69, Ford Escort car. '71, VW 1200 '65, Opel Blitz '65, Div. slaapwagens. Auto Center Brunssum Maastrichterstr. 160 tel. 254099.

VAUXHALL Viva 1e eig. 2½ jr. oud, gel. 41.000 km. Veiligh. insp. rap. juli '73 pr. f 4250,-. Te bevr. na 7 uur tel. 711415.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwjr. 71 kleur wit km.st. 39.000 f 6250,-. Alle keuringen toegestaan. St. Pieterstr. 30 Maastricht, tel. 19140. x

Te k. FORD Taunus 17M 4-drs. '67, 30.000 km st. in 1e klas conditie. Ten zeerste aanbev. Eigenaar vertrekt over zee. Tel. 045-715363.

Te k. BMW 2002, bwj. 1968. Treebeekplein 51, Heerlen, na 6 uur. x

FIAT Neckar. Benzenraderweg 54, Heerlen. x

Om med. redenen MOTOR te k., Yamaha, 650 c.c., nog geen 10.000 km. gel. Te bevr. Eikske 8, Schaesberg, liefst na 6 uur. x

Te k. MINI 1000 de luxe, MK II. Irisstr. 22, Geleen, tel. 04494—7390.

Te k. OPEL Kadett coupé '65 i.g.st., nwe banden, pr. f 600. Sterrenstr. 13, Treebeek. x

Te k. FIAT 850, sport, bwj. '68, met radio, i.z.g.st. Vogelzankweg 32, Waubach. x

Te k. DAF 31, bwj. '64, met schuifd., goede banden, prijs f 300,-. Europastraat no. 38, Schaesberg.

Te k. aangeb. DAF 55 1970, m. ANWB-keur.rapport, vaste prijs f 3500. Te bevr. na 19 uur Voss. van Holtumstr. 5, Holtum-Born, tel. 04498-1248.

Te k. FIAT 850, bwj. aug. '67 f 1500. Heggenstr. 65, Schaesberg (achter LTS-school), na 6 uur.

OPEL Rek. 1700, in pr. st. met nwe banden en radio, bwj. '67. Kasteelstraat 44 te Brunssum. x

RENAULT 10 '71 met dubb. bediening, 3 mnd. garantie, f 4800. Na 6 uur Dorpstr. 70, Schinnen.

Te k. van partic. OPEL Ascona 1600 L, nov. '71, km.st. 22000, kl. wit, m. zwart leren dak, z.g.a.n. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld, b.g.g. Grensstr. 16, Vaals. x

Te k. VRACHTWAGEN Ford Diesel, bwj. '68, open laadbak van 7.50 mtr. Fina-station Brunssummerweg 81, Waubach. x

Te k. FORD 17M bwj. '69, i.z.g.st. Abdissenlaan 38, Abdissenbosch.

Te k. PEUGEOT 404, i.z.g.st. Rinkenslaan 23, N'hagen. x

AUTO HERAL = kwaliteitsautomobielen, die voor u klaar staan in onze showroom, o.a. Peugeot 204 '68, Simca 1000 Rally '70, Simca 1000 GL '71, Opel Kadett automatic '70, Daf 44 '71, okergeel, Daf 55 f 2750, Opel Kadett f 3450, Renault 4 f 2450, Opel Ascona '72, VW 1302 '71, Vauxhall Viva f 1450, Opel Kadett f 500, Opel Kadett stationcar, Ford Taunus stationcar '70, Citroën Dyane 6 '70, Fiat 600 oranje '72, Mini '69 rood. Rij naar Auto Heral te Schinveld. Een bezoek loont de moeite. Tot ziens bij Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045—252244. x

VW '66 m. radio mot., band. en carr. i.z.g.st. Vr.pr. f 850. Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. SIMCA 1000 GLS, vr.-prijs f 800.—. Pr. Beatrixstr. no. 1, Brunssum. x

Te k. FIAT 1500 de luxe, m. trekh., bwj. '68, t.e.a.b., i.g.st. Tel. 045—211118.

Te k. goede AUSTIN Balanza motor defect, t.e.a.b. Schaesbergerweg 153 Heerlen, telef. 045—712659. x

Te k. van partic. OPEL Kadett Spec., in pr. st., kl. rood, type '70. Vraagprijs f 4200.- Scheelenstraat 76, Simpelveld na 18 uur. x

Te k. aangeb. AUTO NSU t.e.a.b. (voor de sloop).. J. Dumont, Engerstr. 14, Treebeek.

V.W. bwj. '66, in pr. st. vr.-prijs f 800. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

V.W. plm. '66, vr.pr. f 600,-. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

DAF 55, sept. '70, bruin, met sch.dak, 1ste eig., 37.500 km. f 4800. Hodgesstraat 30 Heerlerbaan. x

Te k. V.W. 1300 '66, i.z.g.st. Koolhofstr. 10C, Brunssum. x

Te k. ROVER 2000 bwj. '65 f 750. Kempstr. 8 Brunssum x

BROMFIETSEN

ZüNDAPP motor 1973 watergekoelde KS-50 normale prijs f 1998,- nu voor f 1698,- Speciale demonstratie machine. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen Garantie - Inruil - Financiering.

Te k. FLORETT f 250. Reestr. 25, Heksenberg.

PEUGEOT, de goedkoopste brommer met de goedkoopste kilometerprijs. Voor f 548,— en 3 cent per kilometer rijdt u jaren zorgeloos. Kom kijken bij Van Leest en Zn., Stationstraat 6 Heerlen (bij de overweg), tel. 045-713752. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212876. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Heeft U GELD nodig! Dat kan... f 1000,- - f 10.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financiering van nieuwe en gebruikte auto's. Telefoontje of briefje aan: Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor pers. leningen, 2e hypotheken en alle financ. B.B.W., Hoofstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

LANDBOUW

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470. x

Te k. als nwe VEEWAGEN, geschikt voor 2 gr. pony's of 1 rijpaard. Tel. 045—211118.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 437 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150,- Paradiso's, Alpen-Kreutzers, Scouts, La Bohèmes, alle m. tentdoek, ingeruild op Casitas, de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Er zijn nog inpakken en wegwezen vliegreizen naar Mallorca, 2weken vol pension voor slechts f 369-, vertrek 25 juli v.a. Maastricht; Spanje Costa del Sol 2 weken logies voor slechts f 325,—, vertrek 26 juli v.a. Maastricht. Italië, Adriatische kust, 2 weken vol pension, voor slechts f 380,—, vertrek 26 juli v.a. Maastricht. Bel NECKERMANN Vliegreizen, tel. 045—719711, 043—11515 of 077—16851.

HUWELIJK

JONGEMAN 23 jr. 1,65 m, donderblond, zoekt leuk sermeisje, voor een beetje geborgenheid en begrip. Ser. br. met foto worden beantw. Br.o.nr. N 6481 LD N'hagen. x

Nette heer, 40 jaar, gescheiden, i.b.v. auto, zoekt KENNISM. met nette dame tuss. 30 en 40 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br. met foto, worden op erewoord ger., onder no. P 8571 L.D. Spek'heide. x

Charmante dame 60 jr. zoekt ser. KENNISMAKING met heer uit beter milieu tot 65 jaar. Niet gescheiden. Br. ond. nr MA 5868, LD Maastricht. x

Jongeman, schuldloos gesch., 32 jaar, zoekt langs deze hem onsympathieke weg serieuze KENNISM. met weduwe of jonge vrouw, schuldl. gesch., 1 kind geen bezw. Br. onder no. K 4289 L.D. Kerkrade. x

MAN, 52 jaar, schuldl. gesch., goed inkomen, i.b.v. auto, zoekt KENNISM. met wed. of gesch. vrouw. Br. ond. no. H 746 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045—719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,—, 3 jaar garantie. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 710381. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- alle voork. reparaties en revisies. 3 jr. schr. gar. Vaka antennebouw, tel. 045-714261. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

Voor een uurtje pure ontspanning moet U in het Rekreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantasieën sprookjes fonteinen enz. koffie is klaar. Groepen red. Alles is te bez. en te koop. Kabouters bloembakken fonteinen tuinbeelden souvenirs enz. Van beton uit eigen ateliers. Iedere dag geopend v. 9 tot 19 uur. Ganzeweide 113-115 Heerlerheide tel. 045-211767. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Café-rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 hrl. Spec. Indische Kokkin. Iedere dag heerlijke RIJSTTAFEL. kunt u genieten van onze 412665. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

Nieuwe CAMERA service bij Foto van der Graaf. Breng vóór de vacantie uw camera ter controle en reiniging. Kosten slechts f 5,- bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen tel. 045-713637. x

Voor wederverkopers CHIPS alle soorten, bij: Habets' groothandel, Nobelstraat 43, Heerlen, tel. 045—714137.

Vakkundig STOFFEERWERK door gediplom. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en deskundige afwerking. Dieters, Schutterstr. 37 Schuttersveld Brunssum, tel. 045-254511. x

EXAMENS - EXAMENS

HEERLEN — Aan de LEAO-school St. Andreas te Heerlen slaagden voor het certificaat 4e leerjaar LEAO:

Alwin Boon Heerlen, Josette Diederen Schinveld, Nico van Dijk Heerlen, Jos Geurts Heerlen, Riny Goffin Nuth, Henk Hamers Heerlen, José Hilkens Brunssum, Cor Janssen Heerlen, Ruud Karsten Sittard, Jos Knollmüller Nuth, André Monsewije Heerlen, Wilma Noyen Heerlen Wilma Ortmans Voerendaal, Joost Paauw Heerlen, Emile Rutten Heerlen, Margaret Tonnaer Nuth, Rik Welman Heerlen, Ron Winteraeken Brunssum.

Voor het diploma LEOA-afd. „Kantoor" slaagden:

Theo Adriaans Nuth ,Irene Bakker Heerlen, Anco Balfoort Heerlen, Enny v. Berlo Heerlen, Helmie Bodelier Heerlen, Gerrit Derks Heerlen, Willy v. Dinther Voerendaal, Mariëtte Habets Nuth, Leon Hendriks Heerlen, Lilian Jansen Heerlen, Jo Jussen Nieuwenhagen, Wim Kuipers Heerlen, Eddy Lindemans Maastricht, Gerard Lommen Brunssum, Ellen Meissen Brunssum, Carla Martinow Brunssum, Emile Nijsten Heerlen, Jef Peeters Brunssum, Marie-José Sieben Heerlen, Ronald Verboeket Hoensbroek, Peter Willems Heerlen, Leidy Aerts Brunssum, Sissie Aldenhoven Hoensbroek, Jean Aldenhoven Hoensbroek, Marion de Boer Heerlen, Monique Damoiseaux Heerlen, Berny Dibbets Brunssum, Gertie Gielkens Brunssum, Annemie Hendriks Schinveld, Jo Hendriks Heerlen, Mariet Hermes Merkelbeek, Monique Hoefsmit Heerlen, Martin Houkes Nieuwenhagen, Danny Jacobs Schinveld, Maria-Anne v. Kuyk Brunssum, Yvonne Marxer Heerlen, Maurice Roos Heerlen, Edith v. Schaik Klimmen, Marcel Schijns Ubachsberg, Carla Vaessen Heerlen, René Vroemen Valkenburg, Frans Weusten Brunssum.

Voor het diploma LEAO-afd. „Winkel" slaagden:

Nic Bink Brunssum, Ger Branje Hulsberg, John Boerema Heerlen, Ronnie Ceelen Valkenburg, Jan Gubbels Brunssum, Willy Loenders Heerlen, Harry Maes Klimmen, Frans v.d. Meijden Heerlen, Hans Palm Ubach o. Worms, Joris Pasmans Schin op Geul, Huub Weegels Waubach, Harry Wijtsema Hoensbroek, Jac. Dacier Heerlen, Nellie Pierik Brunssum, Mariëtte Speessen Brunssum, Ine den Teuling Oirsbeek, Frans Hamers Heerlen, Jan de Hoog Schinveld.

Lager algemeen voortgezet onderwijs. Wim van Aubel Brunssum, Rob Crombach Heerlen, Harry Gielen Schaesberg, Henk Heddema Heerlen, Dick Hesselberth Nuth, Jos Janszen Heerlen, Hub Mulders Heerlen, Gerrie van Os Hoensbroek, André Scheien Schin op Geul, Rob Weusten Geleen, Leo Cornips Waubach, Wim Essers Heerlen, Jo Fiegen Schinveld, Hans Hage Hoensbroek, Harrie Hardeveld Hoensbroek, Jeannie Hattke Voerendaal, Wim Heuts Ubachsberg, Marina Hoenjet Voerendaal, Wiel Jacobs Brunssum, Jos Janssen Nuth, Antionne Meesters Hoensbroek, Hedy Tak Schinveld, Martin Trienes Amstenrade, Karel Waanders Brunssum, Jan Weijermans Nuth, Rob Stel Heerlen.

TERWINSELEN — Aan de HNO-school te Terwinselen slaagden voor:

OVB: Kerkrade-West: Riky Bastiaan-Net, Carin Crombach, Ria Klein, Maria Knobbe, Marleen Mees, Kitty Rohs, Jeanny Sukkel. Kerkrade: Carda Vest Heerlen; Edith Dohmen, Gertie Haagen, Fia Senden, Philomena Schiffelers. Schaesberg: Reggie de Haan, Maria de Haas, Marianne Mehlkop. Ubach over Worms: Bertie Hermans.

LHNO Th.: Heerlen: Hanny Bemelmans, Anita Drenth, Carla Hensgens, Helga Leclaire, José Lemmens, Nelly Lenssen, José Linden, Yvonne van Rijn, Ellie Simons, Astrid Sistermans, Dineke Visser. Schaesberg: Gerty Conjaerts, Ellie de Lange, Marleen Schoonewille, Tiny Sikkenga, Marleen Weijers, Mario Palmans. Bocholtz: Hanny Vermeeren. Voerendaal: Marian Soomers. Kerkrade-West: Anita Vlaspoel, Riky Wentink.

LHNO Tn: Heerlen: Monique van Delft, Truus Huijerjans. Schaesberg: Paula van Rooyen. Kerkrade-West: Ankie Souren.

LHNO Ph. Heerlen: Ivonne v. d. Abeelen, Joke Cremers, Nelly Huijerjans, Resi Lamers (en aanv. T) Kerkrade-West: Josje van Hattum (en aanv. T), Marja Lamers, Anja Saive, Annie Widdershoven, José Willems, Voerendaal: Pieta Vink (en aanv. T), Carla Widdershoven (en aanv. T).

LHNO Pn.: Kerkrade-West: Silvia Brauers (en aanv. T), Marijke Heunen, Leny Rooden. Heerlen: Ingrid Nelis (en aanv. T). Ubach over Worms: Marlies Mevissen.

IHNO fulltime: Heerlen: Ria Cornelissen, Roos van Dartel, Lilian Faber, Anneke Gelderland, Ellie Huver, Marian Nerkens, Mieke Peeters, Marjo van Wersch. Schaesberg: Riny Bakker, Milly Cappa, Kitty Dassen, Paula Deserno, Ria van Ewijk, Connie Janssen, Paula Kusters, Corrie Lammers, Wilma Lammers, Anita Moonen, Marjo Stienen, Finy Stienen, Tiny Tilburgs, Mario Uitewaal, Lilian Verharen, Beppie Vos, Johanna Willekes. Kerkrade-West: Femmie Everhartz, Annemie Thomassen, Henriëtte van Zandvoort. Eygelshoven: Tecla Boermans, Gustie Hopman.

IHNO parttime: Schaesberg: Maud Blei, Ria Daniëls, Tiny Geilenkirchen, Gertie Huijten, Marjo Koeken, Nelly Noteborn. Heerlen: Rietje Heuts, Hennie Sevriens, Ingrid Wetzel. Kerkrade: Marèse Linders, Elsbeth Ramaekers, Liset Reuleaux, Wilma Ritzen, Marja van der Schuren. Simpelveld: Margreet Meijers.

SITTARD, — Aan de HEAO-school te Sittard slaagden voor bedrijfsadministratieve afdeling: H. Douben Blerick, H. Frusch Voerendaal, J. Frohn Kerkrade, H. Geelen Wijlre, M. van den Heuvel Venray, I. Huets Heer, M. Heckens Kerkrade, M. Kuypers Oss, F. Reet Heerlen, G. Moonen Kerkrade, A. Maarschalkerweerd Kerkrade, M. Munnix Venlo, Van Oostrom Sittard, E. Pijpers Broekhuizen , G. Rijnders Limbricht, J. Smeets Beek, J. Stevens Einighausen, F. Tijhuis Beek, H. Wijnans Maastricht.

Commerciële afdeling: A. Bastin Roermond, J. Berx Heerlen, A. van den Eertwegh Bemelen, P. Erkens Heerlen, J. de Esch Geleen, P. Groenen Venray, A. Hahn Amstenrade, J. Hamers Simpelveld, J

Heeres Heerlen, Th. Janssen Bemelen, E. Janssen Venlo, J. Kessels Meerlo, J. Koehlen Koningsbosch, G. Kusters Venlo, H. Lafleur Geleen, R. Lemmens Sweikhuizen, H. Lenglet Heerlen, J. Peters St. Anthonis, J. Peters Beegden, J. Ronckaerts Geleen, W. Storms Beesel, J. van de Ven Maastricht, M. de Vries Sittard.

Economische juridische afdeling: R. van den Bergh Maastricht, P. Broekman Belveld, H. van den Boorn Maastricht, M. Corsius Maastricht, E. Creusen Geleen, P. de Coninck Geleen, H. Cornelussen Beek, P. Dullaert Oss, .J van Gisteren Lichtenvoorde, J. Goyen Valkenburg, J. van Hooren Maastricht, M. van Loo Heerlen, C. van Kaam Geleen, C. Knippenberg Heythuysen, L. Muris Urmond, Th. Mertens Heerlen, B. Roterman Borgharen, W. Ritzen Valkenburg, L. Schrijnemaekers Gronsveld, H. Spoelstra Amstenrade, J. Steegmans Ubachsberg, H. Sturm Bergen op Zoom, H. Stakenborg Roermond, J. van der Weyden Heerlen, J. Willems Meerssen.

KERKRADE — Voor de Harmonie en Fanfare-examens, gehouden aan de Muziekschool Kerkrade, slaagden:

Diploma A: Marleen Dols Kerkrade West (klarinet) Martin Dooper Kerkrade-West (klarinet), Henk Haan Kerkrade-West (trompet m. onderscheiding), Jo Hellemans Schaesberg (bugel m. lof), Frans Kaiser Kerkrade-West (dwarsfluit m. onderscheiding). Afgewezen — geen candidaat.

Diploma B: André Coenen Kerkrade (baryton), Ingrid Franssen Kerkrade-West (dwarsfluit), Jo Kemmerling Kerkrade (klarinet), Phil Kicken Wijlre (hobo met lof), Leon Muyrers Kerkrade-West (sax-tenor met lof), Bart Schäfer Kerkrade (dwarsfluit m. onderscheiding), René Sterk Kerkrade (klarinet). Afgewezen — geen candidaat.

Diploma C: Peter Cranen Kerkrade-West (klarinet m. onderscheiding), Hein Muyrers Ubachsberg (cornet), Jan Muyrers Ubachsberg (bugel met lof), Paul Vallinga Schaesberg (klarinet m. onderscheiding), Paul Vallinga Schaesberg (sax-alt met lof) Wim Vallinga Schaesberg (trompet), Jacques Wiermans Kerkrade-West (dwarsfluit m. onderscheiding), Theo Winkens Vaals (slagwerk met lof). Een candidaat herexamen.

Diploma D: Sjef Dooper Kerkrade-West (dwarsfluit met lof), Hein Franssen Schaesberg (slagwerk met lof), Huub Gidding Kerkrade (trombone m. onderscheiding), Henk Mennens Kerkrade (slagwerk m. onderscheiding), Harry Schaeps Kerkrade-West (trompet), Huub Vreuls Kerkrade-West (klarinet met lof). Een candidaat afgewezen.

MEERSSEN — Aan de LHNO-school te Meerssen slaagden:

T-stroom afd. huishoudelijke vakken: Regina Backer Bunde, Marcelle Beijer Meerssen, José Bex Bunde, Carin Bouwens Ulestraten, Lenie Breuer Valkenburg, Tonnie Clermons Bunde, Germaine Cordeweners Schimmert, Olga Cordeweners Schimmert, Ineke Cortleven Bunde, Annie Deusings Meerssen, Anita Engels Ulestraten, Lilian van Etten Bunde, Ans Hardy Meerssen, Anita Hellenbrand Meerssen, Tiny Jacobs Bunde, Ineke Last Meerssen, Ingrid Lemmens Valkenburg; Anneke Lucassen Schimmert; Maria Magermans Meerssen; Marie-José Muijtjens Ulestraten; Ine Pauwels Meerssen; Jeanne Pauwels Meerssen; Agnes Pluymaekers Bunde, Mariëtte Pluymaekers Meerssen, Evelien von Ranzow Valkenburg, Ineke Rongen Bunde, Wilma Rouschop Meerssen, Carin Schoonbroodt Ulestraten, Marjan Somers Urmond, Yvonne Starren Bunde, Mariet Stevens Ulestraten, Mieke Timmers Schimmert, Irma Vandewall Valkenburg, Marjo Vankan Ulestraten, Monica van de Wal Geulle, Trudie van Winssen Meerssen.

P-stroom, afd. huishoudelijke vakken: Riet Beckers Valkenburg, Marjo Claessens Geulle, Thea Claessens Ulestraten, José Clermons Bunde, Ien Frissen Bunde, Marlies Keulaerts Valkenburg, Maria van Oerle Meerssen, Marjon Pieters Meerssen, José Quaedvlieg Meerssen, Lilian Roks Ulestraten, Leentje Rongen Bunde, Beppy Rouschop Meerssen, Yvonne Vletter Meerssen.

P-stroom, afd. winkel: Marianne Cremers Ulestraten, Maritza von Ranzow Valkenburg, Ginny Slootmaekers Geulle, Els Timmermans Meerssen, José Vluggen Bunde.

P-stroom met aanvullend T-examen: Riet Beckers Valkenburg, Thea Claessens Ulestraten, José Clermons Bunde, Maria van Oerle Meerssen, Yvonne Vletter Meerssen.

TILBURG — Aan de Sociaal- Pedagogische Opleidingen van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn geslaagd voor de opleiding Hogere Sociale Arbeid:

Maatschappelijk Werk: C. J. A. van den Berg Eygelshoven, E. M. A. Claessens Sittard, G. Douven Nieuwenhagen, Mevr. J. M. Hermans-Van Kolck Schaesberg, P. Hupperetz Heerlen, H. M. T. Kennis Maastricht, M. P. H. Masthoff Nieuwstadt, J. R. M. A. Meuwissen Maasbracht, R. J D. Noordhoek Maastricht, W. J. M. Thijssen Weert.

Arbeidsmarktpolitiek: J. W. H. Kempen Simpelveld.

Beroepsopleiding Personeelsbeleid J. H. J. Gijzen Valkenburg-Houthem, P. H. J. de la Haye Ubach over Worms, J. G. J. Prevaas Geleen, H. H. Schroe Kerkrade.

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagde voor het kandidaats van de onderafdeling der wiskunde: H. M. H. Cilissen Maastricht.

Voor het kandidaats van de afdeling der technische natuurkunde: J. A. M. Schoonbrood Maastricht en P. P. van der Hijden Heerlen.

Voor het doctoraal van de afdeling der elektrotechniek: M. van Deijl Hoensbroek en J. L. H. Naus Helden.

HOENSBROEK — De opleiding tot logopedist, gevestigd in het Revalidatiecentrum „Hoensbroeck", heeft haar eerste kandidaten van de driejarige dagopleiding naar het eindexamen geleid. Allen, 18 in getal, ontvingen in Utrecht het diploma van de Nederlandse Vereniging voor Logopédie en Foniatrie en wel: mej. M. Bormans Sittard, mevr. M. Disco-Angenent Nuth, mej. E. Duchateau Maastricht, mej. M. Frints Maastricht, mej. C. van Geel Geleen, mej. G. Hounjet Klimmen, mevr. J. van Hout-Versteeg Kerkrade, mej. L. Huizinga Lanaken (B), mej. D. Kunkels Schimmert, mej. E. Kuyer Geleen, mej. Ph. Lebens Heerlen, mej. M. Schenk Maastricht, mej. A. Schmitz Heerlen, mevr. L. Rondagh Maastricht, mej. M. Sevens Eygelshoven, mej. P. Severijns Maastricht, mej. J. Sloekers Heerlen, mej. E. Stoop Treebeek.

KERKRADE — Aan de R.K. Technische School Kerkrade zijn geslaagd:

Afd. Elektrotechniek: G. L. M. Brul. Kerkrade-W., J. C. Gerards Kerkrade. J. D. Ginsel Kerkrade, J. C. C. M. Goderie Heerlen, J. P. E. Hendriks Kerkrade-W., P. F. Hirsch Kerkrade, H. G. A. C. Hovens Kerkrade, H. A S. M. Kessen Kerkrade, R. W. Knarren Kerkrade, A. J. B Meelkop Kerkrade, O. J. Monseweije Kerkrade-W., M. J. Pelzer Kerkrade-W., E. L. Pöttgens Schaesberg, J. M. M. Prevos Kerkrade-W., P. A. H. Prevos Kerkrade-W., C. N. S. Ruijters Simpelveld, W. Th. Stoffelen Kerkrade, Th. H. S. J. Teuben Kerkrade-Hopel, A. W .H. van Brakel Kerkrade-W., C. A. F. Claereboets Kerkrade-W., H. C. J. Derissen Kerkrade-W., J. E. Derissen Kerkrade-W., F. J. Ha Derks Kerkrade, R. W. I. Geelen Kerkrade, A. F. M. van Hattum Eygelshoven, H. L. M. Holten Kerkrade, F. M. G. Hundscheidt Kerkrade, F. A. Kalfics Heerlen, J. W. Kelleter, Kerkrade-W., A. J. M. van Lingen, Kerkrade, G. W. Meertens Kerkrade-W., B. W. M. Offermans Heerlen, M. Otten Kerkrade, F. Sistermans Kerkrade, P. M. Strüver Kerkrade.

Afd. Metaalbewerken: J. Th. G. L. Bolkenstijn Kerkrade-W., H. J. A. M. J. Borkowitz Kerkrade, J. van den Bosch Kerkrade, M. B. P. Cörvers Kerkrade-W., J. H. A. Dassen Kerkrade, H. J. van der Eijnden Kerkrade-W., W. J. Janssen Kerkrade, G. H. Kerkhoff Eygelshoven, H. Kivits Kerkrade-W., L. H. J. Körver Kerkrade, J. van Loon Kerkrade-W., L. Rondags Kerkrade, J. C. C. Scheeren Ubach over Worms, P. B. Scholl Kerkrade-W., F. K. Schindheim Ubach over Worms, E. J. J. Toussaint Kerkrade-W., L. A. J. Visser Kerkrade, A. Bak Kerkrade-W., J. J. C. Bonnie Kerkrade, H. Breemen Simpelveld, M. P. M. Esser Kerkrade, P. J. M. Hambeukers Kerkrade, B. C. M. Hoogeboom Eygelshoven, V .Kessels Eys-Wittem, J. A. L. Köster Heerlen, H. H. A. M. Lejeune Schaesberg, P. H. W. Offermans Kerkrade-W., J. F. Paffen Kerkrade, L. Schmitz Kerkrade, H. Senden Kerkrade, J. de Boer Kerkrade-W., W. H. P. Boonstra Kerkrade-W., J. J. M. Brouwers Kerkrade, V. H. Coenraad Kerkrade, W. C. H. Hambückers Kerkrade-., O. M. H. Hodiamont Kerkrade-W., M. C. J. Nijsten Kerkrade-W. J. J. M. Paffen Kerkrade, P. A. H. Trompetter Kerkrade, H. J. C. A. Vankan Kerkrade-W., Th. H. Wanders Kerkrade, H. P. van Wersch Kerkrade.

Afd. Timmeren: H. J. Bost Ubach over Worms, J. P. H. Coenen Kerkrade, P. P. J. Cuperus Eygelshoven, W. W. Eijkenboom Heerlen, T. Gielkens Kerkrade, H. J. M. Haas Kerkrade-W., C. van der Heijden Eygelshoven, L. F. Kraussen Kerkrade-W., J. M. H. G. Moonen Schaesberg, H. .A .M Offermans Heerlen, J. J. M. Paas Kerkrade, J. H. A. Rosier Kerkrade, W. A. J. Schiffelers Kerkrade-W., P. J. M. Scholten Kerkrade, M. J. Schopen Kerkrade, J. J. G. Steins Ubach over Worms, P. P. G. Szendi Kerkrade, J. H. M. Erkens Kerkrade, O. A. W. Hamacher Kerkrade, M. Henskens Kerkrade, M. J. Meesters Kerkrade, H. H. A. Romans Kerkrade, G. Senden Kerkrade.

Afd. Motorvoertuigentechniek: W. J. A. Godschalk Kerkrade-W., H. J. G. Hanneman Kerkrade-W., W. J. Henssen Kerkrade, M. A. Hermans Kerkrade-W., A. Hofman Kerkrade, Th. G. J. M .Huppertz Kerkrade, H. W. Jasper Kerkrade-W., A. H. M. Jonkers Kerkrade, .J Klein Kerkrade-W., G. Kloprogge Kerkrade-W., F. .W Kraussen Kerkrade-W., L. Ondrejka Kerkrade-W., R. .P J. Peters Heerlen, J. H. A. M. Schmeets Kerkrade-W., P. M. R. J. Theunissen Kerkrade, L. B. G. Weckseler Kerkrade-W., K. L. Wentink Kerkrade.

Afd. Theoretisch Technisch Onderwijs: Q. A. J. Gielgens Kerkrade, H. H. Janssen Kerkrade-W., A. G. Kalfics Heerlen, F. J. G. Körver Kerkrade, A. .G D. van Leersum Eygelshoven, P. L. J. Mehlkop Schaesberg, F. Winkens Kerkrade, W. J. .H Wolters Kerkrade.

Examen T-stroom: H. L. J. Deckers Kerkrade, M. W. Ermers Eygelshoven, Q. A. J. Gielgens Kerkrade, H. H. Janssen Kerkrade-W., A. G. Kalfics Heerlen, F. J. G. Körver Kerkrade, A. G. D. van Leersum Eygelshoven, P. L. J. Mehlkop Schaesberg, P. Ruiter Kerkrade-W., W. A. Schoeberichts Kerkrade, P. M. J. Smeets Kerkrade-W., H. A. H. de Vries Kerkrade-W., F. Winkens Kerkrade, W. .J .H Wolters Kerkrade, G. L. M. Brull Kerkrade-W., J. C. Gerads Kerkrade, P. F. Hirsch Kerkrade, H. G. A. C. Hovens Kerkrade, H. A. S. M. Kessen Kerkrade. O. J. Monseweije Kerkrade-W., F. .X M. Paffen Kerkrade, A. A. M. Reulings Kerkrade.

Harry Maas

MODE-SCHOENEN

Zomer-aanbieding

„EMPRESS" ZOMERMUIL	19.90
„LEON PARE" BROEKPAKSCHOEN	29.90
„VOLPINS" import Italië ZOMERMUIL	24.90
„HUSH PUPPIES" ZOMERSANDAAL	29.90
Originele „WINDSOR" HERENBOOTS. zeer licht	19.90
„LEON PARE" modern blauw geklede open SCHOEN	33.90
HERENSANDALEN prima pasvorm	29.90
Originele „SIOUX" MEISJES-MOLL., origin. handwerk, 25-33	29.90
Diverse KINDERSCHOENEN enkele maten, 18-27	10.00

4 SPECIAALZAKEN IN HEERLEN

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september 1973 beginnen onze nieuwe opleidingen voor het examen S.PD. - I, examen najaar 1975. Cursusplaatsen Heerlen en Roermond.

In 1972 slaagden 12 van de 16 candidaten van onze Heerlense opleiding voor S.P.D. - I, d.i. 75%.

Examenresultaat 1972 S.P.D. - II 57,3%.

Prospecti kunnen worden aangevraagd en aanmeldingen kunnen geschieden bij (een en ander liefst per briefkaart).

DE LIMBURGSE S.P.D. - M.O. CURSUS

Plenkertstraat 70 — Telefoon 04406—3264
Valkenburg-Houthem. x



Stenotyp

MEER VRIJHEID
en toch
MEER VERDIENEN

DAMES STENOTYP
nodigt ervaren
TYPISTES
en
STENO TYPISTES
uit
om hele dagen

tijdelijke kantoorwerkzaamheden te verrichten op free lance basis tegen uiterst aantrekkelijke honorering.

Vele voordelen, o.a. snelle wekelijkse afrekening en zeer interessant premiestelsel.

Inlichtingen:
MAASTRICHT, Heylerhoflaan 11, tel. 043—12191.
HEERLEN, Prof. Lambertstraat 22, tel. 045—715808,
VENLO, Helbeek 104, tel. 04700—16569.

Dat zijn geen resten meer, maar zowat

HELE ROLLEN

VLOER-BEDEKKING

en dan ook nog voor de

HELFT VAN DE PRIJS

toch lekker meegenomen hè?
of niet soms?

DICK VAN DEN BERG
STEENWEG 60
SITTARD

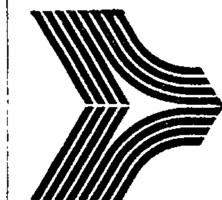
Telefoon 04490-5520

Verkoop vanaf 19 juli a.s.

Bedorven maag en diarree

kosten u vakantiedagen

Het gebeurt zo vaak. Vooral op vakantie. Andere leef-, drink- en eetgewoonten. **En** plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan ENTOSORBINE: witte aangename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen.
Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. ENTOSORBINE neemt prettig in en helpt direkt. Het mag in geen reisapotheek ontbreken. Neem zo'n buisje mee.



Zonder recept verkrijgbaar.

ENTOSORBINE
Zuivert maag en ingewanden.

Gevraagd MEISJE

voor 17 tot 21 jaar, voor huishouding en aannemen van telefoon te Geleen

Telefoon 04494—7235.

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 045-312267

Gevraagd voor direct

hulp in de huishouding

voor 2 tot 3 dagen per week van ca. 9 tot ca. 3 uur.

Telefoon Geleen 04494—7235

Brillen

FRANS OOSTWEGEL

Akerstraat 6 HEERLEN

MAZDA Autobedrijf Wisman
ESSO SERVICENTER
Akerstraat 57, Nrd, Hoensbroek, tel. 045—213207 x

De burgemeester van Roermond maakt bekend:

dat het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 29 januari 1973, 1e afdeling no. B 12146, waarbij het bestemmingsplan „Zwartbroek" is goedgekeurd, onherroepelijk is geworden.

Het bestemmingsplan ligt ingaande woensdag 11 juli 1973 ter gemeentesecretarie (loket 18) voor eenieder ter inzage.

Roermond, 3 juli 1973

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

gemeente roermond

AUTO'S & MOTOREN

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. OPEL Kadett 1969, 1970, 1971, 1972, Opel Ascona 1971, Ascona Autom., Opel Manta 1971 1972, Vauxhall Viva 1971 1972, Opel Rekord 1969 1970 1971, Opel Commodore 1969 1970 1971, Ranger 1970, Vauxhall Victor 2000, Vauxhall Firenza, VW 1970, Buick Skylar, Chevrolet 1970, Ford 12M, Daf Maraton, Peugeot 204 Diesel, Morris Mini. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden, 3 maanden garantie. Goedkope inruil auto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss, waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

Te k. v. 2e eign. CITROëN DS 21 okt. '67 i.z.g.st. Schuifdak, halogeen schijnw. Vr.pr. f 1500,-. Parklaan 17 Nuth, tel. 2243.

Te k. DYANE 4, bwj. 1972. Garage van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045—716333. x

Leijenaar's-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan: OPEL Rekord 4-deurs 1900 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 4-deurs bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Ascona 1600 bj. 71, Opel Kadett de L. bj. 71, Opel Kadett Fastback bj. 69, Opel Kadett Olympia bj. 69, 10 stuks Opels Kadett diverse bouwjaren en kleuren, Opel Kadett Fastback type 71, goud, Simca 1301 bj. 70, Simca 1100 4-drs, bj. 70, groen, Simca 1100 bj. 69 wit, Simca 1000 GL bj. 69, Ford Taunus 1300 TS coupé type 70, Ford Taunus 15M bj. 70 goud, Ford Taunus 12M bj. 70 groen, Ford Taunus 12M bj. 68 beige, Ford Taunus 1600 L bj. 71, bruinm., Ford Taunus 1300 type 70 groen, Mazda 616 4-deurs bj. 71, Mazda 1300 bj. 71, Fiat 128 bj. 71, VW 1302 bj. 71, VW 1300 bj. 70, VW 1300 bj. 68 66, Vauxhall Viva bj. 69, Morris 1300 bj. 72, NSU Prinz 1000 TT bj. 68, Fiat 850 type 71, Ford Taunus 17M 4-deurs bj. 67, Mercedes 200 benzine 4 cyl. type 70. Afdeling bedrijfswagens: VW kleinb. voor pers.-verv. bj. 71 blauw, VW kleinbus bj. 71 okergeel, VW kleinbus bj. 71 groen, Ford Transit bus voor pers.verv. bj. 71 blauw, Ford Transit dubbellucht platte laadbak met huif en nieuwe motor bj. 70, idem 67, Ford Transit bestel gesloten en dubbel lucht bj. 69, VW bestel gesloten verlengd en verhoogd, zeer grote inhoud bj. 71, Ford Taunus 12M bestel bj. 69, Ford Taunus 17M bestel met ruiten bj. 69, Renault R 4 bestel type 71, Ford Escort bestel bj. 72. Door inruil verkregen: Opel Kadett 66 / 550, Vauxhall st. 67 / 700; Taunus 12M 68 / 2450, Ford 17M 67 / 1750, Fiat 600 66 / 500. Diverse goedkopere inruilauto's. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering, geregeld binnen enkele uren. Ook financiering zonder eigen geld P.L. Auto's boven / 3.000,- met drie maanden schriftelijke garantie. Eigen servicestation. Elke keuring toegestaan. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, bij de Marktstr. A.H. tweede str. linksaf, Hoensbroek, tel. 045—212091. Let op geel reclamebord. — 's Zondags verplicht gesloten. x

---

3 DAGEN NAAR PARIJS
EINDSPURT TOUR DE FRANCE
op zaterdag 21 juli 1973 —Prijs / 38,50 p.p.

Opgave: Treebeek, J. Dumont, Engerstraat 14, tel. 045—211314; Maastricht, J. Franssen, Grimbeertstraat 10 b.

HERHAALDE OPROEP

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de **Keuringsdienst van Waren** is gelegenheid tot plaatsing van

EEN LABORATORIUM-BEDIENDE

Tot de taak zal o.m. behoren :
— voorraadbeheer en distributie van chemicaliën
— eenvoudig voorbereidend laboratoriumwerk
— het vakkundig kunnen omgaan met gereedschappen
— huishoudelijke en onderhoudswerkzaamheden en
— bodediensten

Gegadigden voor deze funktie behoren een opleiding op L.T.S.-niveau te hebben genoten en moeten interesse hebben en in staat zijn om de vorenvermelde taken te verrichten.

De salariëring zal afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt nader overeengekomen en kan bij aanstelling maximaal / 1.230,— bruto per maand bedragen.

Sollicitaties, **uiterlijk 20 juli a.s.**, te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** te vermelden: **„Sollicitatie laboratoriumbediende K.v.W."**.

Zij, die reeds hiernaar gesolliciteerd hebben, behoeven **niet** opnieuw hierop te reflecteren.

Wij vragen voor **direkte indiensttreding** voor onze werken in het grensgebied

machinebankwerkers
onderhoudsbankwerkers
hulparbeiders

Wij bieden :
goed loon,
Auslösung plus reisgeld
prima secundaire arbeidsvoorwaarden



VICTORIA TIEFBAU GMBH & Co KG.

5133 GANGELT,
SITTARDERSTRASSE 24
TEL. 09—4924545052

Kantooruren :
dagelijks tot 17.00 uur,
's zaterdags tot 12.00 uur

5 minuten van grensovergang Sittard-Wehr of Schinveld-Mindergangelt.

BROODBEZORGER

gevraagd voor grote, beste route; vrije maandag; tevens

BAKKERSLEERLING

vrije zaterdag

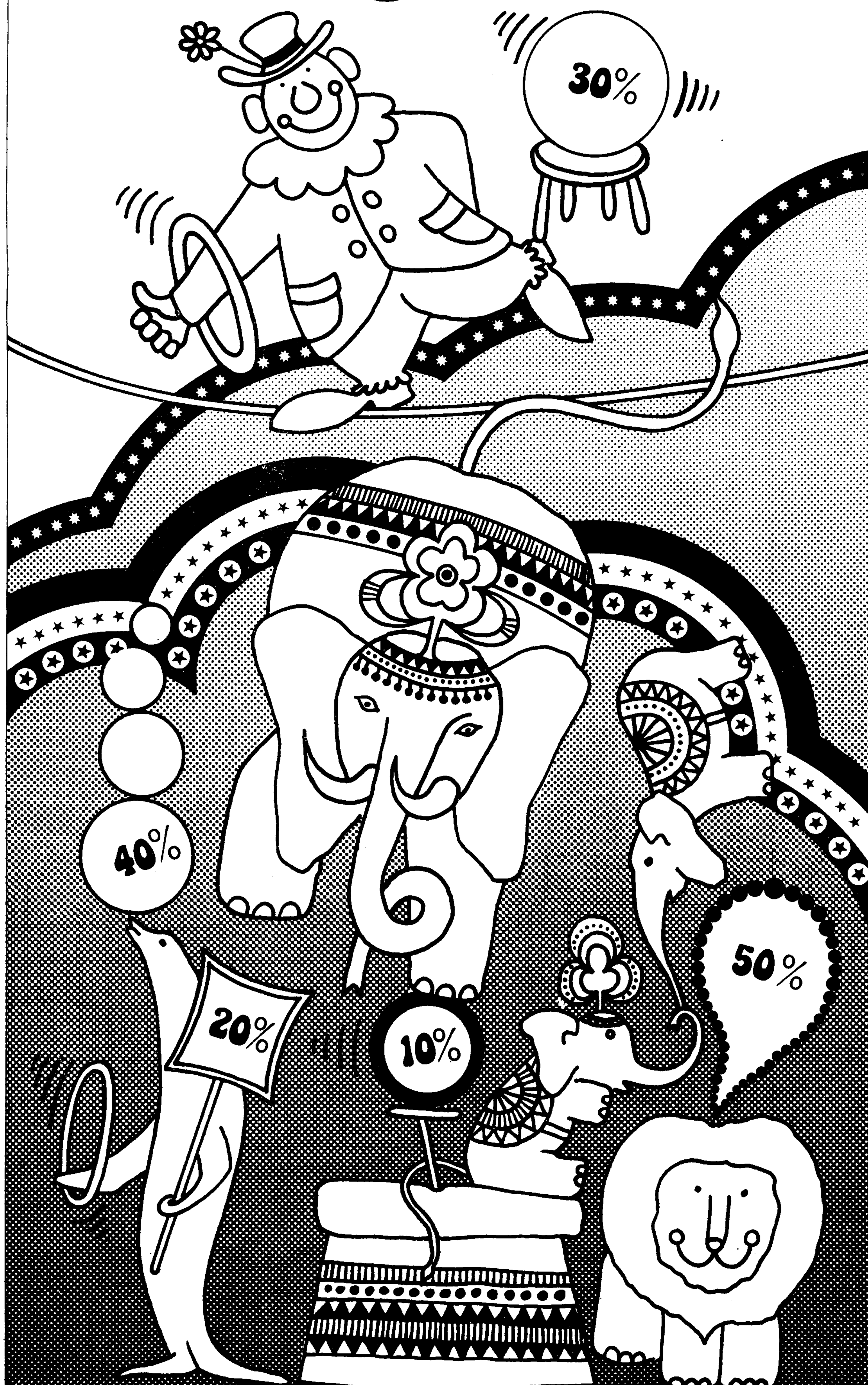
BAKKERIJ KITZEN

KERKSTRAAT 5 — BORN — TEL. 04498—1241 x

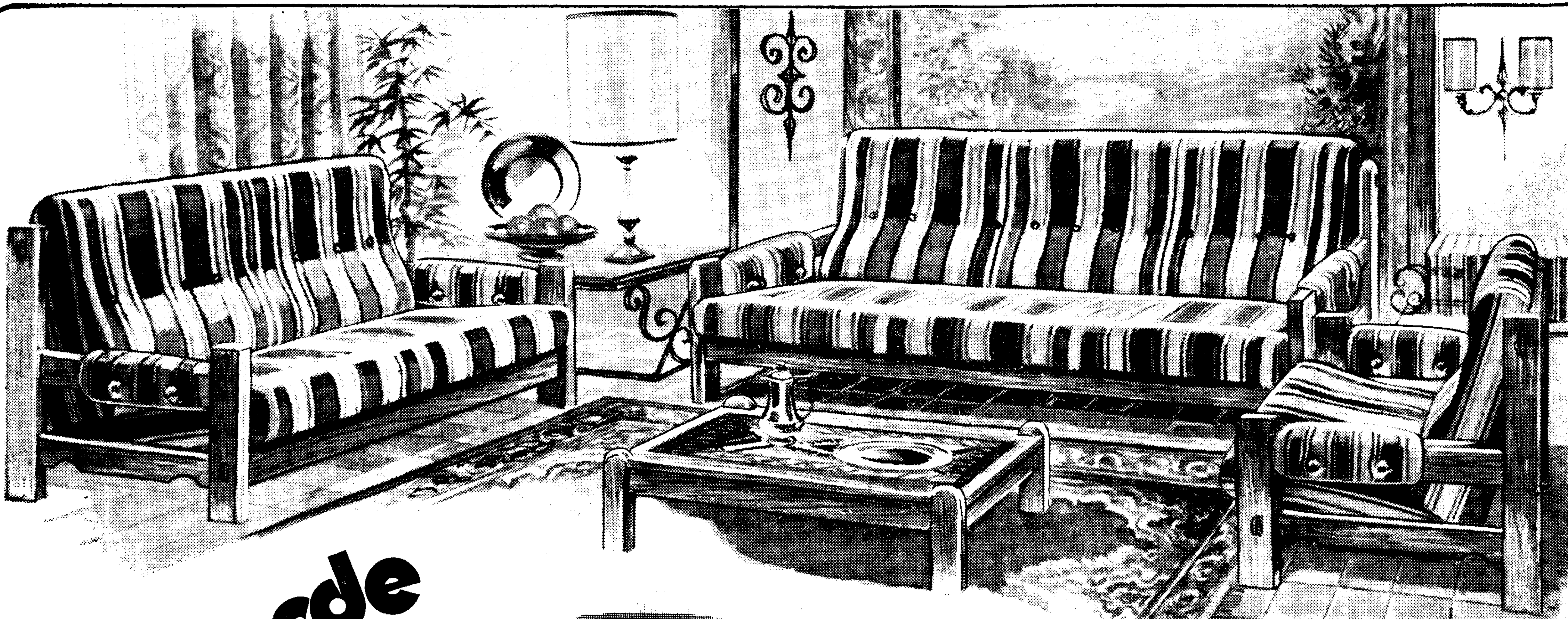
---

de opruiming bij Schunck

het grootste knotsgekke prijzen spektakel in heerlen en geleen!



de verkoop start donderdag 19 juli



Een magnifieke zitkamer in rustieke, zwaar eiken uitvoering. Bijzonder mooi is ook de meerkleurige dralonvelours in streepdessin. De kussens, voorgevormd, zijn extra dik. Dit kwalitatief hoogstaande geheel, als afgebeeld van 1595.—

NU **1197.-**

3 Zitsbank en 2 fauteuils van 1395.—

NU **985.-**

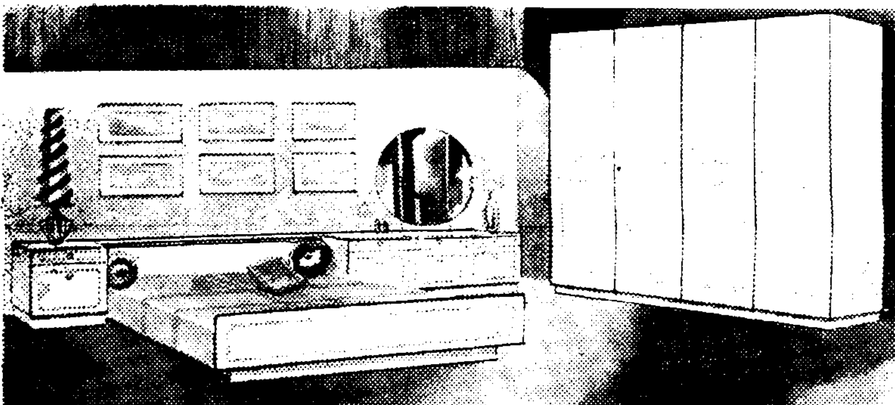
'n keiharde klap!!

Piet Klerkx slaat alle rekords met een sensationele totaalverkoop tegen fenomenale kortingen. Toonkamermodellen met praktisch onzichtbare beschadigingen of verkleuringen 30-40% lager in prijs. Kies uit honderden kwaliteits-interieurs.



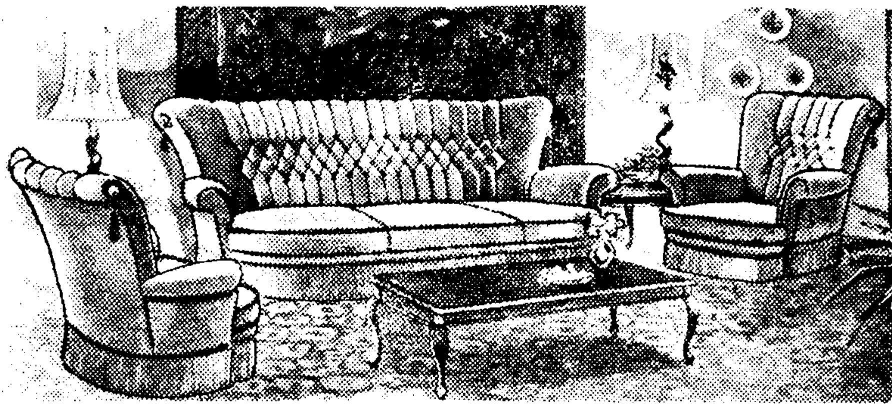
Is dit uw droom? Maak hem dan nu waar! Een werkelijk wondermooi aanbouwmeubel met magnifieke glasvitrine, bar, TV-ruimte, zes laden en plenty bergruimte. 350 cm br.

NU VOOR: **1050.-**



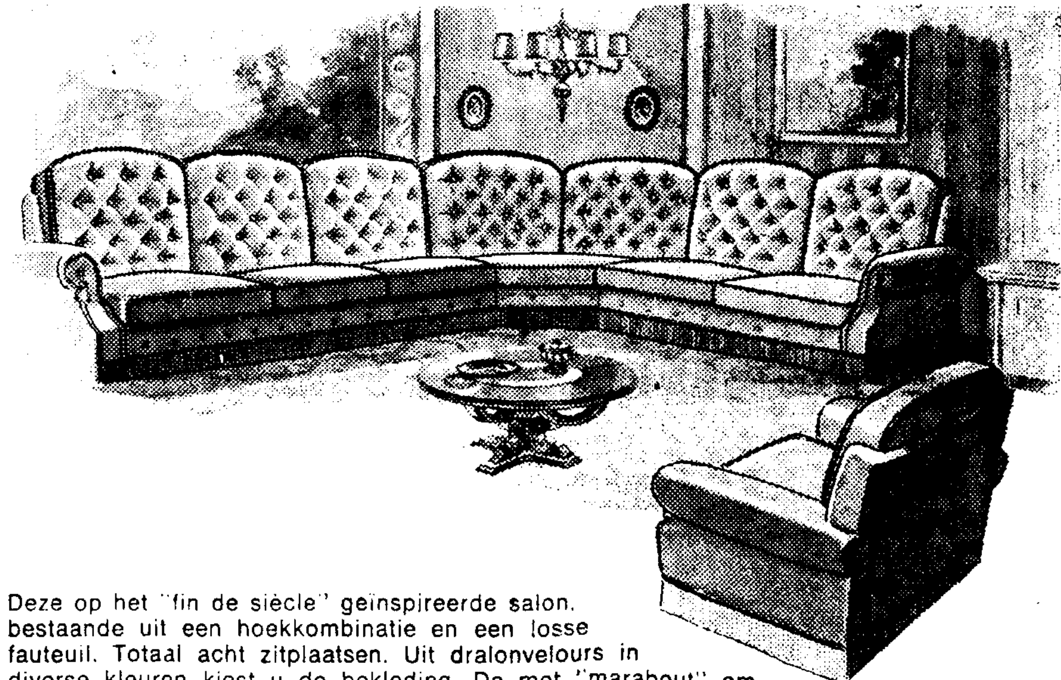
Franse stijl en charme kenmerken deze fantastisch fijne **slaapkamer.** Ruim tweepersoonsledikant met daarbij twee **sierlijke nachtkastjes.** En een geweldig grote vierdeurs-**garderobekast.**

Elegante toilettafel nu **185.-** VOOR **690.-**



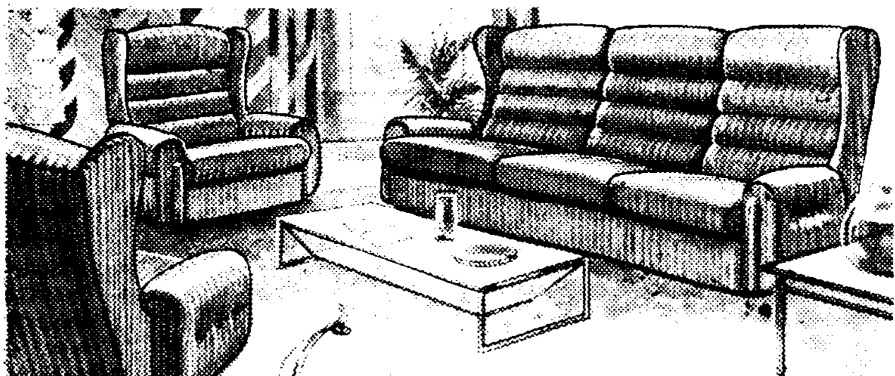
Klassieke klasse. Wondermooi gekapitonneerde, elegante zitkamer. Weelderige franjes en kwasten, beeldschone uitgeschoren velours, een uitzonderlijk goede zitvorm. Driezitsbank en twee fauteuils.

Normaal 1455.— NU **1065.-**



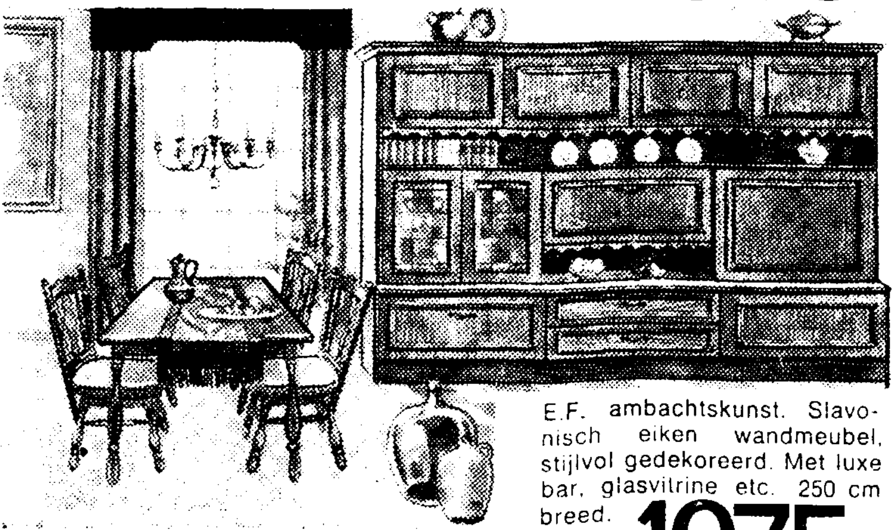
Deze op het "fin de siècle" geïnspireerde salon, bestaande uit een hoekkombinatie en een losse fauteuil. Totaal acht zitplaatsen. Uit dralonvelours in diverse kleuren kiest u de bekleding. De met "marabout" omzoomde zit- en rugkussens zijn tweezijdig te gebruiken. Zware koordfranie werkt met de perfekte kapitonnering sfeerbepalend.

Hoekkombinatie + fauteuil VAN 2460.— NU VOOR: **1995.-**



Totaal nieuw! De grootste stunt van deze opruiming. De **meest verrukkelijke** zitvorm (extra hoge ruggen) op basis **van magnifieke** kwaliteit. Totaal-bekleding met oersterk **bijzonder** mooi dralon ribcord dat in alle moderne tinten **leverbaar** is. Losse zitkussens. Kapitale driezitsbank en **twee prachtfauteuils.**

EXTRA LAGE STUNTPRIJS: **1355.-**

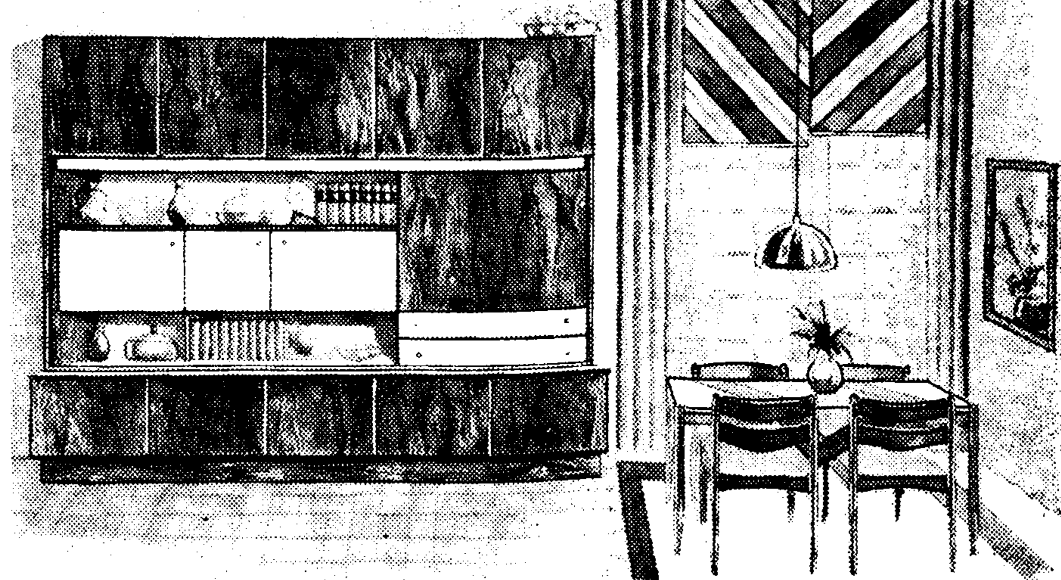


E.F. ambachtskunst. Slavonisch eiken wandmeubel, stijlvol gedekoreerd. Met luxe bar, glasvitrine etc. 250 cm breed.

NU **1075.-**

De gezellige eettafel met de vier sublieme eiken stoelen met "im. leder zittingen", zal ongetwijfeld uw hart stelen.

Nu slechts: **475.-**

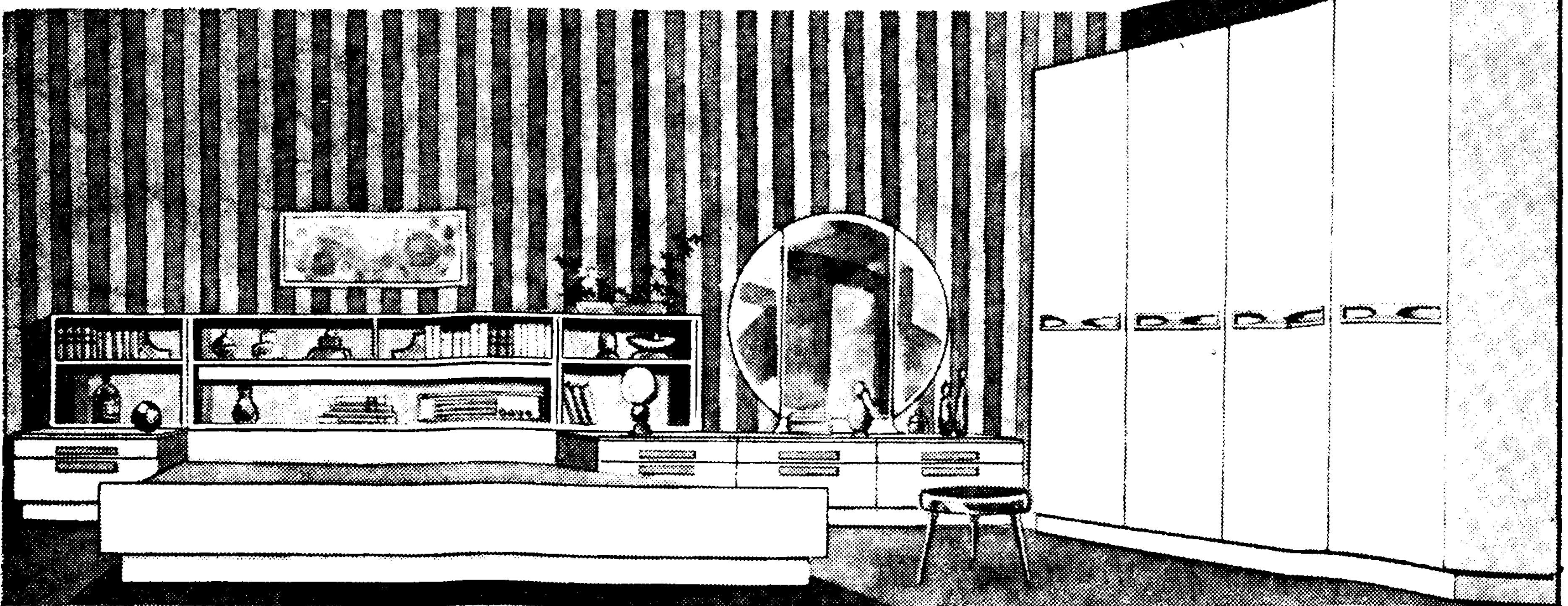


Eigentijdse eetkamer in dekoratief gevlamd Foko-palissander. Bergmeubel met kontrasterende witte vlakken, bar, TV-ruimte, 2 laden, etc.

NU **895.-**

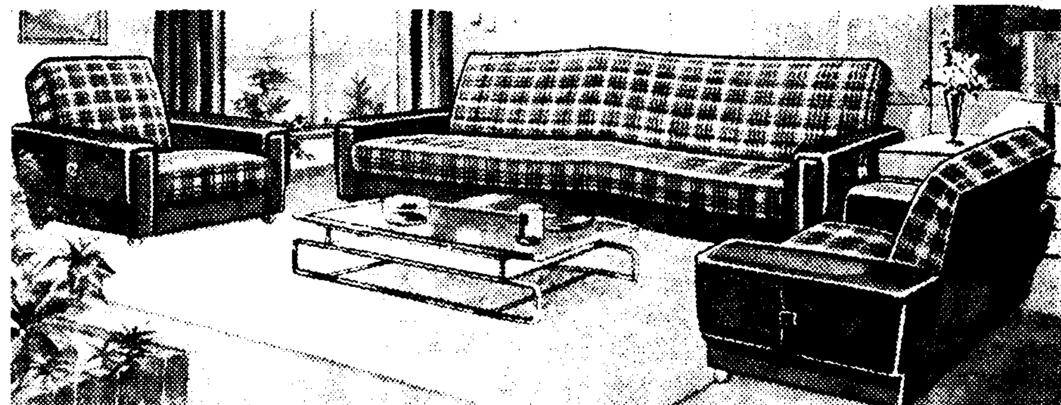
Tafel met kras- en vlekvrij blad en vier met originele meubelstof beklede stoelen.

NU **545.-**



Ontwerp 1973. Bloesemwit-lacqué met appelgroene dekoraties en handgrepen. Leef-in slaapkamer van de allerbeste **kwaliteit. Heel** plezierig, de ruimte voor boeken, radio etc., rond het bed. Grote vierdeurskast, heerlijk ruim tweepersoonsbed **met** twee nachtkommodes en meesterlijke ombouw

GEEN 995.— NU **775.-**



De zitkamer, modern, mooi en meesterlijk goed. Van de grote bank maakt u in een wip een tweepersoonsbed. Bijzonder praktische kombinatie: zwaar im. pigskin en een pracht van een Deense meubelstof. Bank en twee fauteuils.

KOOPJE: **585.-**

- **Franco thuisbezorging**
- **Spreiding betaling mogelijk**
- **Ook op maandagen en zaterdagen geopend**

WEES PRIJSBEWUST

De opruiming begint 19 juli a.s.

piet klerkx b.v.

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944